



MagLine Micro

MagLine Basic

MagLine Macro

MagLine Roto



Erfolg entsteht in der Summe – aus Verpflichtung zu Präzision, Innovation und Kundennutzen

"Präzision ist Prämisse und Standard bei SIKO!" - getreu dieser Philosophie entwickelt und produziert SIKO seit rund 50 Jahren innovative Lösungen in der Längen- und Winkelmesstechnik. Die eigenständigen Messtechnologien aus Buchenbach am Rande des Hochschwarzwalds sind weltweit erfolgreich im gesamten Maschinenbau vertreten. Und noch immer ist es dieser Kerngedanke, der die Innovationskraft, die Produktentwicklung und den Geist des Technikunternehmens prägt. Seit der Geschäftsübernahme im Jahr 1990 formt Dipl.-Wirtsch.-Ing. Horst Wandres, Sohn des Firmengründers, diese Philosophie beständig und erfolgreich weiter.



Man spricht die gleiche Sprache: Erfolgreiche Ingenieursleistung bei SIKO profitiert von der Bereitschaft zum offenen Dialog. Standortvorteile sind nicht austauschbar.



Intelligente Lösungen

Nur wer genau hinhört, wird fündig. Automatisierung und Prozessoptimierung sind entscheidende Stichworte zu neuen, ambitionierten Technologien und zielstrebig verwirklichten Messlösungen. Die Linie der Entwicklungen bei SIKO ist konsequent. Sie führt von digitalen Positionsanzeigen und Handrädern über inkrementale Drehgeber, Absolutwertgeber und Messanzeigen zu den zukunftsgerichteten Technologien mit elektronisch programmierbaren, oder magnetischen Messsystemen (MagLine).

Mit kompakten, hochbelastbaren Stellantrieben (DriveLine), die ein automatisiertes Verstellen von Maschinenachsen ermöglichen, beschreitet das Unternehmen erneut erfolgversprechende Wege.

5 unverwechselbare Produktlinien

PositionLine	mechanische und elektronische
	Positionsanzeigen, Handräder mit
	analogen Anzeigen, Stellknöpfe
RotoLine	magnetische und optische Dreh-
	geber, Getriebepotentiometer
LinearLine	Seilzuggeber
DriveLine	Stellantriebe
MagLine	magnetische Längen- und
	Winkelmesssysteme

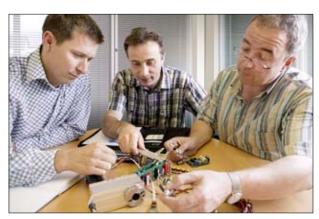


Konsequente Teamarbeit

Motivation und Teamgeist der SIKO-Mitarbeiter sind nicht zuletzt das Geheimnis dieser Entwicklung. Kontinuierliche und bewusste Integration von gewonnenen Erfahrungen der mittlerweile 160 Mitarbeiter hält alle Unternehmensbereiche lebendig und verbindet herausragende Einzelleistungen zu einer effizienten Gesamtorganisation.

Nicht einer für alle sondern immer gemeinsam – so sind marktbestimmende Lösungen rund um das Thema "Messtechnologie im Maschinenbau" bei SIKO immer das Ergebnis von synergetischen Entwicklungen.

Das ist SIKO heute. Precision in Motion, dynamisch und offen für die Zukunft ...



5 MagLine www.siko.de

5.0	MagLine	
	Produktüberblick	4
	technische Details	8
	Funktion und Nutzen	11
5.1	MagLine Micro	13
5.2	MagLine Basic	45
5.3	MagLine Macro	117
5.4	MagLine Roto	141
5.5	Zubehör	175
5.6	Anhang	187
5.7	Produktindex, Kontaktinformationen	193

-	₹.

F	1	

	0	
L		,

/			
	_		_
	ь		
		_	

-	_			-
	_		_	
		_		

Wirtschaftliche Lösungen und innovative Technologien für den industriellen Einsatz

Die Produktreihe MagLine ist ein Paradebeispiel für die Innovationskraft im Haus SIKO. Die Systeme basieren physikalisch auf dem magnetischen Messprinzip.

Die besonderen Vorteile von MagLine:

- völlig verschleißfrei
- unempfindlich gegen Staub, Späne, Feuchtigkeit, Öl, Fett etc.
- sehr robust bei Schock und Vibration
- keine Messfehler verursacht durch Übersetzungen oder Getriebespiel
- hohe Systemgenauigkeit und Reproduzierbarkeit
- einfache Handhabung und Montage

Messungen unter industriellen Extrembedingungen sind anspruchsvoll in Bezug auf Zuverlässigkeit und Reproduzierbarkeit. MagLine-Systeme kommen bevorzugt zum Einsatz, um lineare und radiale Positionen sowie Drehzahlen und Winkel sehr genau zu erfassen. Ob Motorfeedback oder hochdynamische Prozesse in besonders verschmutzten Umgebungen – die berührungslose Technologie spielt in jeder Messumgebung ihre Vorzüge voll aus.

MagLine entwickelt sich seit seiner Einführung kontinuierlich weiter. Eine Übersicht verschaffen vier Produktfamilien Micro, Basic, Macro für die lineare Längenmessung sowie Roto für Winkel- und Drehzahlmessungen.

Welches ist die Messaufgabe? Folgende Auswahlkriterien führen zur passenden MagLine-Systemlösung:

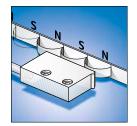
- lineare oder rotative Anwendung
- inkrementales/absolutes Verfahren
- Anforderung an Systemgenauigkeit und Reproduzierbarkeit
- Anbindung an übergeordnete Steuerungen oder autarkes Messsystem

Mit einem ständig wachsenden Spektrum an Komponenten in unterschiedlichen Spezifikationen ist MagLine für eine Vielzahl von Spezialaufgaben konzipiert. Die Technologie bietet zukunftsorientierte, äußerst vielseitige und flexibel integrierbare Messlösungen, die mit dem Bedarf unserer Kunden wachsen können.

Vor allem der Einfachheit in Bezug auf Handhabung und Montage ist es zu verdanken, dass sich MagLine als eine besonders kundenfreundliche Produktlinie profilieren konnte – sie gilt als langlebig und in jeder Hinsicht wirtschaftlich.

Magnetische Kodierung

Die zum Einsatz kommenden Magnetbänder (flexibles Stahlband mit Magnetschicht) werden bei SIKO präzise und mit größter Sorgfalt hergestellt. In speziell entwickelten Prozessen erhalten die Bänder eine oder mehrere magnetische Codespuren.

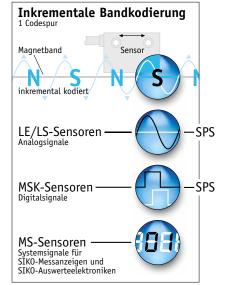


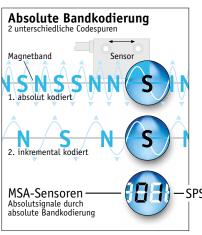
MagLine arbeitet nach dem Prinzip der berührungslosen Abtastung von Magnetfeldern und setzt deren Messwerte in digitale oder analoge Signale um.

Bei dieser Bandkodierung wird das Abtastprinzip festgelegt. Inkrementale Kodierungen ergeben robuste und kostengünstige Allroundlösungen, bei denen z. B. die flexiblen Magnetbänder vor der selbstklebenden Montage individuell abgelängt werden können.

Die absoluten Kodierungen des Bandmaterials führen zu Systemeigenschaften mit besonderen Stärken in der Wiederholgenauigkeit und Messsicherheit. Mit den passenden Sensoren ausgestattet. erlauben sie Positionserfassung auch im stromlosen Zustand. Nach Stromunterbrechungen, z. B. nach Abschalten des Systems und erneutem Einschalten, wird auch bei zwischenzeitlich veränderter Sensorposition der tatsächliche Positionswert erfasst und umgesetzt.

Inkrementale und absolute Kodierverfahren ermöglichen die Positionserfassung mit unterschiedlich verwertbarem Feedback (siehe Grafik)





Einsatzbedingungen

MagLine-Systeme können direkt am Positionier- oder Bearbeitungsprozess montiert werden und verhindern damit z. B. Messfehler, die durch Getriebespiel oder Spindeltoleranzen entstehen können.

Der Leseabstand (Abstand Sensor/Band) besitzt einen großen Toleranzbereich. Er kann über den gesamten Messbereich und innerhalb der definierten Grenzen variieren (z. B. durch Höhenschläge oder unpräzise Führungen). Genauigkeit und Reproduzierbarkeit der Positionswerte verschlechtern sich dadurch nicht.

Die robuste Messtechnik trotzt einer Vielzahl von Verschmutzungen und mechanischen Beanspruchungen im industriellen Einsatz. Den größten Vorteil bietet hierbei das magnetische Messverfahren selbst, denn seine Funktionsweise ist weder durch maschinentypische Einwirkungen (Vibrationen, Schock), noch durch sonstige Einflüsse (Feststoffe oder Flüssigkeiten) zu stören.

Anspruchsvolle Einsatzbedingungen benötigen eine belastbare Technik. Vor allem die Langlebigkeit der eingesetzten Materialien und Funktionseinheiten garantieren die Zuverlässigkeit. Um den mechanischen Anforderungen gerecht zu werden, können die flexiblen Magnetbänder durch ein Abdeckband aus Edelstahl zusätzlich geschützt werden. Die Sensorik selbst besitzt keine beweglichen Teile, denn die Elektronik wird vollständig vergossen. Hier kommen vorwiegend beständige Kunststoff- und Ganzmetallgehäuse zum Einsatz.

MagLine Micro

Dieses höchstauflösende lineare Messsystem ist konzipiert für präzise und hochdynamische Prozesse mit besonderen Anforderungen an die Messwerterfassung im µm-Bereich. Die primären Einsatzbereiche sind in der linearen und rotativen Führungs- und Antriebstechnik zu finden.

Bei einer Messlänge von maximal 90 m erreicht MagLine Micro Auflösungen von 0.2 µm. Alle wichtigen Parameter sind flexibel wählbar und ermöglichen eine individuelle Anpassung an die Anforderungen vor Ort. Die Messwerterfassung dieser Sensor-Band-Kombinationen stellt, je nach Bedarf, digitale Rechteckoder Analogsignale zur Verfügung. Die Messbereiche können inkremental oder absolut erfasst werden.

MagLine-Micro-Systeme sind eine wirtschaftliche Alternative zu bekannten Längenmess-Systemen mit z. B. optischen Maßstäben, funktional allerdings decken sie durch ihren robusten Aufbau und das unempfindliche Messverfahren ein breiteres Anwendungsspektrum ab.

MagLine Micro

- Auflösung: Standard 1 μm, max. 0.2 μm
- Systemgenauigkeit ±10 µm
- Wiederholgenauigkeit ±1 μm
- Sensor-Bandabstand max. 0.4 mm



Auch unter besonders schwierigen Umgebungsbedingungen ist eine hochgenaue Messwert- und Positionserfassung noch immer zuverlässig umsetzbar.







MagLine Basic

Bewährt und ausgereift bietet die Basic-Serie ein besonders breites Angebot an Komponenten für die inkrementale oder absolute Messung. Das System reicht in puncto Auflösung ebenfalls bis in den µm-Bereich hinein.

Basic ist die umfangreichste MagLine-Produktfamilie. Sie bietet wirtschaftliche Lösungen für industrielle Anwendungen, die in Bezug auf Messgenauigkeit nicht den Anspruch an eine Höchstauflösung haben. Die Systeme sind z. B. ideal ausgelegt für Anwendungen in der Holz-, Metall- oder Steinbearbeitung oder für Maschinen zur Glas- oder Kunsstoffverarbeitung. Die mit Basic ausgestatteten Anwendungen profitieren von der Präzision und Robustheit der berührungslosen, magnetischen Messmethode sowie den entsprechend angepassten Sensoren mit und ohne integrierter Auswerteelektronik.

Die Vielseitigkeit dieser Reihe zeigt sich auch in einer Reihe von Ready-to-use-Produkten. Die Kombinationen, bestehend aus Sensor und Display, sind darauf vorbereitet, um mit dem passenden, selbstklebenden Magnetband versehen und am gewünschten Messort installiert zu werden. So ist mit sehr geringem Aufwand ein zuverlässiges Messsystem z. B. für den Längenanschlag an einer Säge einzurichten.

Sämtliche Messwerte können direkt dargestellt oder aber von weiterverarbeitenden Steuerungen umgesetzt werden. Die Basic-Reihe verfügt hierzu über Schnittstellen für die Integration in nahezu jedes industrielle Umfeld.

MagLine Basic

Auflösung: Standard 10 µm, max. 1 µm
Systemgenauigkeit ±25 µm
Wiederholgenauigkeit ±10 µm
Sensor-Bandabstand max. 2 mm







Inkrementale und absolute Positionserfassung mit kompatibler Elektronik zum Anschluss an Steuerungen oder zur Direktanzeige vor Ort.







MagLine Macro

Speziell ausgelegt für sehr lange Messstrecken ist Macro sowohl inkremental wie auch absolut messend einsetzbar. Die Systeme bieten z. B. zum Ausgleich von Höhenunterschieden Leseabstände von bis zu 20 mm und Genauigkeitsdaten, die ebenfalls auf besonders lange Erfassungsstrecken wie in der Lager- und Fördertechnik angepasst sind.

Eine Integration in Steuerungen ist auf der Basis standardisierter Schnittstellen problemlos zu realisieren. So ist z. B. in der Bühnen- und Studiotechnik deren zentrale Einstellung und Kontrolle von besonderer Bedeutung. MagLine Macro ermöglicht im komplexen Zusammenspiel vieler beweglicher Einheiten die sichere, millimetergenaue Positionserfassung.

MagLine Macro

Auflösung: Standard 1 mm, max. 0.25 mm Systemgenauigkeit ±1 mm Wiederholgenauigkeit ±1 mm Sensor-Bandabstand max. 20 mm Durch die vollständig gekapselte Sensorik findet MagLine Macro Verwendung in extremen Einsatzbereichen wie z. B. der Steinbearbeitung. Der Vorteil der hohen Schutzart (IP67) und die Unempfindlichkeit gegenüber stärkster Verschmutzung kommt bei Anwendungen dieser Art voll zur Geltung.



Der kleine und kompakte Aufbau von Maßstab und zugehörigen Sensoren ermöglicht die einfache, unauffällige Integration in nahezu jede Führungseinheit.











MagLine Roto

Die Roto-Serie ist die ideale Alternative zu herkömmlichen optischen Drehgebersystemen, vor allem dann, wenn es um exakte Drehzahl- oder Winkelmessung unter schwierigen Umgebungsbedingungen wie an Auswuchtmaschinen geht. Selbst im Ölbad, z. B. in einer Hydraulikpumpe, arbeitet das System zuverlässig.

Langlebigkeit ist auch bei Roto Teil des Prinzips: Für die Aufzugstechnik z. B. ist die berührungslose Messtechnik vorteilhaft, weil die starken mechanischen Belastungen im Dauerbetrieb nicht auf das Messsystem übertragen werden.

MagLine Roto

Auflösung max. 200 000 Impulse/Umdrehung
Systemgenauigkeit ±0.1°
Wiederholgenauigkeit ±1 Inkrement
Sensor-Bandabstand max. 2 mm

Extrem robust und für die direkte Winkel- und Drehzahlerfassung ausgelegt – die typischen Anwendungen von MagLine Roto profitieren in mehrfacher Hinsicht vom berührungslosen, magnetischen Messverfahren.

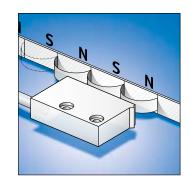
Ĭ

Das magnetische Messprinzip

Kernstück der magnetischen Linearmessung ist ein fest montiertes Magnetband (auch Maßstab genannt). Dieses Band wird von einem Magnetsensor abgetastet, welcher die Informationen wahlweise an eine Auswerteelektronik, eine übergeordnete Steuerung (SPS) oder direkt vor Ort an eine angeschlossene Messanzeige weiterleitet.

Die eigentliche magnetische Linearmessung basiert auf der Widerstandsänderung durch magnetische Einwirkung. Die eingesetzten Magnetbänder werden bei SIKO in speziell entwickelten Prozessen kodiert.

Diese kodierten Maßstäbe werden durch Sensoren berührungslos abgetastet. Die integrierte Elektronik wandelt die Messwerte in digitale oder analoge Signale zur weiteren Verarbeitung z. B. an Steuerungen oder passenden SIKO-Messanzeigen um.



Ein Sensor erfasst die magnetisch kodierte Weginformation und setzt sie in standardisierte Schnittstellensignale zur weiteren Verarbeitung um.

5.0

Inkremental zu absolut – Verfahrensunterschiede

Die magnetische Linearmessung erfolgt wahlweise inkremental, quasi-absolut oder echt-absolut.

Das inkrementale Verfahren

Beim inkrementalen System ist das Magnetband in gleichmäßigen Perioden mit Nord- und Südpolen magnetisiert, wobei unter anderem die Pollänge die max. Auflösung und Systemgenauigkeit bestimmt. Bewegt man den Sensor über das Band, wird aus den Perioden die Weginformation erzeugt und in Form von Rechtecksignalen (Zählimpulse) aufbereitet. Das Zählen der Impulse erlaubt eine Aussage über den zurückgelegten Weg.

Bei einem inkrementalen System ist mindestens ein absoluter Bezug erforderlich – der sog. Referenzpunkt. Dieser Punkt dient der Neuausrichtung des Systems und kann als zusätzliche Information auf dem Magnetband hinterlegt werden. Dieser Referenzpunkt ist deshalb von Bedeutung, weil beim inkrementalen System nach einer Stromunterbrechung (z. B. nach Ab- und Wiedereinschalten des Systems) und bei einer zwischenzeitlich veränderten Sensorposition der tatsächliche Positionswert in der Regel verloren geht. Eine erneute Referenzfahrt ist dann erforderlich.

Inkremental- zu Absolutmessung

Das System muss neu referenziert werden bei ... Stromunterbrechung Sensor/Band Leseabstand überschritten Abtastverfahren Bandtyp inkremental ja ja quasi-absolut nein ja echt-absolut nein nein

- Eine "quasi-absolute" Messung ergibt sich durch Batteriepufferung von Messdaten. Selbst eine Verstellung des Sensors entlang eines inkremental kodierten Bands im stromlosen Zustand wird erkannt. Eine Referenzierung ist nur dann erforderlich, wenn der Sensor den maximalen Bandabstand überschritten hat.
- Eine "echt-absolute" Messung ist dann gegeben, wenn das eingesetzte Magnetband absolut kodiert ist und somit alle stromlosen Verstellungen von Sensor/Band nach Einschalten des Systems direkt vom Magnetband ein absolutes Positionssignal erhalten.



Das quasi-absolute Verfahren

Dieses Verfahren basiert auf der inkrementalen Messtechnik. Die Messwerte werden in einer zum System gehörenden Auswerteelektronik so gepuffert, dass sie als Absolutwerte zur Verfügung stehen. Eine integrierte Batterie sorgt dafür, dass auch stromlose Verstellungen erkannt werden. Die speziell hierfür entwickelte Lowest-Power-Technologie ermöglicht den zuverlässigen Betrieb ohne Batteriewechsel von bis zu 10 Jahren.

Bei der Installation von batteriegepufferten Systemen ist darauf zu achten, dass der angegebene max. Leseabstand Sensor/Band nicht überschritten wird, da sonst auch bei dieser Methode die Messinformationen verloren gehen können. Ist dies der Fall, wird eine Referenzfahrt erforderlich.



Das echt-absolute Verfahren

Jegliche Referenzfahrt entfällt bei Linearmessungen mit absolut kodierten Magnetbändern. Das flexible Kunststoffband ist mit einem speziellen, absoluten Code magnetisiert. Die Inbetriebnahme erfolgt durch einmaligen Abgleich und Kalibrieren des Systems. Aufgrund der absoluten Kodierung des Bands ist keine Pufferbatterie notwendig und der aktuelle Positionswert steht sofort nach Einschalten des Systems wieder zur Verfügung.

Selbst eine Positionsänderung in spannungsfreiem Zustand hat keinen Einfluss auf die Richtigkeit des angezeigten Messwerts, da die Position an jeder Stelle im kodierten Magnetband hinterlegt ist. Eine Referenzfahrt entfällt auch dann, wenn der Sensor z. B. zu Wartungszwecken vom Magnetband abgehoben wird.

Bleibt festzuhalten

Jede der oben beschriebenen Messmethoden hat ihre Vorteile. Mit dem Wissen um die zu bestückende Anwendung und deren Einsatzbereich kann entschieden werden, ob z. B. aus wirtschaftlichen Gründen das inkrementale Verfahren oder aus Zeit- und Sicherheitsgründen das absolute Verfahren das zu bevorzugende System darstellt.

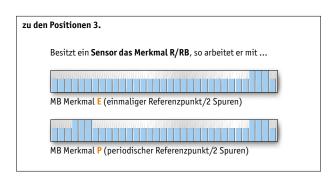
Die Weg- und Winkelmessung gehört zu den Standardaufgaben im Maschinen- und Anlagenbau. Mit modernen und bewährten Lösungen sind die Produkte von SIKO MagLine schon viele Jahre im Einsatz. Egal, ob inkremental oder absolut, das berührungslose Messprinzip ist herkömmlichen Lösungen wie Drehgebern mit Zahnstangen, Seilzuggebern oder optischen Systemen in vielen Bereichen durch seine extreme Robustheit überlegen.

Mit großen Messlängen, hoher Genauigkeit und einfacher Handhabung ist MagLine stets eine wirtschaftliche Lösung für eine Vielzahl von Aufgaben. Es stehen alle in der Industrie üblichen Schnittstellen zur Anbindung an Steuerungs-, Regelungs- oder Bussysteme zur Verfügung.

Inkrementale Systeme: Referenzsignale von Sensoren und Magnetbändern

- 1. Ein Sensor mit Merkmal "O" (ohne Index) ist mit nur einem Sensorelement ausgestattet, das die Längenmessung übernimmt. Eine Sensorausführung ohne Index arbeitet z. B. mit MB500 inkremental (eine Spur).
- 2. Ein Sensor mit Merkmal "I" (Indexsignal) ist ebenfalls mit nur einem Sensorelement ausgestattet, das die Längenmessung übernimmt. Durch eine zusätzliche Elektronik wird vom Sensor pro Periode ein Indexsignal generiert. Um ein solches Signal zu generieren, ist keine zweite Spur auf dem Band notwendig. Dieser Sensortyp arbeitet daher z. B. ebenfalls mit MB500 inkremental (eine Spur).
- 3. Ein Sensor mit Merkmal "R/RB" (einmaliger/periodischer Referenzpunkt) ist mit einem zusätzlichen Sensorelement ausgestattet, das parallel zur ersten eine zweite Spur auf dem Band abtastet. Für diesen Sensor wird z. B. MB500 (2 Spuren) mit Referenzpunkt Merkmal E (einmalig) oder P (periodisch) verwendet. Zusätzlich ist die Position des Referenzsignals auf dem Band zu bestimmen (siehe Datenblatt des jeweiligen Magnetbands).

zu den Positionen 1./2. Besitzt ein Sensor das Merkmal I/O, so arbeitet er mit ... MB Merkmal O (ohne Referenzpunkt/1 Spur)



Möglichkeiten zur Referenzierung eines inkrementalen Systems

 Sie nutzen ein System bestehend aus Sensor ohne Referenzsignal und ein Magnetband mit einer Spur

Das System kann entweder durch Anfahren einer definierten Position – z. B. ein Anschlagblock oder durch Verknüpfung einer bestimmten Position mit einem externen Geber (Endschalter, Lichtschranke etc.) referenziert werden. Problem: je nach Ausführung des Anschlagblocks bzw. des externen Gebers reicht die Wiederholgenauigkeit dieser Methode nicht aus.

2. Sie nutzen ein System bestehend aus Sensor mit Indexsignal "I" und ein Magnetband mit einer Spur

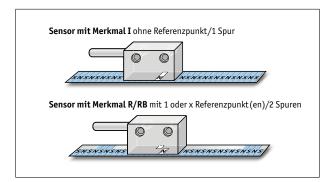
Bei dieser Variante verknüpfen Sie einen externen Geber (Endschalter, Lichtschranke etc.) mit einem Indexsignal, welches der Sensor mit jeder Magnetperiode ausgibt. Der externe Geber übernimmt hier nur die Funktion, die richtige Periode zu ermitteln. Die Genauigkeit der Referenzierung entspricht der Wiederholgenauigkeit des Sensors (siehe jeweiliges Sensordatenblatt). Zu beachten ist:

- Die Referenzierung kann an jeder beliebigen Stelle des Verfahrweges vorgenommen werden.
- Der Schaltweg des externen Gebers muss kürzer sein als der Abstand der Indeximpulse. Zur Information: Bei MB500 beträgt der Indeximpulsabstand 5 mm, bei MB100 nur 1 mm.

3. Sie nutzen ein System bestehend aus Sensor mit Referenzsignal "R/RB" und einem Magnetband mit zwei Spuren (einmaliger/periodischer Referenzpunkt, aufmagnetisiert auf der zweiten Spur)

Bei dieser Variante ist meist kein externer Geber notwendig, die Referenzierung wird alleine mit dem Referenzsignal des Sensors durchgeführt. Die Neuausrichtung kann nur an der Stelle erfolgen, an der ein entsprechender Bezugspunkt auf das Band aufmagnetisiert ist.

Bei langen Messstrecken empfiehlt es sich, unter Umständen mit periodischen Referenzpunkten zu arbeiten und diese durch externe Geber zu identifizieren. Die Referenzierung erfolgt mit der Wiederholgenauigkeit des Sensors (siehe jeweiliges Sensordatenblatt).



Umgebungsbedingungen

MagLine Micro Auflösung max. 0.2 µm



Anwendungsbeispiele

Unempfindlich gegen äußere Einflüsse, dabei liefert dieses System extrem hohe Auflösungen.







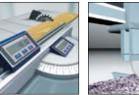
z. B. Linearantriebe bei Dübelbohrstationen, Parkettfertigung, Schlauchfolienverpackung \dots

MagLine Basic Auflösung max. 1 µm



Unerschütterlicher Allrounder mit einer Vielzahl inkrementaler 💻 vielseitiges System und absoluter Komponenten. Die Besonderheit: Ready-to-use-Lösungen mit Messanzeigen und angeschlossenem Sensor.





Vorteile

höchstauflösend

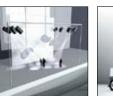
■ inkremental/absolut

z. B. CT-Patientenliegen, Spiegelnachführung (Solarkraftwerke), Formartkreissägen, Steinzuschnitt ...

MagLine Macro Auflösung max. 0.25 mm



Besonders höhentolerantes magnetisches Messsystem mit max. 20 mm Sensor/Band-Abstand, deshalb ideal für extreme Anwendungsbereiche (Steinverarbeitung).







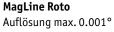
hohe Auflösung bei sehr langen Messwegen

einfach konfektionierbar

ideal für die Nachrüstung

hohe Schutzart (IP67)







Roto ermöglicht eine besonders langlebige Winkel- oder Drehzahlmessung, da die berührungslose Messmethode den Roto-Sensor vom Band/Ring physikalisch entkoppelt.

z. B. Bühnentechnik, Gabelstapler, Müll- und Schrottpressen, Steinzuschnitt ...







z.B. Windkraftanlagen, Aufzugstechnik, Rohrbiegetechik, Zugangskontrollen ...

hohe Betriebssicherheit

- lange Lebensdauer
- hohe Schutzart (IP67)





5.0 | Inhaltsverzeichnis MagLine

3

5.1 | MagLine Micro

Kurzeinführung, technische Details		14
Produktmatrix		1
Produkte		
inkremental	MB100	10
	MSK1000	18
	LE100/1	22
	LS100	2!
	MS100/1	28
	MA100/2	30
absolut	MBA110	32
	MBA111	34
	MSA111C	30
	ASA110H	39

5.2 MagLine Basic	4
3.3 MagLine Macro	11
6.4 MagLine Roto	14
5.5 Zubehör	17
6.6 Anhang	18
5.7 Produktindex, Kontaktinformationen	19

		ъ.

1	7	•
L	-	

	0	
L		,

_		7	
Ь		-<	
	•	_	

		//_	
7			
	•		

	6		6
	\Box	_	\Box
Ų.			





Einführung

Das im µm-Bereich arbeitende MagLine Micro ist speziell konzipiert für präzise und hochdynamische Prozesse in der linearen und rotativen Führungs- und Antriebstechnik mit ihren hohen Anforderungen an die Messwerterfassung. Mit seinem besonders fein auflösenden, magnetischen Messverfahren ist MagLine Micro wahlweise als inkremental oder absolut abtastendes System erhältlich – und das bei konfigurierbaren Auflösungen von bis zu 0.2 µm bei einer Messgenauigkeit von bis zu 10 µm.

- inkrementales und absolutes Messverfahren
- Auflösung max. 0.2 μm
- Wiederholgenauigkeit max. 1 μm
- Genauigkeitsklasse bis 10 μm

Produktmatrix zum Komplettsystem

Ob Neuimplementierung oder Nachrüstung – dank einfachster Handhabung und Montage passt das berührungslos messende System auch in bestehende Messumgebungen. Mit MagLine Micro kombinieren Sie aufeinander abgestimmte Komponenten wie Sensor, Magnetband und Anzeige bzw. Auswerteelektronik zu einem Komplettsystem, das in puncto Verschleißfreiheit, Robustheit und Wirtschaftlichkeit seinesgleichen sucht.



Magnetbänder

Messlänge bis 90 m

Genauigkeitsklasse bis zu 10 μm

Sensoren

analoge Schnittstelle 1 V_{SS}

Leseabstandstoleranz max. 0.4 mm zum Maßstab

Auswerteelektronik

geschwindigkeitsproportionale Signalausgabe

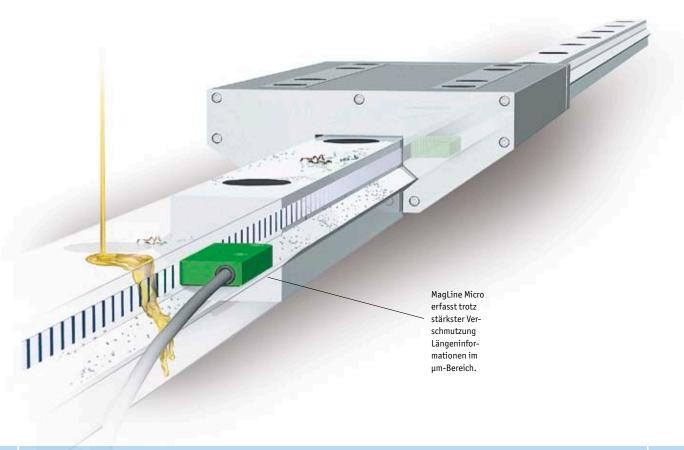
Auflösung 0.2 μm

Messanzeigen

Direktanzeige

Auflösung und Wiederholgenauigkeit bis $1\,\mu m$





MagLine Micro	Inkrement	alsysteme		Absolutsysteme		
Signalauswertung über	Ausgang, digital	Ausgang, a	nalog	Messanzeige	Sensor	Auswerte- elektronik
Systemgenauigkeitsklasse (um)	±10	±10	±10	±10	±10	±10
Systemgenauigkeitsklasse (μm) maximale Wiederholgenauigkeit (μm)	±10 ±1	±10 *)	±10 *)	±10 ±1	±10	±10 ±5
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				-		

-	Versorgungs- spannung	Ausgang/ Schnittstelle	Magnetsensor	Seite				
0.2	6.5 30 V DC 4.75 6 V DC	LD	MSK1000	18	T.			
*)	10.5 30 V DC 5 V DC	1 V _{SS}	LE100/1	22		7		
*)	24 V DC 5 V DC	1 V _{SS}	LS100	25				
*)	Speisung über Folgeelektronik	_	MS100/1	28				
1	4.5 30 V DC	1 V _{SS} , SSI, RS485	MSA111C	36				

			Messanzeige		
1	24 V DC	RS232, RS485	MA100/2	30	
	230 V AC				THE PARTY OF THE P
	115 V AC				

			Auswerte-				
			elektronik				
1	24 V DC	1 V _{SS} , LD, SSI, RS485	ASA110H	39			-

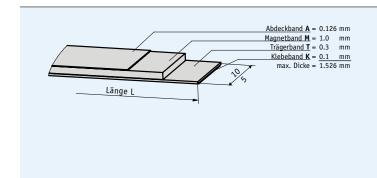
Breite in mm	Genauigkeits- klasse in µm	Lieferlänge max. in m/Stück	Magnetband						
5 oder	10 oder	4 (10 µm)	MB100	16					
10	50	90 (50 μm)			-	_	_		
10	50	4	MBA110	32					_
10	10	4.07	MBA111	34				_	

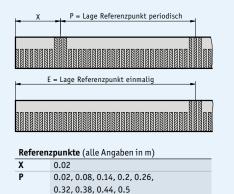
^{*)} abhängig von der nachgeschalteten Elektronik

Profil

- einfache Klebemontage, Selbstkonfektionierung möglich
- rollenweise bis 90 m erhältlich
- Pollänge 1 mm
- Systemgenauigkeit bis 10 μm







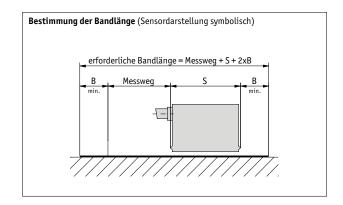
0.32, 0.38, 0.44, 0.5 0.02, 0.06, 0.1, 0.14, 0.18, 0.22, 0.26, 0.34, 0.42, 0.5

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung	
Pollänge	1 mm		
Messlänge	unendlich		
Bandbreite	10 mm oder 5 mm		
Dicke	1.4 mm	ohne Abdeckband	
Genauigkeitsklasse	10 μm oder 50 μm		
Temperaturkoeffizient	(11 ±1) x 10 ⁻⁶ /K	Federstahl	
	$(16 \pm 1) \times 10^{-6} / K$	Edelstahl	
Arbeitstemperatur	-20 +70 °C		
Lagertemperatur	-40 +70 °C		
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig	
Montageart	Klebeverbindung	vormontiertes doppelseitiges Klebeband	
Material Abdeckband	Edelstahl		

5 1

Bestellung

Die erforderliche Bandlänge berechnet sich aus: Messweg + Sensorlänge "S" + (2 x Vor- bzw. Nachlauf "B"). Sensorlänge "S" siehe Zeichnung des verwendeten Sensors, Vor- bzw. Nachlauf "B" = 10 mm.



Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten		Spezifikationen	Ergänzung		
Breite	10	Λ	in mm			
	5	Α	in mm			
Genauigkeitsklasse	0.01		0.01 mm	Lieferlänge max. 4000 mm		
	0.05	D	0.05 mm	Lieferlänge max. 90000 mm		
Länge			0.1 90 m, in 0.1-m-Schritten	Bestellangabe siehe "Bestimmung der Bandlänge"		
Lange	•••		0.1 90 III, III 0.1-III-3CIII ICCEII	Messung + Sensorlänge 2 x B		
				Messung + Sensortange 2 x b		
Trägerband	St	П	Stahl			
_	VA	U	Edelstahl	nur bei Breite 10 mm		
Trägerklebeband	TM	E	mit			
	TO		ohne			
Abdeckband	AM		mit	Edelstahl		
	Α0		ohne			
Referenzpunkt	0		ohne			
Referenzpunkt	E		einmalig	nur bei Breite 10 mm		
	P		periodisch	nur bei Breite 10 mm		
	•		periodiscri	nai bei biete 10 iiiii		
Lage Referenzpunkt E	•••		0.02, 0.06, 0.1, 0.14, 0.18, 0.22, 0.26,	nur angeben, wenn Referenzpunkt E gewählt		
einmalig			0.34, 0.42, 0.5			
			andere auf Anfrage	max. 5.0 m		
oder						
Lage Referenzpunkt P	•••		0.02, 0.08, 0.14, 0.2, 0.26, 0.32, 0.38,	nur angeben, wenn Referenzpunkt P gewählt		
periodisch			0.44, 0.5			
			andere auf Anfrage			

Bestellschlüssel



Lieferumfang: MB100, Benutzerinformation



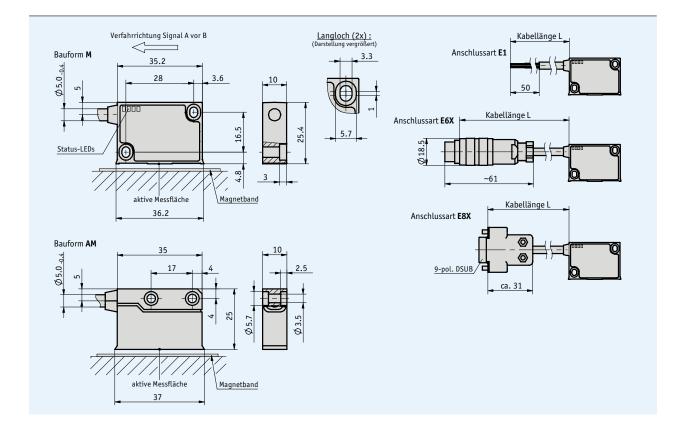
Seite 14 ff Seite 4 ff

Magnetsensor MSK1000 inkremental, digitale Schnittstelle, Auflösung 0.2 μm

Profil

- max. Auflösung 0.2 μm
- Wiederholgenauigkeit ±1 μm
- Leseabstand Sensor/Band max. 0.4 mm
- Status LED-Anzeige
- robustes Metallgehäuse





Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Maßstabsverkörperung	MB100	
Systemgenauigkeit	±10 μm	mit MB100 Genauigkeitsklasse 10 μm
Wiederholgenauigkeit	max. ±1 μm	
Leseabstand Sensor/Band	0.1 0.4 mm	bei Referenzsignal O, I
	0.1 0.2 mm	bei Referenzsignal RB
Verfahrgeschwindigkeit	Abhängig von Auflösung und Pulsabstand	siehe Tabelle
Gehäuse	Zinkdruckguss	Frontdeckel Alu, blau eloxiert
Sensorkabel	PUR	schleppkettentauglich
Arbeitstemperatur	-10 +70 °C	
Lagertemperatur	-30 +80 °C	
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig
Schutzart	IP67	
Vibrationsfestigkeit	10 g/50 Hz	
max. Messlänge	unendlich	in 90-m-Schritten



Verfahrgeschwindigkeit

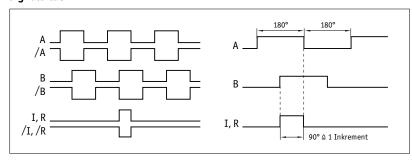
Verfahrgeschwindigkeit V _{max} (m _j	/s)
---	----	---

		verramgesenv	Tillax ("	1/3/		
Auflösung (μm) 0.2 1	0.64	0.32	0.16	0.08		
	1	3.20	1.60	0.80	0.40	
	2	6.40	3.20	1.60	0.80	
	5	16.00	8.00	4.00	2.00	
Pulsabstand (µs)		0.25	0.50	1.00	2.00	
Zählfrequenz (kHz	2)	1000.00	500.00	250.00	125.00	

Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Betriebsspannung	6.5 V DC 30 V DC	Verpolschutz an UB
	4.75 V DC 6 V DC	kein Verpolschutz an UB
Stromaufnahme	<25 mA	ohne Last
Anschlussart	offenes Kabelende	
	Rundstecker	
	D-SUB 9-polig	
Ausgangsschaltung	LD (RS422)	
Ausgangssignale	A, /A, B, /B, I, /I, bzw. R, /R	
Pulsbreite Referenzsignal	1 oder 4 Inkremente	
Auflösung	0.2, 1, 2, 5 μm	
Störschutzklasse	3	IEC-61000-6-2
Echtzeitforderung	geschwindigkeitsproportionale	
	Signalausgabe	
Signalpegel high	>2.5 V	
Signalpegel low	<0.5 V	

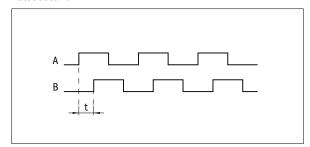
Signalbilder



Der logische Zustand der Signale A und B ist in Bezug auf das Indexsignal I bzw. Referenzsignal R nicht definiert. Er kann vom Signalbild abweichen.

Referenz- bzw. Indexsignal mit 4 Inkrementen (360°) Signallänge ist erst gültig ab dem 5. Zählschritt. Nach dem Einschalten der Betriebsspannung ist eine entsprechende Verzögerung zu berücksichtigen.

Pulsabstand



Beispiel: Pulsabstand t = 1 μs

(d. h., die Nachfolgetechnik muss 250 kHz verarbeiten können)

Formel für Eingangsfrequenz =
$$\frac{1}{1 \mu s \times 4}$$
 = 250 kHz

Anschlussbelegung

ohne Indexsignal

Signal	E1	E6X	E8X	
A	rot	1	1	
В	orange	2	2	
+UB	braun	4	4	
GND	schwarz	5	5	
/A	gelb	6	6	
/B	grün	7	7	
N.C.		3	3, 8, 9	

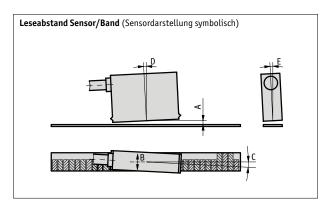
mit Indexsignal

Signal	E1	E6X	E8X
A	rot	1	1
В	orange	2	2
I,R	blau	3	3
+UB	braun	4	4
GND	schwarz	5	5
/A	gelb	6	6
/B	grün	7	7
/I, /R	violett	8	8
N.C.			9

Montagehinweis

Bei Systemen mit Referenzpunkten auf dem Magnetband bitte auf die richtige Ausrichtung von Sensor und Band achten (siehe Bild).

Referenzsignal	0, I	RB
A, Leseabstand Sensor/Band	max. 0.4 mm	max. 0.2 mm
B , seitlicher Versatz	max. ±2 mm	max. ±0.5 mm
C, Fluchtungsfehler	<±3°	<±3°
D , Längsneigung	<±1°	<±1°
E, Seitenneigung	<±3°	<±3°



Bestellung

Bestellhinweis

Die interne Auswerteelektronik kann schnelle Zählimpulse erzeugen, deren Länge durch den Pulsabstand begrenzt ist. Die Folgeelektronik muss entsprechend abgestimmt sein, gegebenenfalls Pulsabstand vorab auswählen.

Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Betriebsspannung	10	6.5 30 V DC	
	11	4.75 6 V DC	
Bauform	M	Metallgehäuse mit Status-LEDs	
544.0	AM	Metallgehäuse ohne Status-LEDs	
Anschlussart	E1	offenes Kabelende, 2 m Kabel	
	E6X	Rundstecker ohne Gegenstecker	
	E8X	D-SUB 9-polig ohne Gegenstecker	
		Kabelverlängerungen auf Anfrage	
Kabellänge L		1 20 m, in 1-m-Schritten	
	U	andere auf Anfrage	
2.6			
Referenzsignal	0	ohne	
	I	Index periodisch	
	RB	Referenz fix, Abtastung auf Bandseite	
A	_	0.2.1.2.5	
Auflösung in µm	•••	0.2, 1, 2, 5	
Pulsabstand in µs		0.25, 0.5, 1, 2	
	U	andere auf Anfrage	

Bestellschlüssel



Lieferumfang: MSK1000, Benutzerinformation, Befestigungsschrauben Inbus M3 x 14 mm ISO 4762, Federringe M3 DIN 7980, Zugentlastung für Sensorkabel, Abstandslehre 0.2 mm

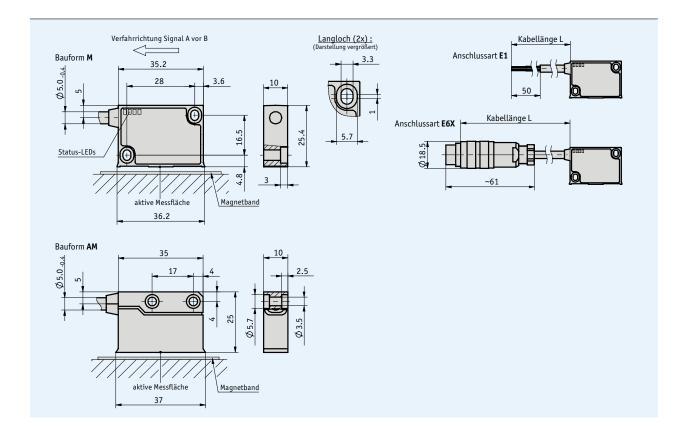


Kurzeinführung, technische Details Produktüberblick Seite 14 ff Seite 4ff 5.1

Profil

- Wiederholgenauigkeit max. ±1 μm
- Ausgangsschaltung sin/cos 1 V_{SS}
- Signalperiode 1 mm
- Status LED-Anzeige
- robustes Metallgehäuse





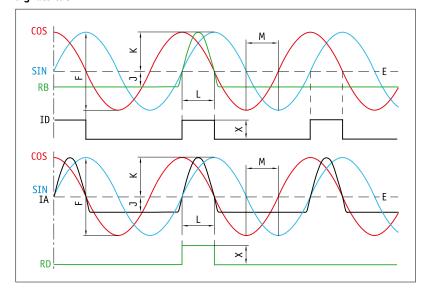
Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Maßstabsverkörperung	MB100	
Systemgenauigkeit	±10 μm	nur mit MB100 Genauigkeitsklasse 10 μm
Wiederholgenauigkeit	max. ±1 μm	
Leseabstand Sensor/Band	0.1 0.4 mm	bei Referenzsignal O, IA, ID
	0.1 0.2 mm	bei Referenzsignal RB, RD
Verfahrgeschwindigkeit	max. 20 m/s	5 m/s bei Referenzsignal RB
Gehäuse	Zinkdruckguss	
Sensorkabel	PUR	schleppkettentauglich
Arbeitstemperatur	-10 +70 °C	
Lagertemperatur	-30 +80 °C	
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig
Schutzart	IP67	
Vibrationsfestigkeit	<200 m/s2 (50 2000 Hz)	



Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Betriebsspannung	10.5 30 V DC	Verpolschutz an UB
	5 V DC ±5 %	kein Verpolschutz an UB
Stromaufnahme	<25 mA	bei 24 V
	<50 mA	bei 5 V
Anschlussart	offenes Kabelende	
	Rundstecker	
Ausgangsschaltung	1 V _{SS}	
Ausgangssignale	sin, cos, /sin, /cos, I, /I, bzw. R, /R	
Pulsbreite Referenzsignal	siehe Zeichnung Signalverlauf	
Störschutzklasse	3	nach IEC 801
Echtzeitanforderung	geschwindigkeitsproportionale	
	Signalausgabe	
Signalamplitude	1 V _{SS} ±10 %	bei 0-70 °C mit RA = 120 0hm bis 1 k0hm
Ausgangsimpedanz	0 Ohm (Rlast > 75 Ohm), kurzschlussfest	
Offset Sinus/Cosinus	2.5 V ±100 mV	
	UB/2 ±100 mV	
Phasenlage Sinus/Cosinus	90° ±1°; <±3° (20 kHz)	
Phasenlage Referenzsignal	sin 45°, cos 135°	
Signalperiode	1000 μm	

Signalbilder



E: Bezugsspannung 2.5 V F: $1 V_{SS} \pm 10 \%$ J: $\ge 0.2 V$ K: $\ge 0.3 V$ L: $100^{\circ} \pm 20^{\circ}$ M: $90^{\circ} \pm 1.0^{\circ} / < \pm 3^{\circ}$ (25 kHz) X: $1 V_{SS}$

Anschlussbelegung

ohne Referenzsignal

Signal	E1	E6X	
GND	schwarz	1	
sin	rot	2	
/sin	orange	3	
cos	gelb	4	
/cos +UB	grün	5	
+UB	braun	6	
N.C.		7	

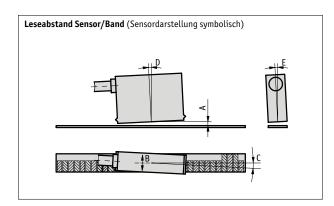
mit Referenzsignal

Signal	E1	E6X	
sin	rot	1	
cos	gelb	2	
index	blau	3	
+UB	braun	4	
GND	schwarz	5	
/sin	orange	6	
/cos	grün	7	
/index	violett	8	

Montagehinweis

Bei Systemen mit Referenzpunkten auf dem Magnetband bitte auf die richtige Ausrichtung von Sensor und Band achten (siehe Bild).

Referenzsignal	0, I, ID	RB, RD
A, Leseabstand Sensor/Band	max. 0.4 mm	max. 0.2 mm
B, seitlicher Versatz	max. ±2 mm	max. ±0.5 mm
C, Fluchtungsfehler	<±3°	<±3°
D, Längsneigung	<±1°	<±1°
E , Seitenneigung	<±3°	<±3°



Bestellung

Bestellhinweis

Für das Merkmal Bauform "AM" mit Refernzsignal "O" ist eine Sonderversion "SA09" auf Anfrage erhältlich. Gehäuse mit Schirm verbunden und paarweise verdrilltes Sensorkabel.

Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Betriebsspannung	10	10.5 30 V DC	
	5	5 V DC ±5 %	
	·		
Bauform	M	Metallgehäuse mit Status-LEDs	
	AM	Metallgehäuse ohne Status-LEDs	
Anschlussart	E1		
	E6X		
		Kabelverlängerungen auf Anfrage	
	·		
Kabellänge L		1 20 m, in 1-m-Schritten	
		andere auf Anfrage	
Referenzsignal	0	ohne	
	IA	Index periodisch (analog)	Indexsignal alle 1 mm
	ID	Index periodisch (digital)	Indexsignal alle 1 mm
	RB	fix, Bandseite (analog)	
	RD	fix, Bandseite (digital)	

Bestellschlüssel



 $\textbf{\it Lie ferum fang:} \ \textit{LE 100/1}, \ \textit{Benutzer in formation}, \ \textit{Be festigungs schrauben}$ Inbus M3 x 14 mm ISO 4762, Federringe M3 DIN 7980, Zugentlastung für Sensorkabel, Abstandslehre 0.2 mm



Weitere Informationen finden Sie:

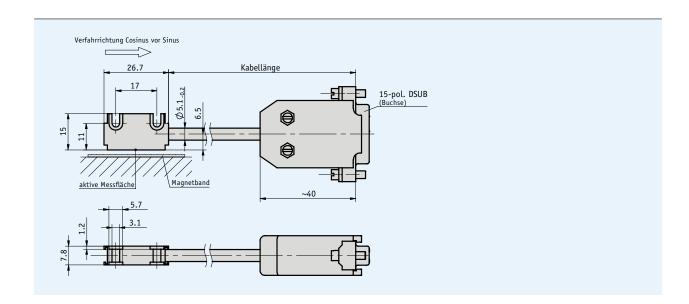
Kurzeinführung, technische Details Produktüberblick

Seite 14 ff Seite 4 ff

Profil

- Wiederholgenauigkeit max. ±1 μm
- Ausgangsschaltung sin/cos 1 Vss
- Signalperiode 1000 μm (analog)
- Signalausgabe in Echtzeit



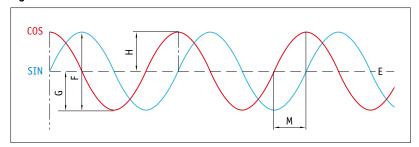


Merkmal	Technische Daten	Ergänzung	
Maßstabsverkörperung	MB100		
Systemgenauigkeit	±10 μm	nur mit MB100 Genauigkeitsklasse 10 μm	
Wiederholgenauigkeit	max. ±1 μm	unidirektional	
Leseabstand Sensor/Band	0.1 0.4 mm	über gesamte Messlänge, ohne Abdeckband	
	Referenzsignal RB < 0.2 mm		
Verfahrgeschwindigkeit	max. 20 m/s		
Gehäuse	Zinkdruckguss		
Sensorkabel	PUR	schleppkettentauglich	
Arbeitstemperatur	-10 +70°C		
Lagertemperatur	-30 +80°C		
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig	
Schutzart	IP67		
Vibrationsfestigkeit	<200 m/s ² (50 2000 Hz)		
max. Messlänge	unendlich		

Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Betriebsspannung	5 V DC ±5 %	kein Verpolschutz an UB
	24 V DC ±20 %	Verpolschutz an UB, auf Anfrage
Stromaufnahme	ca. 30 mA	unbelastet
Anschlussart	D-SUB-Buchse 15polig	
Ausgangsschaltung	1 V _{SS}	
Ausgangssignale	sin, cos, /sin, /cos	
Störschutzklasse	3	nach IEC 801
Echtzeitanforderung	geschwindigkeitsproportionale	
	Signalausgabe	
Signalamplitude	1 V _{SS} ±10 %	mit RA = 120 Ohm bis 1 kOhm bei 0 20 °C
Ausgangsimpedanz	R _{Last} >75 0hm	
Offset Sinus/Cosinus	2.5 V ±0.5 %	
Phasenlage Sinus/Cosinus	90° ±1°; < ±3° (20 kHz)	
Signalperiode	1000 μm	

Signalbild



E: 0 V \pm 5 mV (Bezugsspannung 2.5 V) F: 1 V_{SS} \pm 10 % Verhältnis G zu H: 0ffset \pm 10 mV M: 90° \pm 1.5°/< \pm 3° (20 kHz)

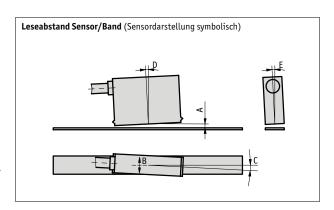
Anschlussbelegung

Signal	PIN
GND (OV)	2, 10, 14
/B (cos-)	5
B (cos+)	6
A (sin+)	7
/A (sin-)	8
+UB	12
N.C.	1, 3, 4, 9, 11, 13, 15

Montagehinweis

A, Leseabstand Sensor/Band	max. 0.4 mm
B , seitlicher Versatz	max. ±2 mm
C, Fluchtungsfehler	<±3°
D , Längsneigung	<±1°
E , Seitenneigung	<±3°

Kabel zwischen Sensor und Stecker kann nachträglich nicht verlängert oder gekürzt werden.



Technische Änderungen vorbehalten 04/2013

Bestellung

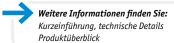
Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Betriebsspannung	5	5 V DC ±5 %	
	4	24 V DC ±20 %	auf Anfrage
Kabelmantel	PVC		
	PUR	ölbeständig	
Kabellänge L		1 20 m, in 1-m-Schritten	
		andere auf Anfrage	

Bestellschlüssel



 $\textbf{\it Lie ferum fang:} \ LS 100, \ Benutzer in formation, \ Befestigungs schrauben$ Inbus M3 x 14 mm ISO 4762, Federringe M3 DIN 7980, Zugentlastung für Sensorkabel, Abstandslehre 0.2 mm



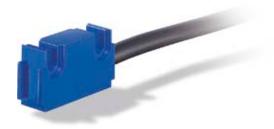
Seite 14 ff Seite4 ff

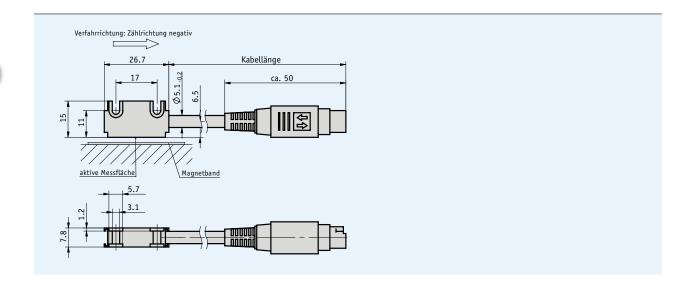


Magnetsensor MS100/1 inkremental, Miniaturbauform, Sensor für Messanzeige MA100/2

Profil

- max. Auflösung 1 μm in Verbindung mit MA100/2
- Wiederholgenauigkeit max. ±1 μm in Verbindung mit MA100/2
- kleine, kompakte Bauform





Mechanische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Maßstabsverkörperung	MB100	
Systemgenauigkeit	±(0.01+0.01 x L) mm, L in m	in Verbindung mit MA100/2
Wiederholgenauigkeit	max. 1 μm	in Verbindung mit MA100/2
Leseabstand Sensor/Band	max. 0.4 mm	über gesamte Messlänge
Verfahrgeschwindigkeit	max. 5 m/s	
Gehäuse	Aluminium lackiert, blau	
Sensorkabel	PVC oder PUR ölbeständig	
Arbeitstemperatur	-20 +70 °C	
Lagertemperatur	-20 +85 °C	
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig
Schutzart	IP67	
Vibrationsfestigkeit	10 g/50Hz	



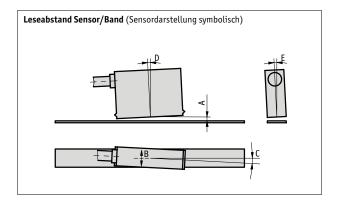
5.1

Merkmal Technische Daten Ergänzung Betriebsspannung Speisung über Messanzeige Stromaufnahme Speisung über Messanzeige Anschlussart Mini-DIN-Stecker für Messanzeige MA100/2 Echtzeitanforderung geschwindigkeitsproportionale
Signalausgabe Signalausgabe

Montagehinweis

Elektrische Daten

A, Leseabstand Sensor/Band	max. 0.4 mm
B, seitlicher Versatz	max. ±2 mm
C, Fluchtungsfehler	<±3°
D, Längsneigung	<±1°
E, Seitenneigung	<±3°



5 1

Bestellung

Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Kabelmantel	PVC		
	PUR	ölbeständig	
Kabellänge L		1 10 m, in 1-m-Schritten	

Bestellschlüssel



Lieferumfang: MS100/1, Benutzerinformation, Befestigungsschrauben Inbus M3 x 14 mm ISO 4762, Federringe M3 DIN 7980, Zugentlastung für Sensorkabel, Abstandslehre 0.2 mm



Kurzeinführung, technische Details Produktüberblick

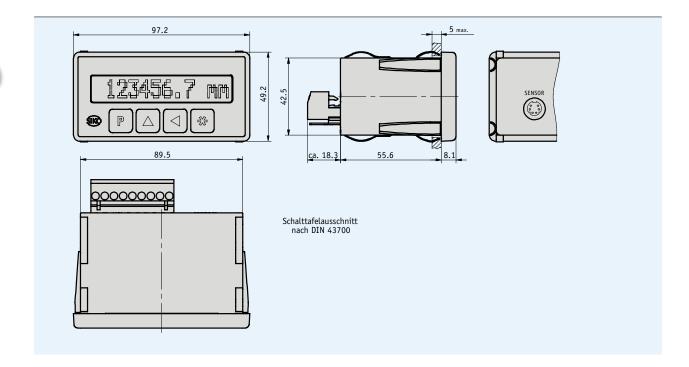
v Seite 14 ff Seite 4 ff

Messanzeige MA100/2 inkremental, Anzeigegenauigkeit 1 μm

Profil

- Anzeigegenauigkeit max. 1 μm
- Wiederholgenauigkeit max. ±1 μm
- LCD mit hohem Kontrast, 12-stellige LCD-Punktmatrix
- Kettenmaß- und Resetfunktion
- Direkteingabe Referenz-/ Offsetwert
- Referenzeingang
- arbeitet mit Sensor MS100/1
- optional: serielle Schnittstelle RS232/RS485





Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Systemgenauigkeit	±(0.01 + 0.01 x L) mm, L in m	bei T _{II} = 20 °C mit MB100
Wiederholgenauigkeit	max. ±1 μm	± 1 Digit
Magnetsensor	Typ MS100/1	inkremental
Anschluss Versorgung	9-polige Schraubklemmleiste (EG)	Kaltgerätestecker TG
Anschluss Sensor	Mini-DIN-Buchse	steckbar
Kalibriereingang	9-polige Schraubklemmleiste	
Anzeige/Anzeigebereich	12-stellig LCD-Punktmatrix	-9 999 999 +9 999 999 Vorzeichen + Einheiten
Gehäuse	Kunststoff schwarz	
Schutzart	IP40 für Gesamtgerät	nach DIN 40050
	IP60 bei Schalttafeleinbau	nach DIN 40050
Arbeitstemperatur	0 +50 °C	
Lagertemperatur	-20 +80 °C	
Luftfeuchte	95 % rF	Betauung nicht zulässig



Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Betriebsspannung	24 V DC ±20 %	
	230 V AC ±10 %	
	115 V AC ±10 %	
Stromaufnahme	70 mA	24 V, inkl. Sensor
	20 mA	115 V, inkl Sensor
	10 mA	230 V, inkl. Sensor
Schnittstellen/Protokoll	ohne	
	RS232 mit Standard-Protokoll	
	RS485 mit Standard-Protokoll	
Auflösung	0.001, 0.01, 0.1, 1, 10	in mm
	0.001, 0.01, 0.1, 1	in Inch
Störschutzklasse	3 nach IEC 801	
Schaltausgang	mit oder ohne	

Anschlussbelegung

Signal	Klemme
RESET	1
UB = +24 V DC	2
(für Referenzschalter) max. 50mA	
GND	3
	4
RS232 (RXD)	5
RS485 (DÜB)	
A2	
RS232 (TXD)	6
RS485 (DÜA)	
A1	
PE	7
N (230/115 V AC)	8
GND (24 V DC)	
L (230/115 V AC)	9
UB (24 V DC)	

Bestellung

Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Betriebsspannung	1	230 V AC ±10 %	
	2	115 V AC ±10 %	
	4	24 V DC ±20 %	
Schnittstelle/Protokoll	XX/XX	ohne	
	S1/00	RS232 mit Standard-Protokoll	
	S3/00	RS485 mit Standard-Protokoll	
Schaltausgang	S0	ohne	
	SM	mit	nur bei Schnittstelle XX/XX

Bestellschlüssel

Lieferumfang: MA100/2, Benutzerinformation



Seite 14 ff Seite 4 ff

Profil

- absolut kodierter Maßstab MBA110 mit Breite 10 mm
- einfache Montage, Selbstkonfektionierung möglich

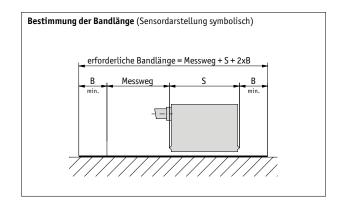




Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Messlänge	max. 4000 mm	
Bandbreite	10 mm	
Dicke	1.4 mm	ohne Abdeckband
Temperaturkoeffizient	$(11\pm1) \times 10^{-6}/K$	
Arbeitstemperatur	-20 +70 °C	
Lagertemperatur	-30 +80 °C	
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig
Montageart	Klebeverbindung	vormontiertes doppelseitiges Klebeband
Material Abdeckband	Edelstahl	

Bestellung

Die erforderliche Bandlänge berechnet sich aus: Messweg + Sensorlänge "S" + (2 x Vor- bzw. Nachlauf "B"), Sensorlänge "S" siehe Zeichnung des verwendeten Sensors, Vor- bzw. Nachlauf "B" = 5 mm.



Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Länge Magnetband	A	0.2 4.0 m, in 0.01-m-Schritten	Bestellangabe siehe "Bestimmung der Bandlänge"
Trägerklebeband	TM	mit	
	TO D	ohne	
Abdeckband	AM	mit	
	A0	ohne	

Bestellschlüssel





Profil

- absolut kodierter Maßstab MBA111 mit Breite 10 mm
- einfache Montage, Selbstkonfektionierung möglich



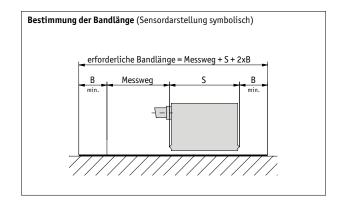


Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Messlänge	max. 4000 mm	
Bandbreite	10 mm	
Dicke	1.4 mm	ohne Abdeckband
Temperaturkoeffizient	$(11\pm1) \times 10^{-6}/K$	
Arbeitstemperatur	-20 +70 °C	
Lagertemperatur	-30 +80 °C	
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig
Montageart	Klebeverbindung	vormontiertes doppelseitiges Klebeband
Material Abdeckband	Edelstahl	

5.1

Bestellung

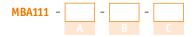
Die erforderliche Bandlänge berechnet sich aus: Messweg + Sensorlänge "S" + (2 x Vor- bzw. Nachlauf "B"), Sensorlänge "S" siehe Zeichnung des verwendeten Sensors, Vor- bzw. Nachlauf "B" = 5 mm.



Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Länge Magnetband	A	0.2 4.09 m, in 0.01-m-Schritten	Bestellangabe siehe "Bestimmung der Bandlänge"
Trägerklebeband	TM	mit	
	TO D	ohne	
Abdeckband	AM C	mit	
	A0	ohne	

Bestellschlüssel

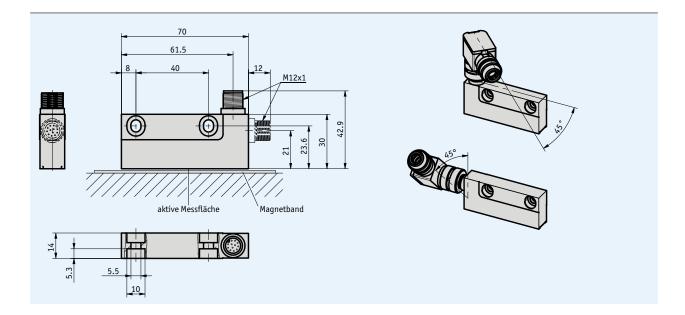




Profil

- max. Auflösung 1 µm
- Wiederholgenauigkeit 2 μm
- Ausgangsschaltung SSI, RS485
- zusätzliche analoge Echtzeitsignalausgabe Sin/Cos 1 Vss für hochdynamische Regelung
- Signalperiode 1 mm





Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Maßstabsverkörperung	MBA111	
Auflösung	1 μm	
Systemgenauigkeit	±10 μm	
Wiederholgenauigkeit	max. ±2 μm	
Pollänge	1 mm	
Periodenlänge Sin/Cos Ausgang	1000 μm	
Leseabstand Sensor/Band	max. 0.3 mm	(ohne Abdeckband auf Magnetband)
Verfahrgeschwindigkeit	<2 m/s (SSI)	statischer Betrieb
	<10 m/s (sin/cos)	dynamischer Betrieb
Gehäuse	Zinkdruckguß	
Stecker	M12, 12-polig	
Arbeitstemperatur	-30 +85 °C	
Lagertemperatur	-40 +85 °C	
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig
Schutzart	IP67	nur mit Gegenstecker
max. Messlänge	max. 4000 mm	

Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Betriebsspannung	4.5 30 V DC	
Leistungsaufnahme	max. 1.2 W	
Anschlussart	Rundstecker	
Ausgangsschaltung	SSI, RS485, 1 V _{ss}	
EMV	EN-61000-6-2, EN-61000-6-4	
Echtzeitanforderung	geschwindigkeitsproportionale	sin/cos-Ausgang
	Signalausgabe	
Signalamplitude	1 V _{SS}	

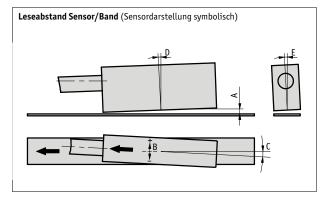
Anschlussbelegung

SSI	RS485	PIN	
adjust	adjust	1	
D+	D+	2	
D-	D-	3	
T-	N.C.	4	
D- T- +UB	+UB	5	
/sin	/sin	6	
sin	sin	7	
/cos	/cos	8	
cos	cos	9	
config	config	10	
T+	N.C.	11	
OV	OV	12	

Montagehinweis

Bitte beachten Sie bei der Montage von Sensor und Magnetband die richtige Ausrichtung beider Systemkomponenten zueinander. Pfeilmarkierung auf Band und Sensor müssen bei der Montage in die gleiche Richtung zeigen.

A, Leseabstand Sensor/Band	max. 0.3 mm
B , seitlicher Versatz	max. +0.4 mm, -0.2 mm
C, Fluchtungsfehler	<±1°
D , Längsneigung	max. Leseabstand Sensor/Band A darf an keiner Stelle überschritten werden.
E , Seitenneigung	max. Leseabstand Sensor/Band A darf an keiner Stelle überschritten werden.



Technische Änderungen vorbehalten 07/2012

Bestellung

Bestellhinweis

Dieser Sensor wird in der Schweiz und Österreich unter dem Namen "AMSA111C" verkauft.

Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Ausgangsschaltung	RS485	SIKONETZ3	
	SSI	RS422	
Steckerlage	H	horizontal	
	V	vertikal	

Bestellschlüssel

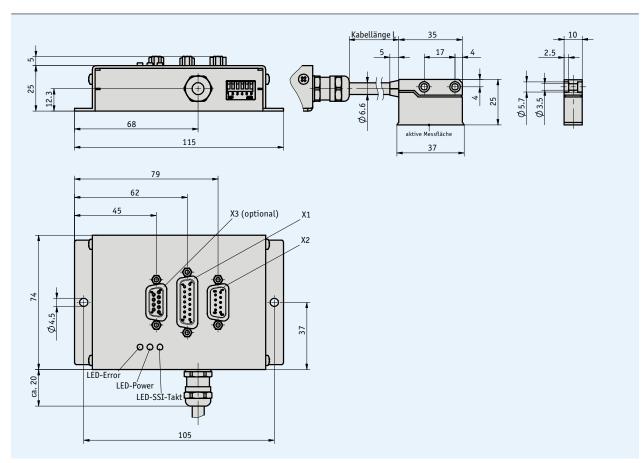




Profil

- max. Auflösung 0.2 μm (LD)
- Wiederholgenauigkeit ±5 μm
- Schnittstelle SSI und RS485
- Maßstab MBA110
- Leseabstand Sensor/Band max. 0.4 mm
- kompakte, absolut messende Einheit mit fest angeschlossenem Sensor
- wartungsfreie Backup Batterie
- optional: digitale LD Schnittstelle
- optional: analoge 1 V_{ss} Schnittstelle (Periodenläge 1 mm)





5.1

Mechanische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Systemgenauigkeit	(0.025 + 0.01 x L) mm, L in m	bei T _{II} = 20 °C; (L= Länge pro angefangenem Meter)
Wiederholgenauigkeit	± 5 μm	
Auflösung	SSI, 1 µm; fix	per DIP-Schalter auswählbar
	LD, max. 0.2 μm	
	1 V _{ss} Periodenlänge 1 mm	
Leseabstand Sensor/Band	0.1 0.4 mm	über die gesamte Messlänge
Messlänge	4000 mm	andere auf Anfrage
Gehäuse Auswerteelektronik	Stahlblech	elektrolytisch verzinkt
Gehäuse Sensor	Zinkdruckguss	
Kabellänge Sensor	max. 6 m	
Kabelmantel Sensor	PVC	
Schleppkettentauglichkeit	min. 1000000 bei Biegeradius	
	8x Kabeldurchmesser und 20 °C	
Verfahrgeschwindigkeit	max. 0.5 m/s SSI	Absolutwert
des Magnetsensors	max. 8 m/s	
Schutzart	IP20 (Auswerteelektronik)	nach DIN VDE 0470
	IP67 (Sensor)	nach DIN 40050
Luftfeuchte Auswerteelektronik	max. 95 % rF	Betauung nicht zulässig
Luftfeuchte Sensor	max. 100 % rF	Betauung zulässig
Arbeitstemperatur	0 +60 °C	
Lagertemperatur	-20 +70 °C	
Gewicht	ca. 420 g	

Verfahrgeschwindigkeit

		Vertahrgeschwin	digkeit V_{max} (m/s)			
Auflösung (µm)	0.5	0.80	0.32	0.15	0.06	0.02
	1	4.00	1.60	0.72	0.32	0.12
	10	8.00	8.00	7.20	3.20	1.25
	12.5	8.00	8.00	8.00	4.00	1.60
Pulsabstand (µs)		0.2	0.5	1.1	2.5	6.3
Zählfrequenz (kHz)		1250.00	500.00	230.00	100.00	40.00

Die interne Auswerteelektronik kann schnelle Zählimpulse erzeugen, deren Länge durch den Pulsabstand begrenzt ist. Die Folgeelektronik muss entsprechend abgestimmt sein. Ggf. Pulsabstand vorab auswählen.

Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Betriebsspannung	24 V DC ±20 %	mit Verpolschutz
Stromaufnahme	<150 mA	
Backup Batterie	Lebensdauer ~10 Jahre	bei T _{II} = 20 °C; gemäß Hersteller Spezifikation
EMV	DIN EN 61000-6-2	
	DIN EN 61000-6-4	

Anschlussbelegung

Stecker X1

SSI	SSI + 2xLD	PIN
N.C.	A	1
N.C.	/A	2
+24 V DC	+24 V DC	3
0 V	0 V	4
SSI_DATA	SSI_DATA	7
/SSI_DATA	/SSI_DATA	8
N.C.	В	9
N.C.	/B	10
SSI_GND	SSI_GND	12
SSI_CLK	SSI_CLK	14
/SSI_CLK	/SSI_CLK	15
N.C.	N.C.	5, 6, 11, 13

Stecker X2

RS485	RS485 + LD	PIN	
N.C.	Α	1	
N.C.	В	2	
N.C.	N.C.	3	
+24 V DC	+24 V DC	4	
0 V	0 V	5	
N.C.	/A	6	
N.C.	/B	7	
DÜA	DÜA	8	
DÜB	DÜB	9	

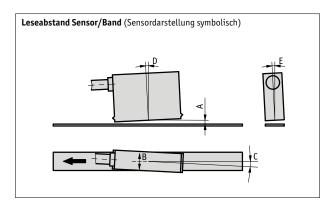
Stecker X3 (optional)

1 V _{SS}	PIN
sin	1
/sin	2
cos	3
ANA_GND	7
ANA_GND /cos	8
N.C.	4, 5, 6, 9

Montagehinweis

Bitte beachten Sie bei der Montage von Sensor und Magnetband die richtige Ausrichtung beider Systemkomponenten zueinander. Die Pfeilmarkierung auf Band muss bei der Montage in die gleiche Richtung zeigen wie der Kabelabgang.

A, Leseabstand Sensor/Band	0.1 0.4 mm
B, seitlicher Versatz	<±0.5 mm
C, Fluchtungsfehler	<±1°
D , Längsneigung	<±1°
E, Seitenneigung	<±2°



E 1

Technische Änderungen vorbehalten 04/2013

Bestellung

Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung	
Kabellänge Sensor	A	1 6 m in 1-m-Schritten		
Schnittstelle digital	LD	Line Driver (RS422)		
	2xLD	2xLine Driver (RS422)		
	0	ohne		
Auflösung digital	C	0.2, 1, 10, 12.5		
Pulsabstand (μs)	 D	0.2, 0.5, 1.1, 2.5, 6.3		
Schnittstelle analog	1Vss	1 V _{SS}		
	0	ohne		

Bestellschlüssel





5.1



5.0	Inhaltsverzei	chnis MagLine	3	
5.1	MagLine Micro	0	13	
5.2	MagLine Basio	С		
		technische Details	46	
	Produktmatrix		47	
	Produkte			
	inkremental	MB200	50	
		MB320	52	
		MB500	54	
		MSK210	56	
		MSK320	59	
		MSK5000	63	
		MSK5000R	67	
		MS500	70	
		MA502	72	
		MA506 AS510/1	74 76	
	absolut	MBA	76 78	
	absolut	MBA501	80	
		MBA511	82	
		MSA	84	
		MSA501	86	
		MSA511	89	
		MA505	92	
		MA561	94	
		AEA	96	
	quasi-absolut	MA503/2	98	
		MS500H	100	
		MA503WL	102	
		RTX500	105	
		MA504	107	
		MA508	110	
		ASA510H	112	
5.3	MagLine Macr	0	117	
5.4	MagLine Roto		141	
5.5	Zubehör		175	
5.6	Anhang		187	
5.7	Produktindex	, Kontaktinformationen	193	

5.0

5.1

5.2

F /

5.5

5.6

5.7

Einführung

Bewährt und ausgereift bietet die Basic-Serie ein breites Angebot von Komponenten für die inkrementale und absolute Messung bis in den µm-Bereich. Sämtliche Messwerte können direkt dargestellt oder aber von Steuerungen weiterverarbeitet werden. MagLine Basic verfügt hierzu über Schnittstellen zur Integration in nahezu jedes industrielle Umfeld.

- Auflösungen max. 1 μm
- Wiederholgenauigkeit max. 10 μm
- Absolutgenauigkeit bis 20 μm

Produktmatrix3 – Schlüssel zur Vielfalt

Entsprechend seiner drei Funktionsgruppen und zum besseren Verständnis erschließen sich die MagLine-Basic-Komponenten mit ihren möglichen Kombinationen in den nachfolgenden Produktmatrizen:

1. Inkrementalsysteme und

2. Absolutsysteme

jeweils als konfigurierbare Einzelkomponenten mit der Wahl zwischen einer Signalauswertung über digitale Ausgänge, Auswerteelektroniken oder Messanzeigen

3. Absolutsysteme mit fest angeschlossenem Sensor für die Direktanzeige bzw. -auswertung des Messsignals

Während bei den beiden Inkremental- und Absolutsystemen (Matrix 1 und 2) die freie und flexible Integration und die damit verbundene Kombinierbarkeit von Einzelkomponenten im Vordergrund steht, bieten vorkonfektionierte Absolutsysteme mit ihren fest angeschlossenen Sensoren (Matrix 3) den Vorteil des "Plug and Play". Damit eignen sich diese geschlossenen Systeme bestens für die Direktnutzung von Signalen am Ort der Messung (Anzeige, Auswertung).



Magnetbänder

Lieferlänge bis 90 m Genauigkeitsklasse bis zu 20 μm optional: Referenzpunkte

Sensoren

Direktanschluss an Auswerteeinheit und Messanzeigen Leseabstandstoleranz max. 2 mm zum Maßstab

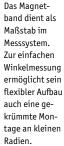
Auswerteelektronik

inkrementale und absolute Positionserfassung geschwindigkeitsproportionale Signalausgabe Auflösung 1 µm

Messanzeigen

inkrementale und absolute Positionserfassung Auflösung und Wiederholgenauigkeit bis 10 μm







MagLine Basic

	Inkrementa	ılsysteme					
Signalauswertung über	Ausgang, di	igital		Auswerte- elektronik	Messanzeig	je	
Systemgenauigkeitsklasse (µm)	±50	±100	±25	±25	±25	±100	±50
maximale Wiederholgenauigkeit (μm)	±25	±40	±10	±10	±5	±10	±10
maximale Messlänge/Messanzeige (mm)	unendlich	unendlich	unendlich	unendlich	unendlich	±99.999	±9.999.999
maximaler Leseabstand (mm)	1.0	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0

_	Versorgungs- spannung	Ausgang/ Schnittstelle	Magnetsensor	Seite					
25	24 V DC 5 V DC	PP, LD, TTL	MSK210	56	•				
40	24 V DC 5 V DC	PP, LD, TTL	MSK320	59					
1	6.5 30 V DC 4.75 6 V DC	PP, LD	MSK5000	63		TO			
5	10 30 V DC 5 V DC	PP, LD, TTL	MSK5000R	67			1		
*)	Speisung über Folgeelektronik	-	MS500	70					

			Messanzeige					
10	24 V DC 230 V AC 115 V AC	RS232	MA502	72				MINISTER STREET
10	24 V DC 230 V AC	-	MA506	74			DRIED	r

			Auswerte- elektronik					
5	24 V DC 5 V DC	PP, LD	AS510/1	76			-	

Breite in mm	Genauigkeits- klasse in µm	Lieferlänge max. in m/Stück	Magnetband								
10	0.05	90.0	MB200	50	_						
5 oder 10	0.1	90.0	MB320	52		_					
5 oder 10	0.1 oder 0.05	90.0	MB500	54			_	_	_	_	_

^{*)} abhängig von der nachgeschalteten Elektronik bzw. Messanzeige

Technische Änderungen vorbehalten 12/2010

MagLine Basic

J	Absolutsysteme								
Signalauswertung über	Messanzeig	je	Auswerte- elektronik						
Systemgenauigkeitsklasse (µm)	±50	±50	±50	±50	±100				
maximale Wiederholgenauigkeit (μm)	±10	±10	±10	±10	±10				
maximale Messlänge/Messanzeige (mm)	5120	5120	5120	5120	20480				
maximaler Leseabstand (mm)	1.0	1.0	1.0	1.3	2.0				

-	Versorgungs- spannung	Ausgang/ Schnittstelle	Magnetsensor	Seite					
*)	**)	-	MSA	84	-	-			
10	10 30 V DC	SSI oder RS485	MSA501	86			***		
10	24 V DC	SSI	MSA511	89					

			Messanzeige						
10	24 V DC 230 V AC	RS232	MA505	92					
	115 V AC				64125				
10	10 30 V DC	_	MA561	94		3030			

			Auswerte-				
			elektronik				
10	24 V DC	PP, SSI, Profibus, RS232, RS485	AEA	96			

Breite in mm	Genauigkeits- klasse in μm	Lieferlänge max. in m/Stück	Magnetband					
20	±50	90.0	МВА	78	/			
20	±50	90.0	MBA501	112		_		
20	±100	90.0	MBA511	82			_	

^{*)} abhängig von der nachgeschalteten Elektronik bzw. Messanzeige, **)Speisung über Folgeelektronik

Technische Änderungen vorbehalten 12/2010

MagLine Basic

•	Absolutsy	steme mit a	ingeschloss	enem Senso	r		
Signalauswertung über	Messanze	ige			Auswerte- elektronik		
Systemgenauigkeitsklasse (µm)	±100	±100	±100	±100	±25		
maximale Wiederholgenauigkeit (μm)	±10	±10	±10	±10	±5		
maximale Messlänge/Messanzeige (mm)	±999 999	±999 999	±999 999	±999 999	±655 000		
maximaler Leseabstand (mm)	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0		

_	Versorgungs- spannung	Ausgang/ Schnittstelle	Messanzeige	Seite					
10	3 V DC 1.5 V DC	-	MA503/2	98	51111				
10	3 V DC	-	MA503WL Sender	102		in a			
	24 V DC	RS232, RS485	RTX500 Empfänger	105		1			
10	1 3.3 V DC	-	MA504	107					
100	inten 3 V DC	-	MA508	110					

Auflösung	Versorgungs-	Ausgang/	Magnetsensor					
max. in μm	spannung	Schnittstelle						
*)	Speisung über Folgeelektronik	_	MS500H	100				

			Auswerte- elektronik				
5	24 V DC	1 V _{SS} , LD, SSI, RS485	ASA510H	112			

Breite	Genauigkeits-	Lieferlänge	Magnetband							
in mm	klasse in µm	max. in m/Stück								
5 oder	0.1 oder	90.0	MB500	54						
10	0.05				_	_	_	-		

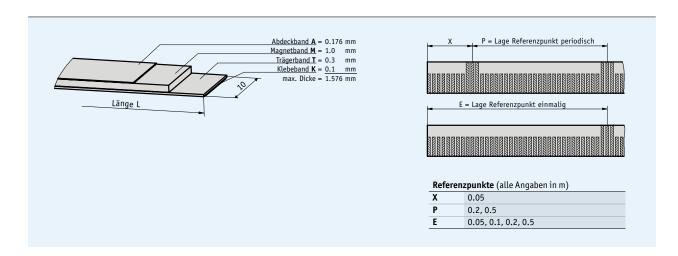
^{*)} abhängig von der nachgeschalteten Elektronik bzw. Messanzeige

Magnetband MB200 inkremental kodierter Maßstab, 2 mm Pollänge

Profil

- einfache Klebemontage, Selbstkonfektionierung möglich
- Pollänge 2 mm
- Systemgenauigkeit bis 20 μm





Mechanische Daten

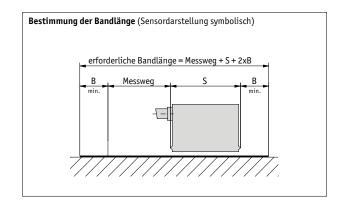
Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Pollänge	2 mm	
Messlänge	unendlich	
Bandbreite	10 mm	
Dicke	1.4 mm	ohne Abdeckband
Genauigkeitsklasse	50 μm	
Temperaturkoeffizient	$(11 \pm 1) \times 10^{-6} / K$	Federstahl
Arbeitstemperatur	-20 +70 °C	
Lagertemperatur	-40 +70 °C	
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig
Montageart	Klebeverbindung	vormontiertes doppelseitiges Klebeband
Material Abdeckband	Edelstahl	



5.2

Bestellung

Die erforderliche Bandlänge berechnet sich aus: Messweg + Sensorlänge "S" + (2 x Vor- bzw. Nachlauf "B"), Sensorlänge "S" siehe Zeichnung des verwendeten Sensors, Vor- bzw. Nachlauf "B" = 10 mm.



Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Länge Magnetband		0.1 90 m, in 0.1-m-Schritten	Bestellangabe siehe "Bestimmung der Bandlänge"
Trägerklebeband	TM	mit	
	TO	ohne	
Abdeckband	AM	mit	Edelstahl
	A0	ohne	
Referenzpunkt	0	ohne	
	E	einmalig	
	P	periodisch	
Lage Referenzpunkt E	•••	0.05, 0.1, 0.2, 0.5	nur angeben, wenn Referenzpunkt E gewählt
einmalig		andere auf Anfrage	max. 5.0 m
oder	·		
Lage Referenzpunkt P	•••	0.2, 0.5	nur angeben, wenn Referenzpunkt P gewählt
periodisch		andere auf Anfrage	

Bestellschlüssel

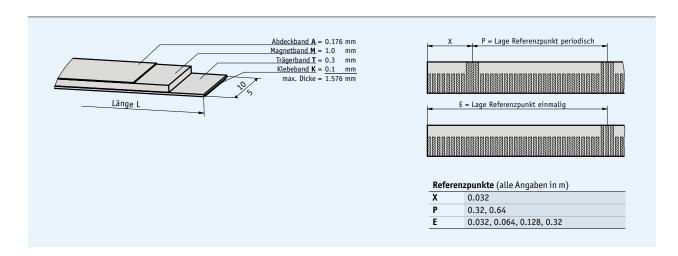


Magnetband MB320 inkremental kodierter Maßstab, 3.2 mm Pollänge

Profil

- einfache Klebemontage, Selbstkonfektionierung möglich
- Pollänge 3.2 mm
- Systemgenauigkeit bis 100 μm





Mechanische Daten

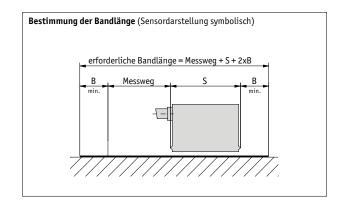
Merkmal	Technische Daten	Ergänzung	
Pollänge	3.2 mm		
Messlänge	unendlich		
Bandbreite	10 mm		
	5 mm		
Dicke	1.4 mm	ohne Abdeckband	
Genauigkeitsklasse	100 μm		
Temperaturkoeffizient	(11 ±1) x 10 ⁻⁶ /K	Federstahl	
	$(16 \pm 1) \times 10^{-6} / K$	Edelstahl	
Arbeitstemperatur	-20 +70 °C		
Lagertemperatur	-40 +70 °C		
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig	
Montageart	Klebeverbindung	vormontiertes doppelseitiges Klebeband	
Material Abdeckband	Edelstahl		



5.2

Bestellung

Die erforderliche Bandlänge berechnet sich aus: Messweg + Sensorlänge "S" + (2 x Vor- bzw. Nachlauf "B"), Sensorlänge "S" siehe Zeichnung des verwendeten Sensors, Vor- bzw. Nachlauf "B" = 10 mm.



Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Breite	10	in mm	
	5	in mm	
Länge Magnetband		0.1 90 m, in 0.1-m-Schritten	Bestellangabe siehe "Bestimmung der Bandlänge"
Trägerband	St	Stahl	
	VA	Edelstahl	
Trägerklebeband	TM	mit	
	TO	ohne	
Abdeckband	AM	mit	Edelstahl
	AO	ohne	
Referenzpunkt	0	ohne	
	E	einmalig	nur bei Breite 10 mm
	P	periodisch	nur bei Breite 10 mm
Lage Referenzpunkt E		0.032, 0.064, 0.128, 0.320	nur angeben, wenn Referenzpunkt E gewählt
einmalig	U	andere auf Anfrage	max. 5.0 m
oder			
Lage Referenzpunkt P		0.32, 0.64	nur angeben, wenn Referenzpunkt P gewählt
periodisch	U	andere auf Anfrage	

Bestellschlüssel



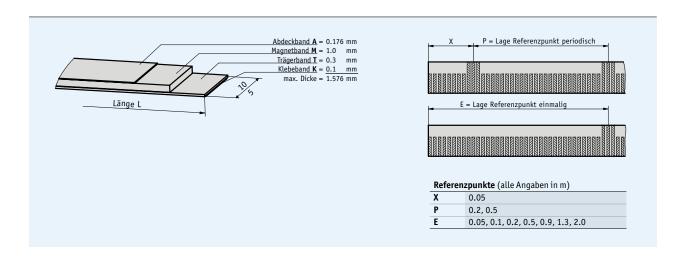


Magnetband MB500 inkremental kodierter Maßstab, 5 mm Pollänge

Profil

- einfache Klebemontage, Selbstkonfektionierung möglich
- Pollänge 5 mm
- Systemgenauigkeit bis 50 μm





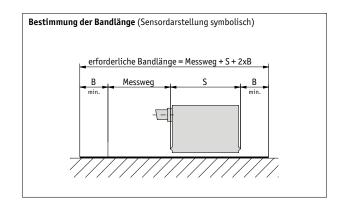
Mechanische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung	
Pollänge	5 mm		
Messlänge	unendlich		
Bandbreite	10 mm		
	5 mm		
Dicke	1.4 mm	ohne Abdeckband	
Genauigkeitsklasse	50 μm oder 100 μm		
Temperaturkoeffizient	(11 ±1) x 10 ⁻⁶ /K	Federstahl	
	$(16 \pm 1) \times 10^{-6} / K$	Edelstahl	
Arbeitstemperatur	-20 +70 °C		
Lagertemperatur	-40 +70 °C		
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig	
Montageart	Klebeverbindung	vormontiertes doppelseitiges Klebeband	
Material Abdeckband	Edelstahl		

Technische Änderungen vorbehalten 09/2010

Bestellung

Die erforderliche Bandlänge berechnet sich aus: Messweg + Sensorlänge "S" + (2 x Vor- bzw. Nachlauf "B"), Sensorlänge "S" siehe Zeichnung des verwendeten Sensors, Vor- bzw. Nachlauf "B" = 10 mm.



Bestelltabelle

Merkmal	Bestellda	iten	Spezifikationen	Ergänzung
Breite	10	Λ	in mm	
	5	A	in mm	
Genauigkeitsklasse*	0.1		0.1 mm	
	0.05	D	0.05 mm	nur bei Breite 10 mm
Trägerband	St		Stahl	
	VA		Edelstahl	nur bei Breite 10 mm
1.9			0.4 00 m '- 0.4 m Calmillan	Destables where the Destables and Destables with
Länge	•••		0.1 90 m, in 0.1-m-Schritten	Bestellangabe siehe "Bestimmung der Bandlänge"
Trägerklebeband	TM		mit	
	TO		ohne	
	-			
Abdeckband	AM		mit	Edelstahl
	AO		ohne	
Breite Abdeckband	10		in mm	
	5	U	in mm	
Referenzpunkt	0		ohne	
	E		einmalig	nur bei Breite 10 mm
	P		periodisch	nur bei Breite 10 mm
Lage Referenzpunkt E	•••	T	0.05, 0.1, 0.2, 0.5, 0.9, 1.3, 2.0	nur angeben, wenn Referenzpunkt E gewählt
einmalig			andere auf Anfrage	max. 5.0 m
oder				
Lage Referenzpunkt P	•••		0.2, 0.5	nur angeben, wenn Referenzpunkt P gewählt
periodisch			andere auf Anfrage	

Bestellschlüssel





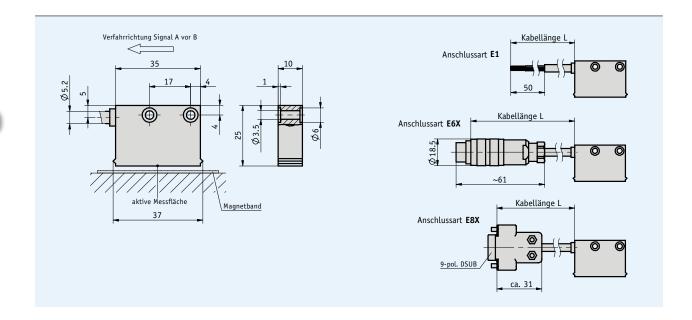


Magnetsensor MSK210 inkremental, digitale Schnittstelle, Auflösung 25 μm

Profil

- max. Auflösung 25 µm
- Wiederholgenauigkeit ±1 Inkrement, max. ±0.025 mm
- arbeitet mit Magnetband MB200
- Leseabstand bis 1 mm





Mechanische Daten

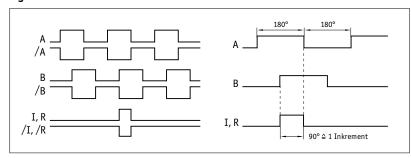
Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Maßstabsverkörperung	MB200	
Systemgenauigkeit	±(0.05 + 0.01 x L) mm, L in m	
Wiederholgenauigkeit	±1 Inkrement, max. ± 0.025 mm	
Leseabstand Sensor/Band	0.1 1 mm	bei Referenzsignal O, I
	0.1 0.4 mm	bei Referenzsignal R
Verfahrgeschwindigkeit	max. 25 m/s	max. Referenziergeschwindigkeit 2 m/s
Gehäuse	Kunststoff grün	
Sensorkabel	PUR	schleppkettentauglich
Arbeitstemperatur	-10 +70 °C	
Lagertemperatur	-30 +80 °C	
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig
Schutzart	IP67	
Vibrationsfestigkeit	10 g/50 Hz	
max. Messlänge	unendlich	



Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Betriebsspannung	24 V DC ± 20 %	Verpolschutz an UB
	5 V DC ± 5 %	kein Verpolschutz an UB
Stromaufnahme	<20 mA unbelastet	bei 24 V
	<75 mA belastet	
Anschlussart	offenes Kabelende	
	Rundstecker	
	D-SUB 9-polig	
Ausgangsschaltung	PP, LD (RS422), TTL	PP nur bei 24 V
Ausgangssignale	A,B	Quadratursignal
	A, /A, B, /B, Option: I, /I, oder R, /R	
Pulsbreite Referenzsignal	1 Inkrement	
Auflösung	0.025, 0.05, 0.1 mm	
Jitter	<15 % bei	Sensor/Band Leseabstand 0.5 mm
Störschutzklasse	3	nach IEC 801
Echtzeitanforderung	geschwindigkeitsproportionale	
	Signalausgabe	
Signalpegel high	>UB - 2.5 V	bei PP
	>2.5 V	bei LD
	>2.4 V	bei TTL
Signalpegel low	<0.8 V	bei PP
	<0.5 V	bei LD
	<0.4 V	bei TTL

Signalbilder



Der logische Zustand der Signale A und B ist in Bezug auf das Indexsignal I bzw. Referenzsignal R nicht definiert. Er kann vom Signalbild abweichen.

Anschlussbelegung

nicht invertiert

Signal	E1	E6X	E8X	
Α	rot	3	3	
В	orange	4	4	
+UB	braun	2	2	
GND	schwarz	1	1	
N.C.		5,6,7	5,6,7,8,9	

invertiert

Signal	E1	E6X	E8X
Α	rot	1	1
В	orange	2	2
+UB	braun	4	4
GND	schwarz	5	5
A/	gelb	6	6
B/	grün	7	7
N.C.		3	3, 8, 9

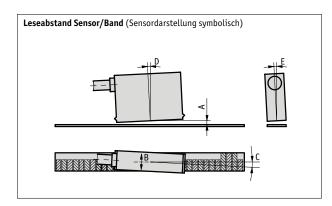
• invertiert mit Referenzsignal

Signal	E1	E6X	E8X
Α	rot	1	1
В	orange	2	2
I	blau	3	3
+UB	braun	4	4
GND	schwarz	5	5
A/	gelb	6	6
B/	grün	7	7
I/	violett	8	8
N.C.			9

Montagehinweis

Bei Systemen mit Referenzpunkten auf dem Magnetband bitte auf die richtige Ausrichtung von Sensor und Band achten (siehe Bild).

Referenzsignal	0, I	R
A, Leseabstand Sensor/Band	max. 0.8 mm	max. 0.4 mm
B , seitlicher Versatz	max. ±2 mm	max. ±0.5 mm
C, Fluchtungsfehler	<±1°	<±1°
D , Längsneigung	<±1°	<±1°
E, Seitenneigung	<±3°	<±3°

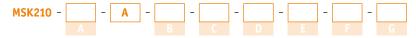


Bestellung

Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Betriebsspannung	4	24 V DC ±20 %	verpolsicher
	5	5 V DC ±5 %	
Anschlussart	E1	offenes Kabelende, 2 m Kabel	
	E6X	Rundstecker ohne Gegenstecker	
	E8X	D-SUB 9-polig ohne Gegenstecker	
		Kabelverlängerungen auf Anfrage	
Kabellänge L		1 20 m, in 1-m-Schritten	
		andere auf Anfrage	
Ausgangsschaltung	PP	Push-Pull	nur bei Betriebsspannung 4
	LD	Line-Driver	
	TTL		nur bei nicht invertiertem Ausgangssignal,
			max. 5 m Kabellänge
Ausgangssignal	NI	nicht invertiert	
	I	invertiert	bei Referenzsignal I oder R
Referenzsignal	0	ohne	
	I	Index periodisch	
	R	Index fix	nicht bei Auflösung 0.5 mm möglich
Auflösung		0.025, 0.05, 0.1, 0.5	
-			

Bestellschlüssel



Lieferumfang: MSK210, Benutzerinformation, Befestigungsschrauben Inbus M3 x 14 mm ISO 4762, Federringe M3 DIN 7980, Zugentlastung für Sensorkabel, Abstandslehre 0.3 mm



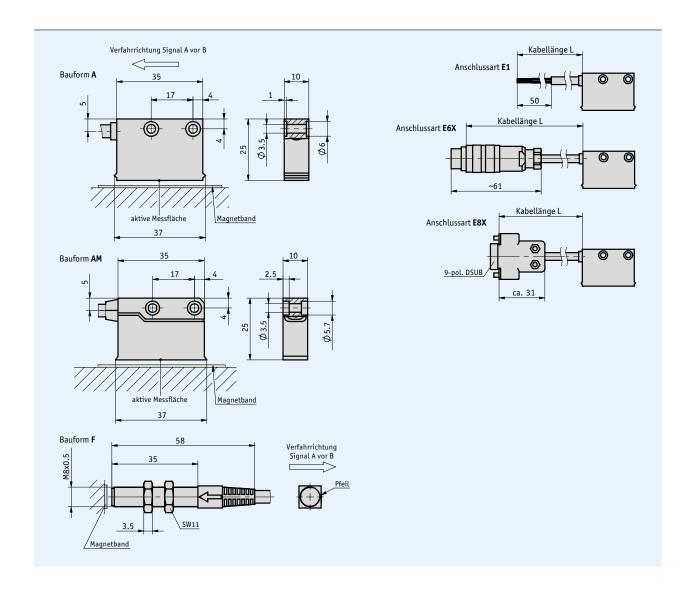
Weitere Informationen finden Sie: Kurzeinführung, technische Details Produktüberblick

Seite 46 ff Seite 4 ff

Profil

- max. Auflösung 40 µm
- Wiederholgenauigkeit ±0.04 mm
- arbeitet mit Magnetband MB320
- Leseabstand bis 2 mm





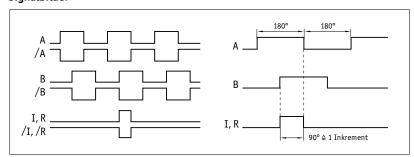
Mechanische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Maßstabsverkörperung	MB320	
Systemgenauigkeit	±(0.1 + 0.01 x L) mm, L in m	
Wiederholgenauigkeit	±1 Inkrement	bei T _{II} = 20 °C
Leseabstand Sensor/Band	0.1 2 mm	bei Referenzsignal O, I
	0.1 1.5 mm	bei Referenzsignal R
Verfahrgeschwindigkeit	max. 25 m/s	max. Referenziergeschwindigkeit 3.2 m/s
Gehäuse	Rechteckgehäuse, Kunststoff rot;	
	rundes Gehäuse, Stahl	
Sensorkabel	Ø 4.4 _{-0.4} mm, 4-adrig, PUR	schleppkettentauglich
	Ø 5.0 _{-0.4} mm, 6 und 8-adrig, PUR	schleppkettentauglich
Arbeitstemperatur	-10 +70 °C	
Lagertemperatur	-30 +80 °C	
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig
Schutzart	IP67	
Vibrationsfestigkeit	10 g/50 Hz	
max. Messlänge	unendlich	in 90-m-Schritten

Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Betriebsspannung	24 V DC ±20 %	Verpolschutz an UB
	5 V DC ±5 %	kein Verpolschutz an UB
Stromaufnahme	<20 mA unbelastet	bei 24 V
	<75 mA belastet	
Anschlussart	offenes Kabelende	
	Rundstecker	
	D-SUB 9-polig	
Ausgangsschaltung	PP	PP nur bei 24 V
	LD (RS422)	
	ΠL	
Ausgangssignale	A, /A, B, /B, Option: I, /I, oder R, /R	Quadratursignal
Pulsbreite Referenzsignal	1 Inkrement	
Auflösung	0.04, 0.05, 0.08, 0.1, 0.16, 0.2, 0.8 mm	
Jitter	<15 %	bei Leseabstand 0.5 mm
Störschutzklasse	3	nach IEC 801
Echtzeitanforderung	geschwindigkeitsproportionale	
	Signalausgabe	
Signalpegel high	>UB - 2.5 V	bei PP
	>2.5 V	bei LD
	>2.4 V	bei TTL
Signalpegel low	<0.8 V	bei PP
	<0.5 V	bei LD
	<0.4 V	bei TTL

Signalbilder



Der logische Zustand der Signale A und B ist in Bezug auf das Indexsignal I bzw. Referenzsignal R nicht definiert. Er kann vom Signalbild abweichen.

Anschlussbelegung

nicht invertiert

Signal	E1	E6X	E8X
A	rot	3	3
В	orange	4	4
+UB GND	braun	2	2
GND	schwarz	1	1
N.C.		5,6,7	5,6,7,8,9

invertiert

Signal	E1	E6X	E8X	
Α	rot	1	1	
В	orange	2	2	
+UB	braun	4	4	
GND	schwarz	5	5	
A/	gelb	6	6	
B/	grün	7	7	
N.C.		3	3, 8, 9	

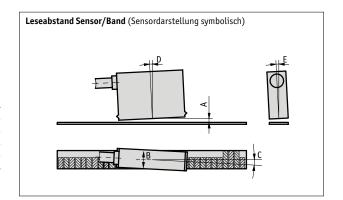
■ invertiert mit Referenzsignal

Signal	E1	E6X	E8X
A	rot	1	1
В	orange	2	2
I	blau	3	3
+UB	braun	4	4
GND	schwarz	5	5
A/	gelb	6	6
B/	grün	7	7
I/	violett	8	8
N.C.			9

Montagehinweis

Bei Systemen mit Referenzpunkten auf dem Magnetband bitte auf die richtige Ausrichtung von Sensor und Band achten (siehe Bild).

Referenzsignal	0, I	R
A, Leseabstand Sensor/Band	max. 2 mm	max. 1.5 mm
B , seitlicher Versatz	max. ±2 mm	max. ±0.5 mm
C, Fluchtungsfehler	<±3°	<±3°
D , Längsneigung	<±1°	<±1°
E , Seitenneigung	<±3°	<±3°



E 2

Bestellung

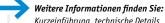
Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Betriebsspannung	4	24 V DC ±20 %	verpolsicher
	5	5 V DC ±5 %	
Bauform	A	rechteckig	
	AM	Metallgehäuse ohne Status-LEDs	
	F	rund	nur bei Ausgangssignal NI, Referenzsignal O
			und Auflösung 0.1
Anschlussart	E1 C	offenes Kabelende, 2 m Kabel	
Aliscillussait	E6X	Rundstecker ohne Gegenstecker	
	E8X	D-SUB 9-poliq ohne Gegenstecker	
	EOA	Kabelverlängerungen auf Anfrage	
		Kabetvertangerungen auf Annrage	
Kabellänge L		1 20 m, in 1-m-Schritten	
J.		andere auf Anfrage	
		<u> </u>	
Ausgangsschaltung	PP	Push-Pull	nur Betriebsspannung 4
	LD	Line-Driver	
	TTL		nur bei nicht invertiertem Ausgangssignal,
			max. 5 m Kabellänge
Ausgangssignal	NI	nicht invertiert	
	I	invertiert	nur bei Bauform A oder AM und
			Referenzsignal I oder R
	·		
Referenzsignal	0	ohne	
	I	Index periodisch	nur bei Bauform A oder AM
	R	Index fix	nur bei Bauform A oder AM,
			nicht bei Auflösung 0.8 mm
Auflösung	•••	0.05, 0.1, 0.2, 0.8, 0.04, 0.08, 0.16	

Bestellschlüssel



Lieferumfang: MSK320, Benutzerinformation, Befestigungsschrauben Inbus M3 x 14 mm ISO 4762, Federringe M3 DIN 7980, Zugentlastung für Sensorkabel

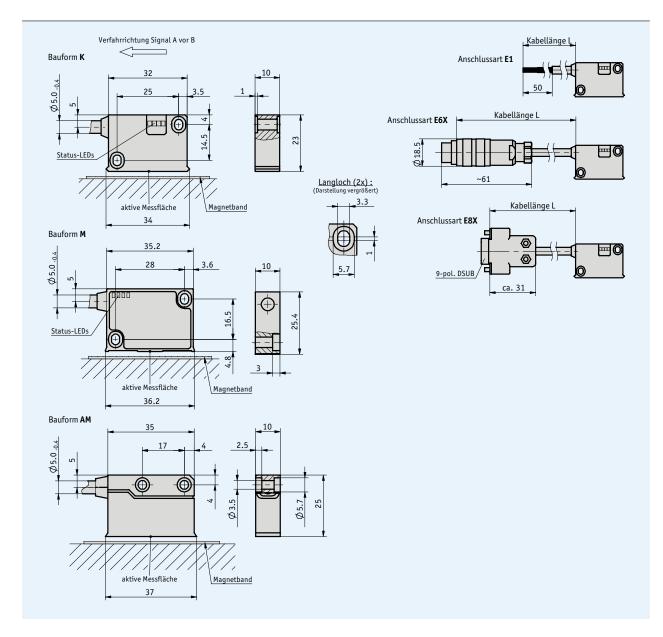


Kurzeinführung, technische Details Produktüberblick Seite 46 ff Seite 4 ff

Profil

- max. Auflösung bis 1 μm
- Wiederholgenauigkeit ±0.01 mm
- Status LED-Anzeige
- arbeitet mit Magnetband MB500
- Leseabstand bis 2 mm





Mechanische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Maßstabsverkörperung	MB500	
Systemgenauigkeit	±(0.025 + 0.01 x L) mm, L in m	
Wiederholgenauigkeit	max. ±0.01 mm	
Leseabstand Sensor/Band	0.1 2 mm	bei Referenzsignal O, I
	0.1 1.5 mm	bei Referenzsignal R
Verfahrgeschwindigkeit	Abhängig von Auflösung und Pulsabstand	siehe Tabelle
Gehäuse	Kunststoff schwarz	
Sensorkabel	PUR	schleppkettentauglich
Arbeitstemperatur	-10 +70 °C	
Lagertemperatur	-30 +80 °C	
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig
Schutzart	IP67	
Vibrationsfestigkeit	10 g/50 Hz	
max. Messlänge	unendlich	

Verfahrgeschwindigkeit

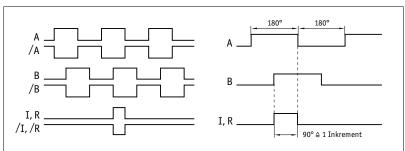
Vorfahro	ieschwin	diakoit	V (m/c)
verraniq	iesciiwii	ulykeit	Vmax (111/51

			.sc.iwinaigi	Cit Villax (,	, 3)						
Auflösung (mm) 0.00	0.001	4.00	3.20	1.60	0.80	0.32	0.20	0.10	0.05	0.03	0.01
	0.005	20.00	16.00	8.00	4.00	1.60	1.00	0.50	0.25	0.13	0.06
	0.010	25.00	25.00	16.00	8.00	3.20	2.00	1.00	0.50	0.25	0.12
	0.025	25.00	25.00	25.00	20.00	8.00	5.00	2.50	1.25	0.63	0.30
	0.050	25.00	25.00	25.00	25.00	16.00	10.00	5.00	2.50	1.25	0.61
	0.100	25.00	25.00	25.00	25.00	25.00	20.00	10.00	5.00	2.50	1.21
Pulsabstand (µs)		0.20	0.25	0.50	1.00	2.50	4.00	8.00	16.00	32.00	66.00
Zählfrequenz (kHz)	1250.00	1000.00	500.00	250.00	100.00	62.50	31.25	15.63	7.81	3.79

Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Betriebsspannung	6.5 V DC 30 V DC	Verpolschutz an UB
	4.75 V DC 6 V DC	kein Verpolschutz an UB
Stromaufnahme	<20 mA unbelastet	bei 24 V
	<75 mA belastet	
Anschlussart	offenes Kabelende	
	Rundstecker	
	D-SUB 9-polig	
Ausgangsschaltung	PP	
	LD (RS422)	
Ausgangssignale	A, /A, B, /B, Option: I, /I bzw. R, /R	
Pulsbreite Referenzsignal	1 oder 4 Inkremente	
Auflösung	0.001, 0.005, 0.01, 0.025, 0.05, 0.1 mm	
Störschutzklasse	3	IEC-61000-6-2
Echtzeitanforderung	geschwindigkeitsproportionale	
	Signalausgabe	
Signalpegel high	>UB - 2.5 V	bei PP
	>2.5 V	bei LD
Signalpegel low	<0.8 V	

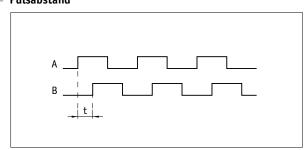
Signalbilder



Der logische Zustand der Signale A und B ist in Bezug auf das Indexsignal I bzw. Referenzsignal R nicht definiert. Er kann vom Signalbild abweichen.

Referenz- bzw. Indexsignal mit 4 Inkrementen (360°) Signallänge ist erst gültig ab dem 5. Zählschritt. Nach dem Einschalten der Betriebsspannung ist eine entsprechende Verzögerung zu berücksichtigen.

Pulsabstand



Beispiel: Pulsabstand t = 1 μs

(d. h., die Nachfolgetechnik muss 250 kHz verarbeiten können)

Formel für Zählfrequenz =
$$\frac{1}{1 \mu s \times 4}$$
 = 250 kHz

Anschlussbelegung

invertiert ohne Indexsignal

Signal	E1	E6X	E8X
A	rot	1	1
В	orange	2	2
+UB GND	braun	4	4
GND	schwarz	5	5
/A	gelb	6	6
/B	grün	7	7
N.C.		3	3, 8, 9

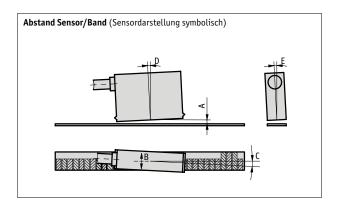
invertiert mit Indexsignal

Signal	E1	E6X	E8X	
Α	rot	1	1	
В	orange	2	2	
I,R	blau	3	3	
+UB	braun	4	4	
GND	schwarz	5	5	
/A	gelb	6	6	
/B	grün	7	7	
/I, /R	violett	8	8	
N.C.			9	

Montagehinweis

Bei Systemen mit Referenzpunkten auf dem Magnetband bitte auf die richtige Ausrichtung von Sensor und Band achten (siehe Bild).

Referenzsignal	0, I	R
A, Leseabstand Sensor/Band	max. 2 mm	max. 1.5 mm
B , seitlicher Versatz	max. ±2 mm	max. ±0.5 mm
C, Fluchtungsfehler	<±3°	<±3°
D , Längsneigung	<±1°	<±1°
E, Seitenneigung	<±3°	<±3°



Bestellung

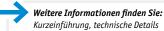
Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Betriebsspannung	10	6.5 30 V DC	
	11	4,75 6 V DC	
Bauform	K	Kunststoffgehäuse	
	M	Metallgehäuse mit Status-LEDs	
	AM	Metallgehäuse ohne Status-LEDs	
Anschlussart	E1	offenes Kabelende, 2 m Kabel	
	E6X	Rundstecker ohne Gegenstecker	
	E8X	D-SUB 9-polig ohne Gegenstecker	
		Kabelverlängerungen auf Anfrage	
Kabellänge L		1 20 m, in 1-m-Schritten	
		andere auf Anfrage	
Ausgangsschaltung	PP	Push-Pull	nur Betriebsspannung 10
	LD	Line Driver	
Referenzsignal	0	ohne	
	I	Index periodisch	
	R	Referenz fix	
Auflösung	G	0.001, 0.005, 0.010, 0.025, 0.050, 0.1	
Pulsabstand in μs		0.2, 0,25, 0.5, 1, 2.5, 4, 8, 16, 32, 66	

Bestellschlüssel



 $\textbf{\textit{Lieferum fang:}} \ \textit{MSK5000, Benutzer information, Befestigungs schrauben}$ Inbus M3 x 14 mm ISO 4762, Federringe M3 DIN 7980, Zugentlastung für Sensorkabel, Abstandslehre 0.8 mm



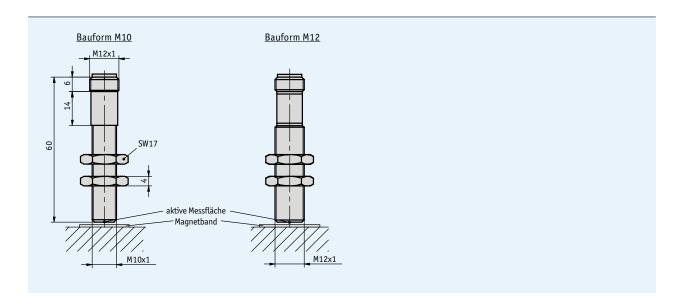
Kurzeinführung, technische Details Produktüberblick

Seite 46 ff Seite 4 ff Technische Änderungen vorbehalten 04/2013

Profil

- max. Auflösung bis 5 μm
- Wiederholgenauigkeit ±0.005 mm
- Indexsignal periodisch
- Edelstahlgehäuse
- Gewindebauform M10 oder M12





Mechanische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Maßstabsverkörperung	MB500	
Systemgenauigkeit	±(0.025 + 0.01 x L) mm, L in m	
Wiederholgenauigkeit	max. ±0.005 mm	
Leseabstand Sensor/Band	0.1 2 mm	
Verfahrgeschwindigkeit	abhängig von Auflösung und Pulsabstand	siehe Tabelle
Gehäuse	Edelstahl	
Arbeitstemperatur	-20 +80 °C	
Lagertemperatur	-30 +85 °C	
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig
Schutzart	IP67	
max. Messlänge	unendlich	

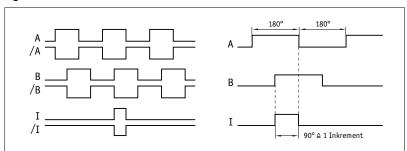
Verfahrgeschwindigkeit

		Verfahrge	schwindig	keit V _{max} (m	/s)						
Auflösung (mm)	0.005	20.00	10.00	5.00	3.25	1.54	0.75	0.375	0.195	0.13	
	0.010	20.00	20.00	10.00	6.50	3.00	1.50	0.75	0.395	0.26	
Pulsabstand (µs)		0.12	0.29	0.48	1.00	2.00	4.00	8.00	16.00	24.00	
Zählfreguenz (kHz)	2083.40	862.10	520.84	250.00	125.00	62.50	31.25	15.625	10.42	

Elektrische Daten

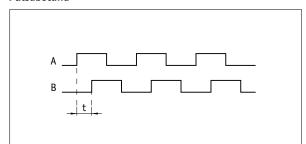
Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Betriebsspannung	24 V DC 10 30 V	
	5 V DC ±5 %	
Stromaufnahme	<30 mA unbelastet	
Ausgangsschaltung	PP	
	LD (RS422)	
	ΠL	
Ausgangssignale	A, /A, B, /B, I, /I	
Auflösung	0.005, 0.01 mm	
Störschutzklasse	EN50081-2, EN50082-2	
Echtzeitanforderung	geschwindigkeitsproportionale	
	Signalausgabe	

Signalbilder



Der logische Zustand der Signale A und B ist in Bezug auf das Indexsignal I bzw. Referenzsignal R nicht definiert. Er kann vom Signalbild abweichen.

Pulsabstand



Beispiel: Pulsabstand $t = 1 \mu s$ (d. h., die Nachfolgetechnik muss 250 kHz verarbeiten können) Formel für Zählfrequenz = $\frac{1}{1 \mu s \times 4}$ = 250 kHz

Anschlussbelegung

nicht invertiert

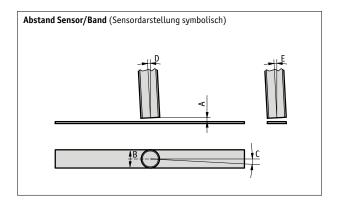
Signal	PIN	
+UB	1	Π
A	2	
GND	3	
В	4	
I	5	

invertiert

Signal	PIN
I	1
/I	2
В	3
/B	4
/A	5
Α	6
GND +UB	7
+UB	8

Montagehinweis

A, Leseabstand Sensor/Band	0.1 2.0 mm
B , seitlicher Versatz	max. ±2 mm
C, Fluchtungsfehler	<±3°
D , Längsneigung	<±3°
F Seitenneigung	<+3°



Bestellung

Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Betriebsspannung	4	24 V DC 10 30 V	
	5	5 V DC ±5 %	
Bauform	M10		
	M12		
Ausgangsschaltung	PP	Push-Pull	
	LD	Line Driver	
	TTL		nur bei Ausgangssignal NI
Ausgangssignal	NI	nicht invertiert	
	I	invertiert	
Auflösung		0.005, 0.010 μm	
Pulsabstand in µs		0.12, 0.29, 0.48, 1, 2, 4, 8, 16, 24	

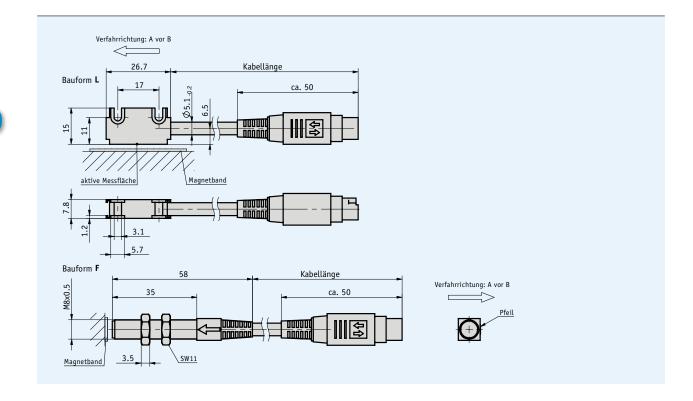
Bestellschlüssel



Profil

- kompakte Bauform von Sensor und Stecker
- zum Anschluss an MA502, MA506 oder AS510/1
- arbeitet mit Magnetband MB500
- Leseabstand Sensor/Band max. 2 mm





Mechanische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Maßstabsverkörperung	MB500	
Systemgenauigkeit	abhängig von Folgeelektronik	
Wiederholgenauigkeit	abhängig von Folgeelektronik	
Leseabstand Sensor/Band	0.1 2 mm	
Verfahrgeschwindigkeit	abhängig von Folgeelektronik	
Gehäuse	Aluminium, rot lackiert	Sensorbauform L
	Stahl	Sensorbauform F
Sensorkabel	PVC	schleppkettentauglich
Arbeitstemperatur	0 +60 °C	
Lagertemperatur	-20 +70 °C	
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig
Schutzart	IP67	
Vibrationsfestigkeit	5 2000 Hz bei 20 g	
Schockfestigkeit	200 g bei 11 m/s	
max. Messlänge	unendlich	

5.2

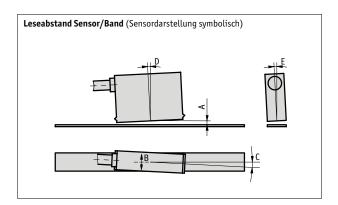
Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Betriebsspannung	Speisung über Messanzeige/	
	Folgeelektronik	
Stromaufnahme	abhängig von Messanzeige/	
	Folgeelektronik	
Anschlussart	Mini-DIN 6-polig	
Störschutzklasse	3	nach IEC 801
Echtzeitanforderung	geschwindigkeitsproportionale	
	Signalausgabe	

Montagehinweis

A, Leseabstand Sensor/Band	max. 2 mm
B , seitlicher Versatz	max. ±2 mm
C, Fluchtungsfehler	<±3°
D , Längsneigung	<±1°
E, Seitenneigung	<±3°





Bestellung

Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung	
Sensorbauform	L	rechteckig		
	F	rund		
Kabelmantel	PVC			
	PUR	ölbeständig		
Kabellänge L		1 20 m, in 1-m-Schritten		

Bestellschlüssel



Lieferumfang: MS500, Benutzerinformation, Befestigungsschrauben Inbus M3 x 14 mm ISO 4762, Federringe M3 DIN 7980, Zugentlastung für Sensorkabel



Weitere Informationen finden Sie:

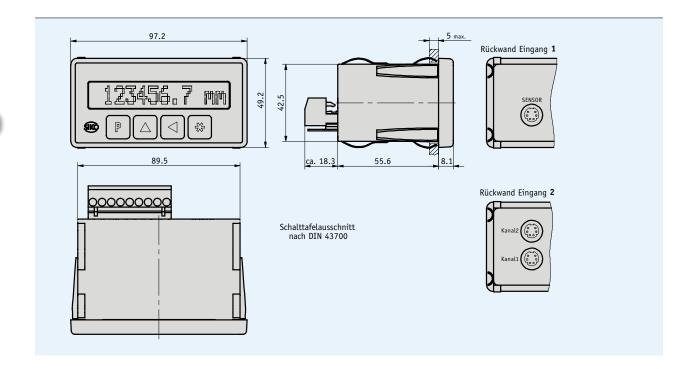
Kurzeinführung, technische Details Produktüberblick Seite 46 ff Seite 4 ff

inkremental, LCD-Punktmatrix-Display, Anzeigegenauigkeit 10 μm

Profil

- Anzeigegenauigkeit max. 10 μm
- Wiederholgenauigkeit max. ±0.01 mm
- LCD mit hohem Kontrast, 12-stellige LCD-Punktmatrix
- Kettenmaß- und Resetfunktion
- Direkteingabe Referenz-/ Offsetwert
- Referenzeingang
- programmierbarer Istwert-Speicher
- arbeitet mit Sensor MS500
- optional: serielle Schnittstelle RS232/RS485
- optional: 2 Messkanäle





Mechanische Daten

Merkmal Technische Daten		Ergänzung	
Systemgenauigkeit	±(0.05 + 0.01 x L) mm, L in m	bei T _{II} = 20 °C	
Wiederholgenauigkeit	max. ±0.01 mm	± 1 Digit	
Magnetsensor	MS500	inkremental	
Anschluss Versorgung	9-polige Schraubklemmleiste		
Anschluss Kalibriereingang	9-polige Schraubklemmleiste		
Anschluss Sensor	Mini-DIN		
Anzeige/Anzeigebereich	12-stellige LCD-Punktmatrix	-9 999 999 9 999 999, Vorzeichen, Einheiten	
Verfahrgeschwindigkeit Sensor	5 m/s	bei Leseabstand 0.1 2 mm	
Bauform	Einbaugehäuse Ausschnitt 92 x 45 mm	Noryl GFN 2SE 1, als Schnappmodul	
Gehäuse	Kunststoff schwarz		
Schutzart	IP40 für Gesamtgerät	nach DIN 40050	
	IP60 bei Schalttafeleinbau	nach DIN 40050	
Arbeitstemperatur	0 +50 °C		
Lagertemperatur	-20 +80 °C		
Luftfeuchte	95 % rF	keine Betauung zulässig	



Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Betriebsspannung	24 V DC ±20 %	
	230 V AC ±10 %	
	115 V AC ±10 %	
Stromaufnahme	70 mA	24 V, inkl. Sensor
	20 mA	115 V, inkl. Sensor
	10 mA	230 V, inkl. Sensor
Schnittstellen/Protokoll	RS232 mit Standard-Protokoll	
	RS485 mit Standard-Protokoll	
Auflösung	0.01, 0.1, 1, 10	lineare Wegmessung, in mm
	0°-90°-0°/0°-360°	Winkelmessung, max. 0.001°
Störschutzklasse	3	nach IEC 801
Schaltausgang	mit oder ohne	

Anschlussbelegung

■ Einbaugehäuse EG

Signal	PIN
Reset	1
UB= +24 V	2
für Kalibriereingang	
GND	3
N.C.	4
RXD (RS232);	5
DÜB (RS485);	
A2 (Schaltausgang)	

Signal	PIN
TXD (RS232);	6
DÜA(RS485);	
A1(Schaltausgang)	
PE	7
GND (24 V DC)	8
N (230/115 V AC)	
UB (24 V DC)	9
L (230/115 V AC)	

Bestellung

Bestelltabelle

Destellianelle			
Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Betriebsspannung	1	230 V AC ±10 %	
	2	115 V AC ±10 %	
	4	24 V DC ±20 %	
	,		
Schnittstelle/Protokoll	XX/XX	ohne	
	S1/00	RS232 mit Standard-Protokoll	
	S3/00	RS485 mit Standard-Protokoll	
Schaltausgang	SO C	ohne	
	SM	mit	nur bei Schnittstelle XX/XX
	·		
Eingang	1	ein Kanal	
	2	zwei Kanäle	
Software	S		
	SW01	für zwei Kanäle	

Bestellschlüssel



Lieferumfang: MA502, Benutzerinformation

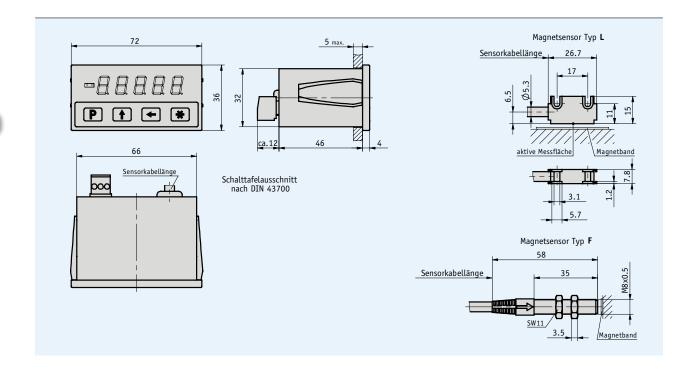


Messanzeige MA506 inkremental, LED-Display, Anzeigegenauigkeit 10 μm

Profil

- Anzeigegenauigkeit max. 10 μm
- Wiederholgenauigkeit max. ±0.01 mm
- Kettenmaß- und Resetfunktion
- Direkteingabe Referenz-/ Offsetwert
- Referenzeingang
- arbeitet mit Sensor MS500





Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Systemgenauigkeit	±(0.1+ 0.01 x L) mm, L in mm	bei T _{II} = 20 °C
Wiederholgenauigkeit	max. ±0.01 mm	± 1 Digit
Anschluss Versorgung	3-polige Klemmleiste	
Anzeige/Anzeigebereich	5-stellig LED, rot, 10 mm	-99 999 99 999
Verfahrgeschwindigkeit Sensor	5 m/s	bei Leseabstand 0.1 2 mm
Bauform	Einbaugehäuse, Ausschnitt 68 x 33 mm	Kunststoff rot transparent, Schnappmodul
	Tischgehäuse	Aluprofil, schwarz eloxiert
Schutzart	IP40 für Gesamtgerät	nach DIN 40050
	IP60 bei Schalttafeleinbau	nach DIN 40050
Arbeitstemperatur	-10 +70 °C	
Lagertemperatur	-30 +80 °C	
Luftfeuchte	max. 95 % rF	Betauung nicht zulässig



5.2

Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Betriebsspannung	24 V DC ±20 %	
	230 V AC -10/+6 %	nur bei TGL
Stromaufnahme	<60 mA	bei 24 V DC
Auflösung	in mm 0.01, 0.05, 0.1, 1	in Inch 0.001, 0.01 Winkelanzeige programmierbar
Störschutzklasse	3	nach IEC 801

Anschlussbelegung

Signal		
GND		
+UB		
Reset		

Bestellung

Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Betriebsspannung	4	24 V DC ±20 %	
	1	230 V auf Anfrage als Tischgehäuse	
Sensoranschluss	S	steckbar	Lieferung ohne Sensor MS500
	M	fix montiert	
Magnetsensortyp	OS C	ohne Sensor	nur bei Sensoranschluss "S"
	L	Bauform L	
	F	Bauform F	
Sensorkabellänge		1 20 m, in 1-m-Schritten	nur bei Sensoranschluss M
-			

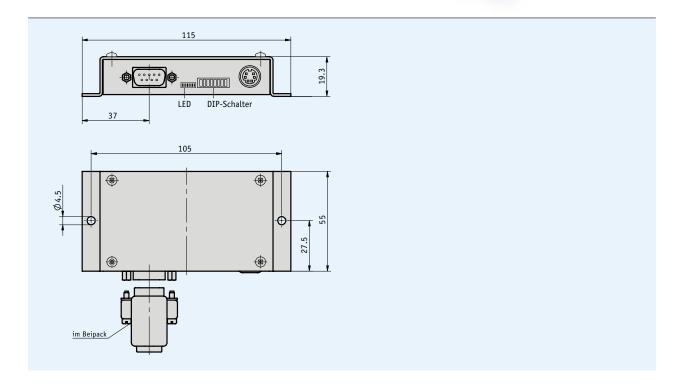
Bestellschlüssel

Lieferumfang: MA506, Benutzerinformation



- Parameter über DIP-Schalter einstellbar
- Auflösung bis zu 5 μm
- Referenzsignal in Abständen von 5 mm
- arbeitet mit Sensor MS500





Merkmal	Technische Daten	Ergänzung	
Systemgenauigkeit	±(0.025 + 0.01 x L) mm, L in m	bei T _{II} = 20 °C	
		(mit MB500 und 0.05 mm Genauigkeitsklasse)	
Wiederholgenauigkeit	±1 Inkrement		
Gehäuse	Stahlblech	elektrolytisch verzinkt	
Kabellänge Anschlussleitung	max. 50 m	gemäß RS422-Spezifikation	
elektrischer Anschluss	D-SUB 9-polig für Versorgung und	Mini-DIN-Stecker für Sensor	
	Signalausgabe		
Schutzart	IP 40 nach DIN VDE 0470		
Luftfeuchte Auswerteelektronik	max. 95 % rF	Betauung nicht zulässig	
Arbeitstemperatur	0 +70 °C		
Lagertemperatur	-20 +70 °C		
Gewicht	ca. 400 g		
Verfahrgeschwindigkeit Sensor	max. 20 m/s		

5 2

Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung	
Betriebsspannung	24 V DC ±20 %	Schutz gegen Verpolung	
	5 V DC ±5 %	nicht verpolsicher	
Stromaufnahme	<70 mA		
Auflösung (µm)	5, 10, 20, 25, 50, 100	bei 4-fach Auswertung über DIP-Schalter wählbar	
Ausgangssignale	Quadratur A, B, O	jeweils invertiert	
Ausgangsschaltung	PP, LD (RS422)	über DIP-Schalter umschaltbar	
Echtzeitanforderung	geschwindigkeitsproportionale		
	Signalausgabe		
Störschutzklasse	3	nach IEC 801	

Anschlussbelegung

Signal	PIN
A	1
A/	2
GND (für Ausgangssignale)	3
В	4
B/	5
0/	6
0	7
+ UB	8
GND (für Versorgung)	9

Bestellung

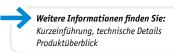
Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Betriebsspannung	4	24 V DC ±20 %	verpolsicher
	5	5 V DC ±5 %	nicht verpolsicher

Bestellschlüssel

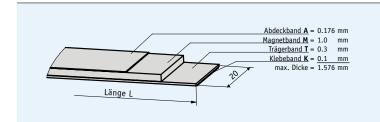
AS510/1 - A

Lieferumfang: AS510/1, Benutzerinformation



einfache Klebemontage,Selbstkonfektionierung möglich



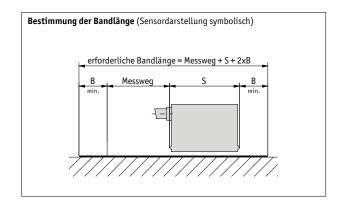


Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Messlänge	max. 5120 mm	
Bandbreite	20 mm	
Dicke	1.4 mm	ohne Abdeckband
Genauigkeitsklasse	±50 μm	bei T _U = 20 °C
Temperaturkoeffizient	(11±1) x 10 ⁻⁶ /K	
Arbeitstemperatur	-20 +70 °C	
Lagertemperatur	-40 +70 °C	
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig
Montageart	Klebeverbindung	vormontiertes doppelseitiges Klebeband
Material Abdeckband	Edelstahl	

٥.۷

Bestellung

Die erforderliche Bandlänge berechnet sich aus: Messweg + Sensorlänge "S" + (2 x Vor- bzw. Nachlauf "B"), Sensorlänge "S" siehe Zeichnung des verwendeten Sensors, Vor- bzw. Nachlauf "B" = 5 mm.



Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Länge Magnetband	A	0.2 75 m, in 0.1-m-Schritten	Bestellangabe siehe "Bestimmung der Bandlänge"
Trägerklebeband	TM	mit	
	TO D	ohne	
Abdeckband	AM	mit	
	A0	ohne	

Bestellschlüssel



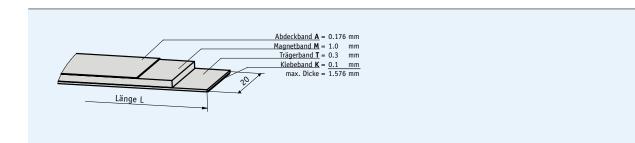


5.2

Profil

einfache Klebemontage,Selbstkonfektionierung möglich

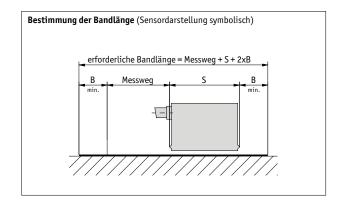




Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Messlänge	max. 10240 mm	
Bandbreite	20 mm	
Dicke	1.4 mm	ohne Abdeckband
Genauigkeitsklasse	±50 μm	bei T _U = 20 °C
Temperaturkoeffizient	(11±1) x 10 ⁻⁶ /K	
Arbeitstemperatur	-20 +70 °C	
Lagertemperatur	-40 +70 °C	
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig
Montageart	Klebeverbindung	vormontiertes doppelseitiges Klebeband
Material Abdeckband	Edelstahl	

Bestellung

Die erforderliche Bandlänge berechnet sich aus: Messweg + Sensorlänge "S" + (2 x Vor- bzw. Nachlauf "B"), Sensorlänge "S" siehe Zeichnung des verwendeten Sensors, Vor- bzw. Nachlauf "B" = 5 mm.



Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Länge Magnetband	A	0.2 75 m, in 0.1-m-Schritten	Bestellangabe siehe "Bestimmung der Bandlänge"
Trägerklebeband	TM	mit	
	TO D	ohne	
Abdeckband	AM	mit	
	A0	ohne	

Bestellschlüssel

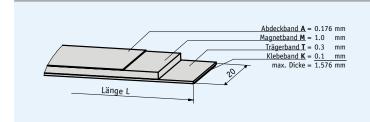




Technische Änderungen vorbehalten 12/2010

einfache Klebemontage,Selbstkonfektionierung möglich

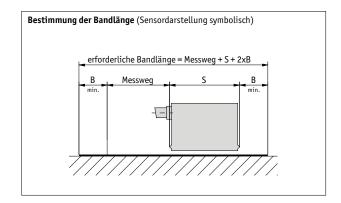




Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Messlänge	max. 20480 mm	
Bandbreite	20 mm	
Dicke	1.4 mm	ohne Abdeckband
Genauigkeitsklasse	±100 μm	bei T _U = 20 °C
Temperaturkoeffizient	(11±1) x 10 ⁻⁶ /K	
Arbeitstemperatur	-20 +70 °C	
Lagertemperatur	-40+70 °C	
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig
Montageart	Klebeverbindung	vormontiertes doppelseitiges Klebeband
Material Abdeckband	Edelstahl	

Bestellung

Die erforderliche Bandlänge berechnet sich aus: Messweg + Sensorlänge "S" + (2 x Vor- bzw. Nachlauf "B"), Sensorlänge "S" siehe Zeichnung des verwendeten Sensors, Vor- bzw. Nachlauf "B" = 5 mm.



Bestelltabelle

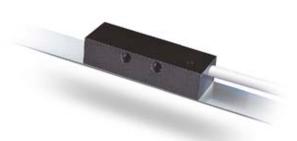
Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Länge Magnetband	A	0.5 75 m, in 0.1-m-Schritten	Bestellangabe siehe "Bestimmung der Bandlänge"
Trägerklebeband	TM	mit	
	TO D	ohne	
Abdeckband	AM C	mit	
	A0	ohne	

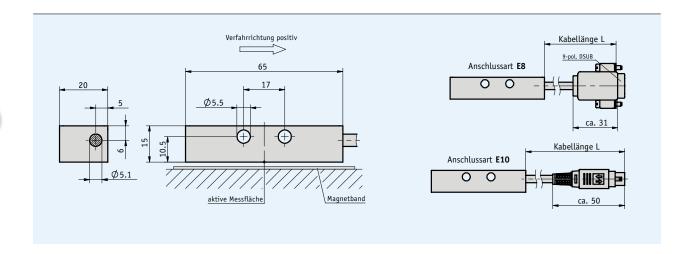
Bestellschlüssel





- zum Anschluss an Messanzeigen MA505 und MA561, sowie Auswerteelektronik AEA
- max. Auflösung abhängig von Folgeelektronik
- Wiederholgenauigkeit abhängig von Folgeelektronik
- Leseabstand Sensor/Band max. 1 mm
- max. Messlänge 5120 mm





Mechanische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Maßstabsverkörperung	MBA	
Systemgenauigkeit	(0.05 + 0.03 x L), L in m	
Wiederholgenauigkeit	0.01 mm	
Leseabstand Sensor/Band	max. 1 mm	
Verfahrgeschwindigkeit	max. 5 m/s	
Gehäuse	Aluminium natur chromatiert	
Sensorkabel	PUR	
Arbeitstemperatur	0 +60 °C	
Lagertemperatur	-20 +80 °C	
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig
Schutzart	IP67	DIN 40050
Vibrationsfestigkeit	10 g/50 Hz	
max. Messlänge	max. 5120 mm	

Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Betriebsspannung	Speisung über Folgeelektronik	
Stromaufnahme	siehe Folgeelektronik	
Anschlussart	Mini-DIN, D-SUB 9-polig	
Auflösung	abhängig von Messanzeige,	
	Folgeelektronik	

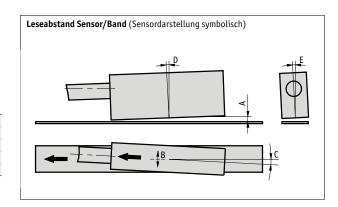
Anschlussbelegung

Signal	E8	E10
LK14-A	2	1
SENS- DATA	3	3
LK14-B	4	5
CLK	6	4
+5V	7	8
GND	8	6
STR	9	7
N.C.	1,5	2

Montagehinweis

Bitte beachten Sie bei der Montage von Sensor und Magnetband die richtige Ausrichtung beider Systemkomponenten zueinander. Pfeilmarkierung auf Band und Sensor müssen bei der Montage in die gleiche Richtung zeigen.

A, Leseabstand Sensor/Band	max. 1.0 mm
B , seitlicher Versatz	max. ±1.0 mm
C, Fluchtungsfehler	<±2°
D , Längsneigung	<±1°
E , Seitenneigung	<±3°



Bestellung

Bestellhinweis

Dieser Sensor wird in der Schweiz und Österreich unter dem Namen "AMSA" verkauft.

Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Anschlussart	E8	D-SUB 9-polig	
	E10	Mini-DIN	
Kabellänge L		1 20 m, in 1-m-Schritten	
	D	andere auf Anfrage	

Bestellschlüssel



Lieferumfang: MSA, Benutzerinformation, Abstandslehre 0.5 mm, Klappferrit auf Sensorkabel

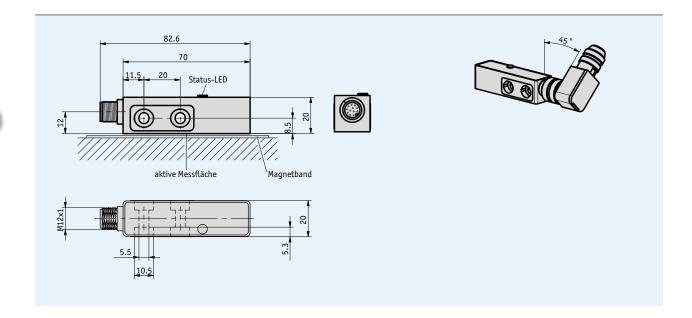


Seite 46 ff Seite 4 ff

Kurzeinführung, technische Details Produktüberblick

- max. Auflösung 5 μm absolut, 1 μm inkremental
- Wiederholgenauigkeit 0.005 mm
- Ausgangsschaltung SSI, RS485Option: zusätzliche Inkrementalsignale LD
- Leseabstand Sensor/Band max. 1.3 mm
- max. Messlänge 10.24 m
- Status-LEDs für Diagnose





Merkmal	Technische Daten	Ergänzung	
Maßstabsverkörperung	MBA501		
Auflösung	absolut 0.005, 0.01 mm		
	inkremental 0.001, 0.005, 0.01 mm		
Systemgenauigkeit	±(0.02 + 0.03 x L) mm, L in m	bei T _{II} = 20 °C	
Wiederholgenauigkeit	max. 0.005 mm	bei T _{II} = 20 °C	
Leseabstand Sensor/Band	max. 1.3 mm		
Verfahrgeschwindigkeit	absolut max. 5 m/s		
	inkremental, siehe Tabelle Ver-		
	fahrgeschwindigkeit		
Gehäuse	Zinkdruckguss		
Stecker	12-pol., M12		
Arbeitstemperatur	-30 +85 °C		
Lagertemperatur	-40 +85 °C		
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig	
Schutzart	IP67	nur mit Gegenstecker	
max. Messlänge	max. 10.24 m		

Verfahrgeschwindigkeit

		Vertahrg	jeschwindi	gkeit V max (r	n/s)
Auflösung (mm)	0.001	4.00	1.60	0.80	0.32

Auflösung (mm)	0.001	4.00	1.60	0.80	0.32	0.20	0.10	0.05	0.03	0.01	
	0.005	20.00	8.00	4.00	1.60	1.00	0.50	0.25	0.13	0.06	
	0.010	25.00	16.00	8.00	3.20	2.00	1.00	0.50	0.25	0.13	
Pulsabstand (µs)		0.20	0.50	1.00	2.50	4.00	8.00	16.00	32.00	66.00	
Zählfrequenz (kHz))	1250.00	500.00	250.00	100.00	62.50	31.25	15.63	7.81	3.79	

Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Betriebsspannung	4.5 30 V DC	
Leistungsaufnahme	<1.5 W	
Anschlussart	Rundstecker am Gehäuse	
Ausgangsschaltung	SSI, RS485 (absolut)	
	LD (RS422, inkremental)	
EMV	EN-61000-6-2, EN61000-6-4	
Taktrate SSI	<925 kHz	abhängig von der Leitungslänge
Zykluszeit	<25 µs	

Anschlussbelegung

ohne LD

SSI	RS485	PIN
D+	DÜA	2
D-	DÜB	3
T-	N.C.	4
+UB	+UB	5
D+ D- T- +UB config	config	10
T+	N.C.	11
GND	GND	12
N.C.	N.C.	1, 6, 7, 8, 9

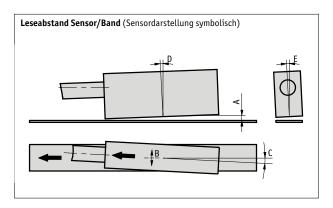
mit LD

SSI	RS485	PIN	
N.C.	N.C.	1	
D+	DÜA	2	
D-	DÜB	3	
T-	N.C.	4	
+UB	+UB	5	
/A	/A	6	
Α	Α	7	
/B	/B	8	
В	В	9	
config	config	10	
T+	N.C.	11	
GND	GND	12	

Montagehinweis

Bitte beachten Sie bei der Montage von Sensor und Magnetband die richtige Ausrichtung beider Systemkomponenten zueinander. Pfeilmarkierung auf Band und Sensor müssen bei der Montage in die gleiche Richtung zeigen.

A, Leseabstand Sensor/Band	max. 1.3 mm
B, seitlicher Versatz	max. ±3.0 mm
C, Fluchtungsfehler	<±1.5°
D , Längsneigung	<±1.0°
E, Seitenneigung	<±4°



Technische Änderungen vorbehalten 07/2012

Bestellung

Bestellhinweis

Dieser Sensor wird in der Schweiz und Österreich unter dem Namen "AMSA501" verkauft.

Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Schnittstelle	RS485	SIKONETZ3	
	SSI	RS422	
Auflösung absolut	5	0.005 mm	
	10	0.01 mm	
	•		
Ausgangsschaltung	0	ohne LD	
	LD	RS422 inkremental	
Auflösung inkremental	1	0.001 mm	
nur bei Ausgangsschaltung LD	5	0.005 mm	
	10	0.01 mm	
Pulsabstand in µs	E	0.2, 0.5, 1, 2.5, 4, 8, 16, 32, 66	

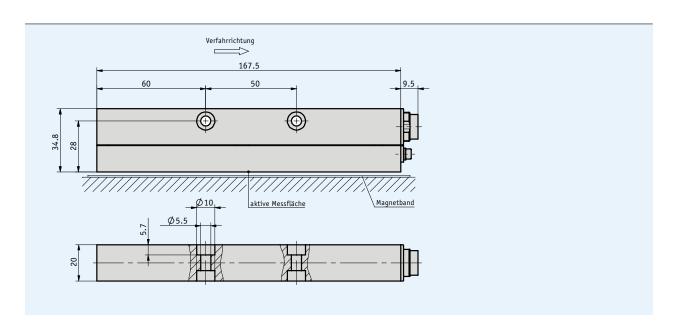
Bestellschlüssel

MSA501 - A B C D E - S



- max. Auflösung 10 μm
- Wiederholgenauigkeit 0.01 mm
- Ausgangsschaltung SSI, RS485
- Leseabstand Sensor/Band max. 2 mm
- max. Messlänge 20480 mm





Merkmal	Technische Daten	Ergänzung	
Maßstabsverkörperung	MBA511		
Systemgenauigkeit	±(0.1 + 0.03 x L) mm, L in m		
Wiederholgenauigkeit	±0.01 mm		
Leseabstand Sensor/Band	max. 2 mm		
Verfahrgeschwindigkeit	max. 5 m/s		
Gehäuse	Aluminium natur chromatiert		
Arbeitstemperatur	-20 +60 °C		
Lagertemperatur	-20 +70 °C		
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig	
Schutzart	IP65	nach DIN VDE 0470 mit geeignetem Gegenstecker	
Vibrationsfestigkeit	10 g/50 Hz		
max. Messlänge	20480 mm		

Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Betriebsspannung	24 V DC ±20 %	Verpolschutz an UB
Stromaufnahme	<100 mA	
Leistungsaufnahme	<2 V A	
Anschlussart	Steckverbindung, 12-polig	
Ausgangsschaltung	SSI	nach RS422
Ausgangssignale	Sinus, Cosinus	1 V _{SS} (±100 mV), Offset 2.5 V (±100 mV), Periodenlänge 5 mm
Schnittstellen	RS485, Serviceschnittstelle	
Auflösung	10 μm	
Störschutzklasse	3	nach IEC 801
Baudrate	<500 kHz	
Zykluszeit	<2 ms	

Anschlussbelegung

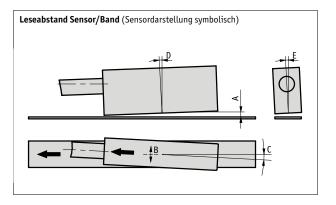
SSI (nach RS422)

Signal	
SSI Daten-	A
SSI Daten+	В
SSI Takt	C
SSI Takt+	D
+24 V DC	E
Sinus	F
RS485 DÜA	G
RS485 DÜB	Н
GND	J
N.C.	K
Nullungseingang	L
Cosinus	M

Montagehinweis

Bitte beachten Sie bei der Montage von Sensor und Magnetband die richtige Ausrichtung beider Systemkomponenten zueinander. Pfeilmarkierung auf Band und Sensor müssen bei der Montage in die gleiche Richtung zeigen.

A, Leseabstand Sensor/Band	max. 2 mm
B, seitlicher Versatz	max. ±1.0 mm
C, Fluchtungsfehler	<±1°
D , Längsneigung	<±0.5°
E, Seitenneigung	<±3°



Technische Änderungen vorbehalten 09/2010

Bestellung

Bestellhinweis

Dieser Sensor wird in der Schweiz und Österreich unter dem Namen "AMSA511" verkauft.

Bestellschlüssel

MSA511 - SSI



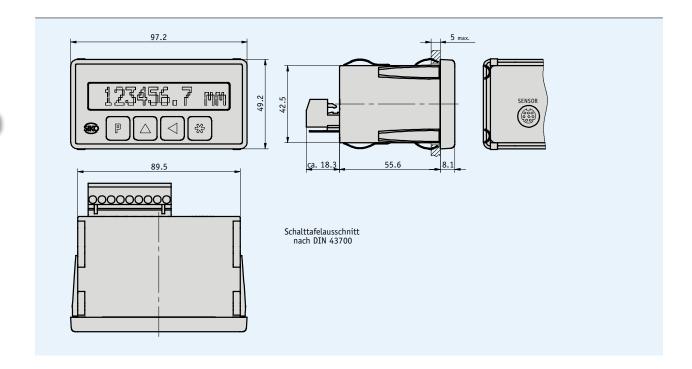
5.2

absolut, LCD-Punktmatrix-Display, Anzeigegenauigkeit 10 μm

Profil

- Anzeigegenauigkeit max. 10 μm
- Wiederholgenauigkeit max. ±0.01 mm
- LCD mit hohem Kontrast, 12-stellige LCD-Punktmatrix
- Kettenmaß- und Kalibierfunktion
- Direkteingabe Referenz-/ Offsetwert
- Kalibriereingang
- arbeitet mit Sensor MSA
- optional: serielle Schnittstelle RS232/RS485





Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Systemgenauigkeit	±(0.05+0.03 x L) mm, L in m	bei T _{II} = 20 °C
Wiederholgenauigkeit	0.01 mm	
Magnetsensor	MSA	absolut
Kalibriereingang	9-polige Schraubklemmleiste (EG)	
Anschluss Versorgung	9-polige Schraubklemmleiste(EG)	
Anschluss Sensor	steckbar über Mini-DIN	
Anzeige/Anzeigebereich	12-stellige LCD-Punktmatrix	-9 999 999 9 999 999, Vorzeichen, Einheiten
Bauform	Einbaugehäuse Ausschnitt 92 x 45 mm	Noryl GFN 2SE 1, als Schnappmodul
Gehäuse	Kunststoff schwarz	
Schutzart	IP40 für Gesamtgerät	nach DIN 40050
	IP60 bei Schalttafeleinbau	nach DIN 40050
Arbeitstemperatur	0 +50 °C	
Lagertemperatur	-20 +80 °C	
Luftfeuchte	95 % rF	keine Betauung zulässig



Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Betriebsspannung	24 V DC ±20 %	
	230 V AC ±10 %	
	115 V AC ±10 %	
Stromaufnahme	70 mA	24 V, inkl. Sensor
	20 mA	115 V, inkl. Sensor
	10 mA	230 V, inkl. Sensor
Schnittstellen/Protokoll	ohne	andere auf Anfrage
	RS232 mit Standard-Protokoll	
Auflösung	in mm 0.01, 0.1, 1, 10	Winkelanzeige programmierbar
	in Inch 0.001, 0.01, 0.1, 1	
Störschutzklasse	3	nach TEC 801

Anschlussbelegung

■ Einbaugehäuse EG

Signal	PIN
CAL	1
UB = +12 V für Kalibriereingang	2
GND	3
N.C.	4
RXD (RS232);	5
DÜB (RS485);	
A2 (Schaltausgang)	
TXD (RS232);	6
DÜA (RS485);	
A1 (Schaltausgang)	
PE	7
GND (24 V DC)	8
N (230/115 V AC)	
UB (24 V DC)	9
L (230/115 V AC)	

Bestellung

Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Betriebsspannung	1	230 V AC ±10 %	
	2	115 V AC ±10 %	
	4	24 V DC ±20 %	
Schnittstelle/Protokoll	XX/XX	ohne	
	S1/00	RS232 mit Standard-Protokoll	
	S3/00	RS485 mit Standard-Protokoll	
Schaltausgang	S0	ohne	
	SM	mit	nur bei Schnittstelle XX/XX

Bestellschlüssel

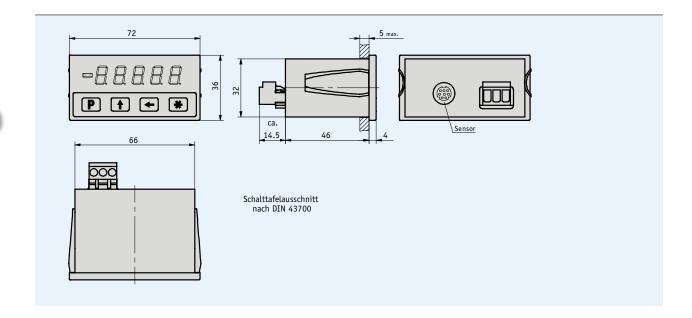
Lieferumfang: MA505, Benutzerinformation

Weiters Informationen Finder Sie

Weitere Informationen finden Sie: Kurzeinführung, technische Details Produktüberblick

- Anzeigegenauigkeit max. 10 μm
- Wiederholgenauigkeit max. ±0.01 mm
- Kettenmaß- und Kalibierfunktion
- Direkteingabe Referenz-/ Offsetwert
- Kalibriereingang
- arbeitet mit Sensor MSA





Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Systemgenauigkeit	±(0.05 + 0.03 x L) mm, L in m	
Wiederholgenauigkeit	±1 Digit	max. ±0.01 mm
Magnetsensor	MSA	
Anschluss Versorgung	3-polige Klemmleiste	
Anschluss Sensor	steckbar über Mini-DIN	
Anzeige/Anzeigebereich	5-stellig LED, rot, 10 mm	-99 999+99 999
Bauform	Einbaugehäuse, Ausschnitt 68 x 33 mm	
Gehäuse	Kunststoff rot transparent	Schnappmodul für Schalttafeleinbau
Schutzart	IP40 für Gesamtgerät	nach DIN 40050
	IP60 bei Schalttafeleinbau	nach DIN 40050
Arbeitstemperatur	0 +50 °C	
Lagertemperatur	-20 +85 °C	
Luftfeuchte	max. 95 % rF	Betauung nicht zulässig



Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Betriebsspannung	10 30 V DC	
Stromaufnahme	<50 mA bei 24 V DC	inkl. Sensor
Auflösung	0.01, 0.05, 0.1, 1 mm	Winkelanzeige programmierbar
	0.001 inch, 0.01 inch	
Störschutzklasse	3	nach IEC 801

Anschlussbelegung

Signal	
CAL	
+UB	
GND	

Bestellung

Bestellschlüssel

MA561 - MSA

5.2

Lieferumfang: MA561, Benutzerinformation

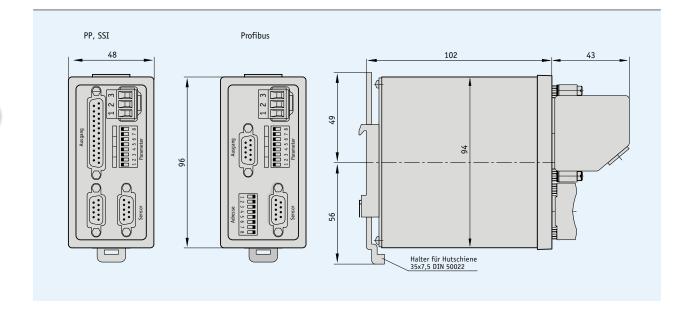


absolut, Interface, Schnittstelle SSI, Profibus, Auflösung 10 μm

Profil

- max. Auflösung 10 µm
- Wiederholgenauigkeit 0.01 mm
- Ausgangsschaltung SSI, PP parallel, Profibus
- Schnittstellen optional RS232, RS485
- Parameter über DIP-Schalter einstellbar
- externe Bus-Anschlüsse möglich (z. B. CAN, Inter-Bus-S ...)





Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Systemgenauigkeit	±(0.05 + 0.03 x L) mm, L in m	bei T _U =20 °C
Wiederholgenauigkeit	0.01 mm	
Gehäuse	Aluminium	Schnappmodul zur Hutschienenmontage
elektrischer Anschluss	D-SUB 9-polig für Sensoranschluss	
	D-SUB 9-polig für Profibusanschluss	
	D-SUB 25-polig für PP/SSI	
Anschluss Versorgung	3-polige Klemmleiste	
Schutzart	IP 20 nach DIN 40050	
Arbeitstemperatur	0 +60 °C	
Lagertemperatur	-20 +80 °C	
Gewicht	ca. 350 g	



Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Betriebsspannung	24 V DC ±20 %	
Leistungsaufnahme	<5 VA	
Auflösung	0.01, 0.1, 1, 10 mm	inch 0.001, 0.01, 0.01, 1
Schnittstellen	RS232 mit Standard-Protokoll	
	RS485 mit Standard-Protokoll	
Ausgangsschaltung	PP parallel/SSI/Profibus	
Störschutzklasse	3	nach ICE801
Taktrate SSI	62.5 – 500 kHz	
Mono-Flopzeit	16 µm	
Zykluszeit	<1 ms	

Anschlussbelegung

■ SSI

Signal	PIN
SSI-Takt +	1
SSI-Takt -	2
SSI-Daten +	3
SSI-Daten -	4
GND	5
N.C.	6-25

■ PP, parallel

Signal	PIN
DO	1
D1	2
:	:
D18	19
D19	20
N.C.	21, 22, 23
GND	24, 25

Stromversorgung

Klemme	PIN
+24 V DC	1
0 V	2
PE	3

Schnittstellen

RS232	RS485	PIN
RXD	DÜA	3
TXD	GND	5
GND	DÜB	8
N.C.	N.C.	1, 2, 4, 6, 7, 9

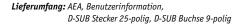
Bestellung

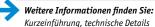
Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Ausgang	PP	parallel	
	SSI	Synchron Serielles Interface	
	PB	Profibus	
Schnittstellen	XX/XX	ohne	
	S1/00	RS232 mit Standard-Protokoll	
	S3/00	RS485 mit Standard-Protokoll	

Bestellschlüssel







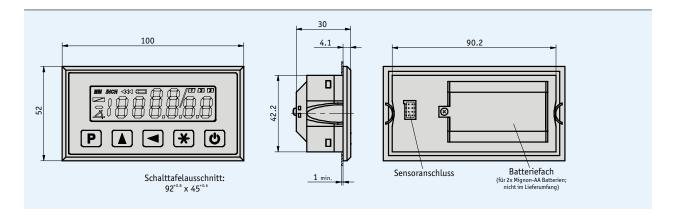
Kurzeinführung, technische Details Produktüberblick

Messanzeige MA503/2 quasi-absolut, netzunabhängiges LCD-Display, Anzeigegenauigkeit 10 μm

Profil

- max. Anzeigegenauigkeit 10 μm bzw. 1/64 inch
- Wiederholgenauigkeit max. ±0.01 mm
- Low Power LCD mit Dezimal- und Bruch-Inch-Funktion
- Leseabstand Sensor/Band max. 2 mm
- Kettenmaß- und Resetfunktion
- Direkteingabe Referenz-/ Offsetwert
- batteriegepufferter Speicher
- Batteriebetrieb
- Sensor MS500H steckbar





chnische Anderungen vorbehalten 05/201

Mechanische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung	
Systemgenauigkeit	±(0.1+ 0.01 x L) mm, L in mm		
	±(0.05+0.01 x L) mm, L in mm	optional	
Wiederholgenauigkeit	max. ±0.01 mm	± 1 Digit	
Magnetsensor	steckbar		
Anschluss Versorgung	integriertes Batteriefach		
Anzeige/Anzeigebereich	Low-Power-LCD, ca 13 mm hoch	dezimal bis 10 μm, Bruch-Inch bis 1/64 Inch	
Gehäuse	Einbaugehäuse		
Schutzart	IP40 Gesamtgerät,		
	IP54 Frontseite		
Arbeitstemperatur	0 +60 °C		
Lagertemperatur	-10+70 °C		
Luftfeuchte	max. 95% rF	Betauung nicht zulässig	
Verfahrgeschwindigkeit	max. 5 m/s		

Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Betriebsspannung	3 V DC	
Stromaufnahme	ca. 220 µA bei 3 V DC	
Auflösung	max. 10 μm	programmierbar
Störschutzklasse	3	nach IEC 801

Bestellung

Bestellschlüssel

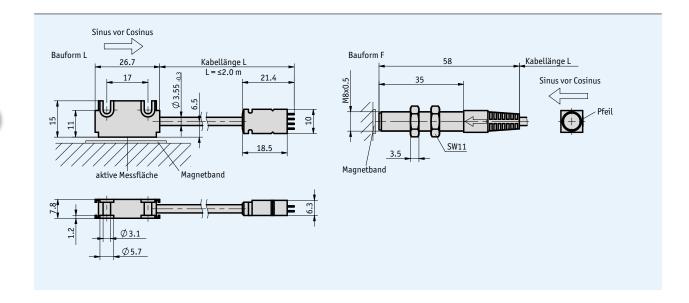
MA503/2- EG - S

Lieferumfang: MA503/2, Benutzerinformation



- kompakte Bauform von Sensor und Stecker
- zum Anschluss an MA503/2, MA504/1
- arbeitet mit Magnetband MB500, MR500, MBR500
- Leseabstand Sensor/Band max. 2 mm





Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Maßstabsverkörperung	MB500, MR500, MBR500	
Systemgenauigkeit	abhängig von Folgeelektronik	
Wiederholgenauigkeit	abhängig von Folgeelektronik	
Leseabstand Sensor/Band	0.1 2 mm	
Verfahrgeschwindigkeit	abhängig von Folgeelektronik	
Gehäuse	Aluminium, rot lackiert	Bauform L
	Stahl	Bauform F
Sensorkabel	PVC	
Biegeradius	≥17 mm	statisch
Arbeitstemperatur	0 +60 °C	
Lagertemperatur	-20 +70 °C	
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig
Schutzart	IP67	

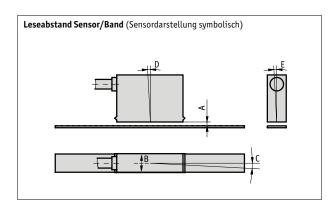
Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Betriebsspannung	Speisung über Messanzeige/	
	Folgeelektronik	
Stromaufnahme	abhängig von Messanzeige/	
	Folgeelektronik	
Anschlussart	Flachstecker	

Montagehinweis

A, Leseabstand Sensor/Band	max. 2 mm
B, seitlicher Versatz	max. ±2 mm
C, Fluchtungsfehler	<±3°
D , Längsneigung	<±1°
E, Seitenneigung	<±3°





Bestellung

Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Bauform	L A	rechteckig	
	F	rund	
Kabellänge L		0.2 2.0 m, in 0.1 m Schritten	

Bestellschlüssel

Lieferumfang: MS500H, Benutzerinformation, Befestigungsschrauben Inbus M3 x 14 mm ISO 4762, Federringe M3 DIN 7980, Zugentlastung für Sensorkabel

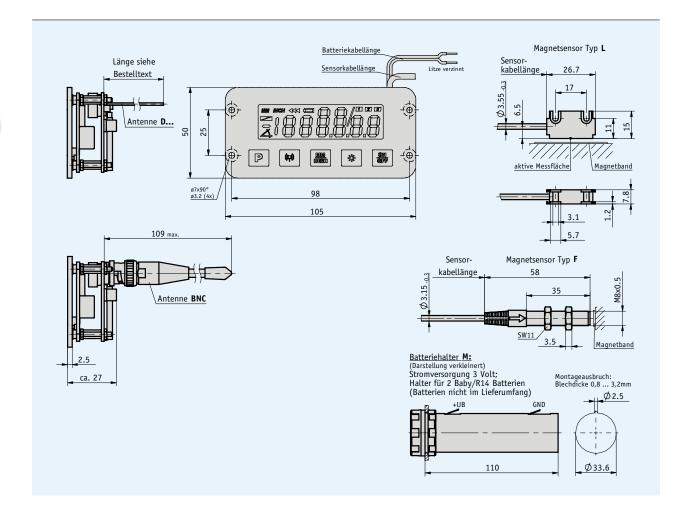


quasi-absolut, netzunabhängiges LCD-Display, Funkübertragung zu RTX500

Profil

- Anzeigegenauigkeit max. 10 μm bzw. 1/64 inch
- Wiederholgenauigkeit max. ±0.01 mm
- Low-Power-LCD mit Dezimal- und Bruch-Inch-Funktion
- Leseabstand Sensor/Band max. 2 mm
- batteriegepufferter Speicher
- Batteriebetrieb
- arbeitet mit Empfangsmodul RTX500





5.2

5.2

Mechanische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Systemgenauigkeit	±0.1 mm	
Wiederholgenauigkeit	max. ±0.01 mm	± 1 Digit
Magnetsensor	fest angeschlossen	
Anschluss Versorgung	nach außen geführte Litze	Batteriehalter extern
Anzeige/Anzeigebereich	-999 999 999 999	
V _{max} des Sensors	5 m/s	bei Leseabstand 0.1–2 mm
Bauform	Einbausatz	
Schutzart	IP40 (Display)	
	IP67 (Sensor)	
Arbeitstemperatur	0+60°C	
Lagertemperatur	-20 +70 °C	
Luftfeuchte	Betauung nicht zulässig	

Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Betriebsspannung	2 3,5 V DC	
Stromaufnahme	Anzeige: max. 600 µA bei 3 V DC	
	Sendebetrieb: 27 55 mA bei 3 V DC	
Schnittstellen/Protokoll	RS232/RS485	siehe Empfängerseite RTX500
Auflösung	max. 10 μm	

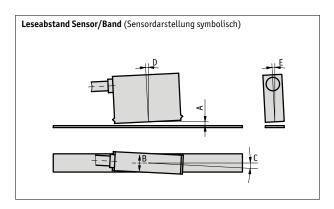
Anschlussbelegung

Signal	Kabelfarbe
GND	schwarz
+UB	rot

Montagehinweis

A, Leseabstand Sensor/Band	max. 2 mm
B , seitlicher Versatz	max. ±2 mm
C, Fluchtungsfehler	<±3°
D , Längsneigung	<±1°
E , Seitenneigung	<±3°

Der Anschluss darf nicht verändert werden (z. B. andere Kabel, Kabellänge ...)



5.2

Technische Änderungen vorbehalten 04/2013

Bestellung

Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Sensorbauform	L	Rechteck mit Langloch	
	F A	runde Bauform	
Sensorkabellänge	В	0.3 2 m in 0.1-m-Schritten	
Batteriekabellänge	C	0.2 2 m in 0.1-m-Schritten	
Betriebsart	TX	Senden	
	RX	Empfangen	
Software	S		
	SW05	bidirektionale Kommunikation	
Batteriehalter	M	mit	im Beipack
	0	ohne	
Antenne	BNC		
Antenne	D82	Draht-Länge 82 mm	Funkfrequenz 915
	D86	Draht-Länge 86 mm	Funkfrequenz 869
	D120	Draht-Länge 120 mm	Funkfrequenz 869 + 915
Funkfrequenz MHz	869	weltweit außer USA	
i ulikirequeliz MIIZ	915	USA	

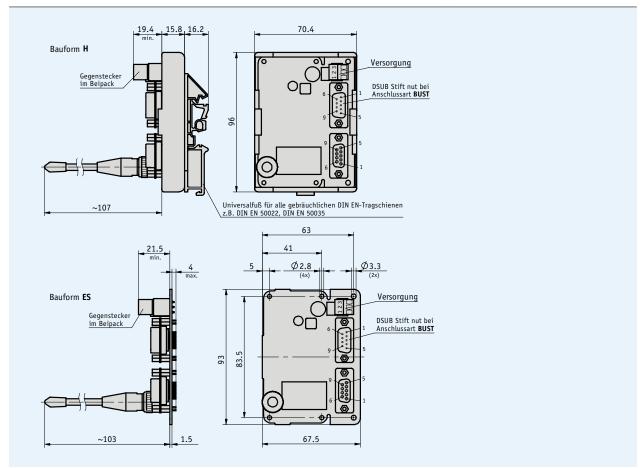
Bestellschlüssel





- arbeitet mit Funkmessanzeige MA503WL
- Montage auf Hutschiene oder als Einbausatz
- steckbare BNC-Antenne
- Versorgung 24 V DC
- RS232- oder RS485-Schnittstelle mit ASCII-Protokoll





Mechanische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Gehäuse	Kunststoff	Schnappmodul zur Hutschienenmontage
elektrischer Anschluss	3-polige Schraubklemme für Versorgung	D-SUB 9-polig für Signalausgabe
Schutzart	IP40	
Luftfeuchte Auswerteelektronik	Betauung nicht zulässig	
Arbeitstemperatur	0 +60 °C	
Lagertemperatur	-20 +70 °C	

E 2

Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Betriebsspannung	24 V DC ±20 %	
Leistungsaufnahme	<1 VA	
Schnittstellen	RS232, RS485	
Empfangsempfindlichkeit	-111 dbm	
Funkfrequenz	868 870 MHz	
Störschutzklasse	3	nach ICE 801

Anschlussbelegung

Versorgung

Signal	PIN
+UB	1
GND	2
PE	3

RS232,9-polig DSUB

Signal	PIN	
N.C.	1	
TXD	2	
RXD	3	
N.C.	4	
GND	5	
N.C.	6-9	

RS485, 9-polig DSUB

Signal	PIN
DÜB (D-)	1
N.C.	2, 3
DÜA (D+)	4
GND	5
N.C.	6-9

Bestellung

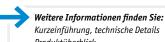
Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung	
Bauform	Н	Hutschienenmontage		
	ES	Einbausatz		
A I. I I	DII	O malina DCUD Bankar		
Anschlussart	BU	9-polige DSUB-Buchse		
	BUST	2 x 9-polige DSUB-Buchse + Stift		
Betriebsart	TX	Senden		
Detriebsart				
	RX	Empfangen		
Schnittstelle	RS232			
	RS485			
Software	S	Standard		
	SW03	bidirektionale Kommunikation		
Antenne	BNC			
Funkfrequenz	869			
	915	USA		

Bestellschlüssel



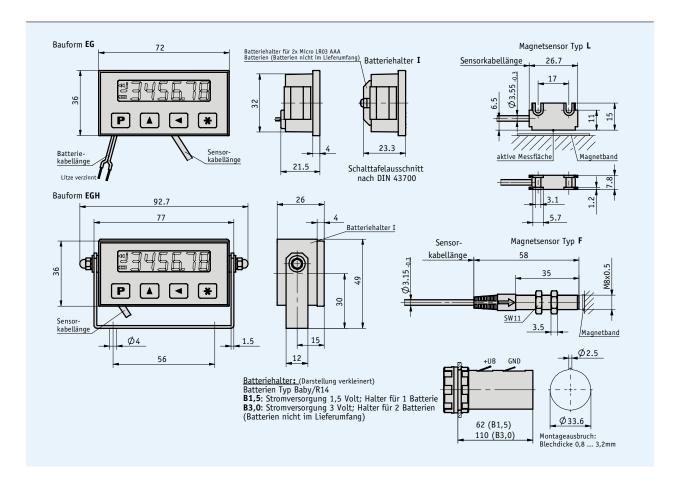
Lieferumfang: RTX500, Benutzerinformation



Seite 46 ff

- Anzeigegenauigkeit max. 10 μm
- Wiederholgenauigkeit max. ±0.01 mm
- Lowest-Power-LCD
- metrische oder Dezimal-Inch-Anzeige
- Kettenmaß- und Resetfunktion
- Direkteingabe Referenz-/ Offsetwert
- Betriebsdauer bis zu 3 Jahre ohne Batteriewechsel





52

Mechanische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung	
Systemgenauigkeit	±(0.1 +0.01 x L), L in m	mit Magnetband MB500 bei T _{IJ} = 20 °C	
Wiederholgenauigkeit	max. ±0.01 mm	± 1 Digit	
Magnetsensor	fest angeschlossen		
elektrischer Anschluss	ohne Anschluss	Batteriehalter integriert	
	Litze	Batteriehalter extern	
Anzeige/Anzeigebereich	6-stellige LCD	-999 999 +999 999	
Bauform	Einbaugerät		
	Einbaugerät mit Bügel		
Gehäuse	Kunststoff (transparent)		
Schutzart	IP40 Gesamtgerät		
	IP 54 Frontseite		
	IP67 Sensor		
Arbeitstemperatur	0 +60 °C		
Lagertemperatur	-30 +80 °C		
Luftfeuchte	Betauung nicht zulässig		
Verfahrgeschwindigkeit	max. 5 m/s		

Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Betriebsspannung	1 3.3 V DC	
Stromaufnahme	max. 170 μA bei 3 V DC	<50 μA Standby
	max. 350 μA bei 1.5 V DC	<100 μA Standby
Auflösung	max. 10 μm	

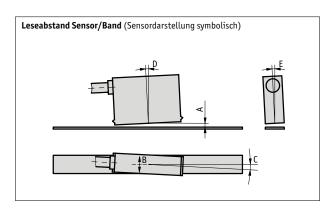
Anschlussbelegung

Signal	Kabelfarbe
GND	schwarz
+UB	rot

Montagehinweis

A, Leseabstand Sensor/Band	max. 2 mm
B , seitlicher Versatz	max. ±2 mm
C, Fluchtungsfehler	<±3°
D , Längsneigung	<±1°
E , Seitenneigung	<±3°





Technische Änderungen vorbehalten 04/2013

Bestellung

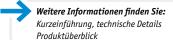
Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Gehäusebauform	EG	Einbaugerät	
	EGH	Einbaugerät mit Bügel	
Sensorbauform	L	Rechteck mit Langloch	
	F D	runde Bauform	
Sensorkabellänge		0.3 2 m in 0.1-m-Schritten	
Sensorkabellange	C	0.3 2 III III 0.1-III-3CII ICCEII	
Batteriekabellänge	 D	0.2 2 m in 0.1-m-Schritten	
elektrischer Anschluss	0A	ohne externen Anschluss	Batteriehalter integriert
	L	herausgeführte Anschlusskabel	Batteriehalter extern
Batteriehalter	I	integriert	
	B1.5	mit externem Batteriehalter 1.5 V	nur bei elektrischem Anschluss L
	B3.0	mit externem Batteriehalter 3 V	nur bei elektrischem Anschluss L
	0	ohne Batteriehalter	nur bei elektrischem Anschluss L

Bestellschlüssel



Lieferumfang: MA504 mit Sensor, Benutzerinformation, Befestigungsschrauben Inbus M3 x 14 mm ISO 4762, Federringe M3 DIN 7980, Zugentlastung für Sensorkabel, Abstandslehre 0.8 mm



Seite 46 ff Seite 4 ff

5 MagLine | 5.2 MagLine Basic

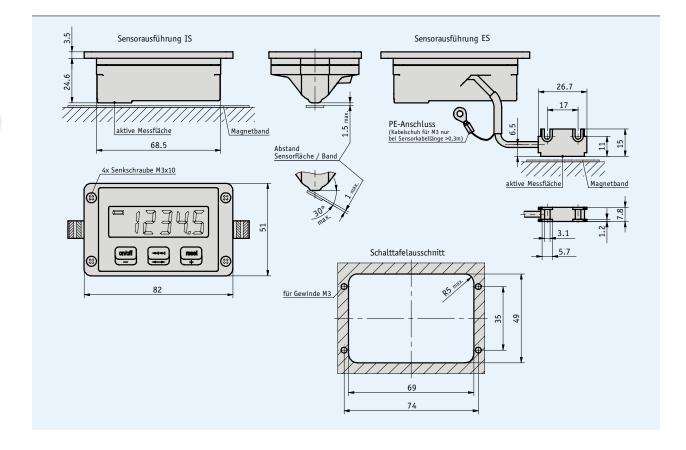


quasi-absolut, netzunabhängiges LCD-Display, robustes Metallgehäuse

Profil

- Anzeigegenauigkeit max. 0.1 mm
- Wiederholgenauigkeit ±1 Digit
- Lowest-Power-LCD mit eingebautem Sensor
- Kettenmaß- und Resetfunktion
- Direkteingabe Offsetwert
- Versorgung über eingebaute Batterie mit bis zu 10 Jahren Laufzeit
- programmierbar über ProgrammierTool PTM





Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Systemgenauigkeit	±0.1 mm	
Wiederholgenauigkeit	±1 Digit	
Magnetsensor	fest angeschlossen	
Anzeige/Anzeigebereich	-99 999 + 99 999	
Bauform	Einbaugehäuse	
Gehäuse	Zinkdruckguss	
Schutzart	IP20 Gesamtgerät	
	IP60 Displayseite	
Arbeitstemperatur	0 +60 °C	
Lagertemperatur	-20+70 °C	
Luftfeuchte	95 % rF	Betauung nicht zulässig
Verfahrgeschwindigkeit	max. 3.5 m/s	



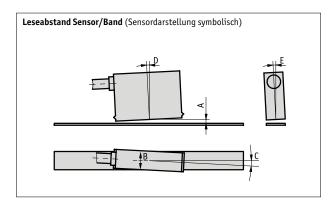
Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Schnittstellen/Protokoll	Schnittstelle für PTM (ProgrammierTool)	
Auflösung	0.1, 1, 1.25, 2, 2.5, 5, 10 mm	
Parametereinstellungen	nicht flüchtig programmierbar	über externes ProgrammierTool PTM

Montagehinweis

A, Leseabstand Sensor/Band	max. 2 mm
B, seitlicher Versatz	max. ±2 mm
C, Fluchtungsfehler	<±3°
D , Längsneigung	<±1°
E , Seitenneigung	<±3°





Bestellung

Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Sensorausführung	IS	integrierter Sensor	
	ES	externer Sensor	
Sensorkabellänge	B	0.1 2 m in 0.1-m-Schritten	nur bei Sensorausführung ES

Bestellschlüssel

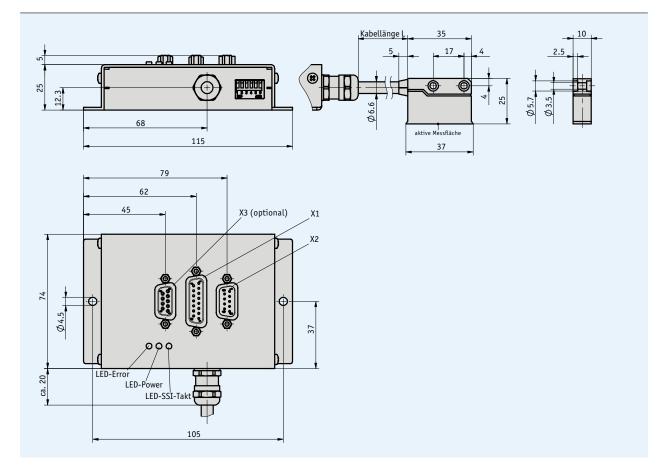


quasi-absolut, batteriegepufferte Auswerteelektronik

Profil

- max. Auflösung 1 μm (LD)
- Wiederholgenauigkeit ±1 Inkrement
- Schnittstelle SSI oder RS485
- Maßstab MB500
- Leseabstand Sensor/Band max. 2 mm
- kompakte, absolut messende Einheit mit fest angeschlossenem Sensor
- max. Messlänge ±655 m (RS485)
- wartungsfreie Backup Batterie
- optional: digitale LD Schnittstelle
- optional: analoge 1 V_{ss} oder 2.2 V_{ss} Schnittstelle (Periodenläge 5 mm)







Mechanische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Systemgenauigkeit	(0.025 + 0.01 x L) mm, L in m	bei T _{II} = 20 °C; (L= Länge pro angefangenem Meter)
Wiederholgenauigkeit	±1 Inkrement	
Auflösung	SSI, 5 oder 10 µm	per DIP-Schalter auswählbar
	LD (RS422), max. 1 μm	
	1 V _{ss} Periodenlänge 5 mm	
Leseabstand Sensor/Band	0.1 2 mm	über die gesamte Messlänge
Messlänge	±655 000 mm	
Gehäuse Auswerteelektronik	Stahlblech	elektrolytisch verzinkt
Gehäuse Sensor	Zinkdruckguss	
Kabellänge Sensor	max. 6 m	
Kabelmantel Sensor	PVC	
Schleppkettentauglichkeit	min. 1000000 bei Biegeradius	
	8x Kabeldurchmesser und 20 °C	
Verfahrgeschwindigkeit	max. 5 m/s SSI	Absolutwert
des Magnetsensors	max. 8 m/s	
Schutzart	IP20 (Auswerteelektronik)	nach DIN VDE 0470
	IP67 (Sensor)	nach DIN 40050
Luftfeuchte Auswerteelektronik	max. 95 % rF	Betauung nicht zulässig
Luftfeuchte Sensor	max. 100 % rF	Betauung zulässig
Arbeitstemperatur	0 +60 °C	
Lagertemperatur	-20 +70 °C	
Gewicht	ca. 420 g	

Verfahrgeschwindigkeit

		Verfahrgeschv	vindigkeit V max (n	n/s)			
Auflösung (µm)	1	4.00	1.60	0.72	0.32	0.12	
	5	8.00	8.00	3.60	1.60	0.62	
	10	8.00	8.00	7.20	3.20	1.25	
	12.5	8.00	8.00	8.00	4.00	1.60	
Pulsabstand (µs)		0.2	0.5	1.1	2.5	6.3	
Zählfreguenz (kHz)	1250.00	500.00	230.00	100.00	40.00	

Die interne Auswerteelektronik kann schnelle Zählimpulse erzeugen, deren Länge durch den Pulsabstand begrenzt ist. Die Folgeelektronik muss entsprechend abgestimmt sein. Ggf. Pulsabstand vorab auswählen.

Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Betriebsspannung	24 V DC ±20 %	mit Verpolschutz
Stromaufnahme	<150 mA	
Backup Batterie	Lebensdauer ~10 Jahre	bei T _{II} = 20 °C; gemäß Hersteller Spezifikation
EMV	DIN EN 61000-6-2	
	DIN EN 61000-6-4	

Anschlussbelegung

Stecker X1

SSI	PIN
+24 V DC	3
0 V	4
SSI_DATA	7
/SSI_DATA	8
SSI_GND	12
SSI_CLK	14
/SSI_CLK	15
N.C.	1, 2, 5, 6, 9, 10, 11, 13

Stecker X2

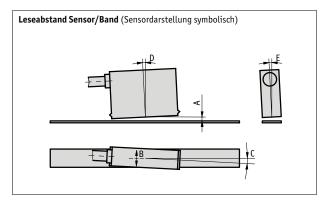
RS485	RS485 + LD	PIN	
N.C.	Α	1	
N.C.	В	2	
N.C.	N.C.	3	
+24 V DC	+24 V DC	4	
0 V	0 V	5	
N.C.	/A	6	
N.C.	/B	7	
DÜA	DÜA	8	
DÜB	DÜB	9	

Stecker X3 (optional)

1 V _{SS} / 2.2 V _{SS}	PIN
sin	1
/sin	2
cos	3
ANA_GND	7
/cos	8
N.C.	4, 5, 6, 9

Montagehinweis

A, Leseabstand Sensor/Band	0.1 2.0 mm
B , seitlicher Versatz	max. ±1 mm
C, Fluchtungsfehler	<±3°
D , Längsneigung	<±2°
E , Seitenneigung	<±2°



5.2

Bestellung

Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung	
Kabellänge Sensor	A	1 6 m in 1-m-Schritten		
Schnittstelle digital	LD	Line Driver (RS422)		
	0	ohne		
Auflösung digital	C	1, 5, 10, 12.5		
Pulsabstand (μs)	 D	0.2, 0.5, 1.1, 2.5, 6.3		
Schnittstelle analog	1Vss	1 V _{SS}		
	2.2Vss	2.2 V _{SS}		
	0	ohne		

Bestellschlüssel

Lieferumfang: ASA510H, Benutzerinformation, Erdungsmaterial Zubehör finden Sie: Seite 176 Gegenstecker Weitere Informationen finden Sie: Kurzeinführung, technische Details Seite 46 ff Produktüberblick Seite 4 ff



5.0 Inhaltsverzei	chnis MagLine	3
5.1 MagLine Micro	13	
5.2 MagLine Basi	с	45
5.3 MagLine Macr	0	
Kurzeinführung	technische Details	118
Produktmatrix		119
Produkte		
inkremental	MB400	120
	MB2000	122
	MB4000 MSK400/1	124 126
	MSK2000	129
	MSK4000	132
absolut	MBA1000	135
	MSA1000	137
5.4 MagLine Roto		141
5.5 Zubehör		175
5.6 Anhang		187
5.7 Produktindex	, Kontaktinformationen	193

~ 1		

_			
		7	

_			
			_
		4	7
			,
	h	ŭ	,

-	
_	

		//_	
_		ш	
	•		

5		5	
	•	J	

E		6	
J	•	U	

Einführung

Ausgelegt für sehr lange Messstrecken, misst das System Wegstrecken von 160 Metern und mehr – auf Wunsch inkremental oder absolut. Digitale Signalausgänge geben die Messwerte über die bekannten Schnittstellen in einer Auflösung und Genauigkeit von bis zu 1 mm an Displays oder übergeordnete Steuerungen weiter. Durch hohe Zuverlässigkeit, auch in sehr rauem Umfeld, findet man die Hauptanwendungen von MagLine Macro in der Lager- und Fördertechnik.

- inkremental und absolut messende Systeme
- Auflösungen bis 0.25 mm
- Wiederhol- und Absolutgenauigkeit bis 1 mm

Zugang zum System

MagLine Macro bietet neben inkrementaler auch absolute magnetische Messwerterfassung. Ein direkter Produktevergleich ist über nebenstehende Matrix möglich. Macro-Messsysteme setzen sich aus den Einzelkomponenten Sensor und Maßband zusammen. Die verfügbaren Sensoren unterstützen Signalauswertungen über digitale Ausgänge (Rechtecksignal, inkrementale Systeme) oder standardisierte, digitale Schnittstellen (SSI oder RS485 absolute Systeme).

Im Vordergrund steht die freie und flexible Integration in Neuoder Bestandsysteme. Zusammengehörige Einzelkomponenten lassen sich individuell konfektionieren und somit optimal an gegebene Messbedingungen anpassen. Die von Sensoren berührungslos erfassten Messwerte werden in der Regel von Folgeelektroniken oder übergeordneten Steuereinheiten weiterverwertet. Zur Konzeption eines robusten und ausfallsicheren Messsystems für große Messwege stehen wir Ihnen gerne mit unserem ganzen Know-how zur Seite. Fragen Sie an.

Der kleine, kompakte Aufbau von Maßstab und Sensorik ermöglicht die Integration in nahezu jede Führungseinheit.



Magnetbänder

Messlänge bis 160 m (absolut), theoretisch unendlich (inkremental) Genauigkeitsklasse bis 1 mm

Sensoren

zum Direktanschluss an Folgeelektroniken (z.B. SPS) Leseabstandstoleranz max. 20 mm zum Maßstab

Schnittstellen inkremental und absolut







MagLine Macro

	Inkrementalsysteme			Absolutsysteme	
Signalauswertung über	Ausgang, di	igital		Schnittstelle	
	1 3 3. 3			•	
Systemgenauigkeitsklasse (mm)	±1	±1	±2	±2.5	
System genau gkertsktasse (mm)		-11	7.2	IL.J	
maximale Wiederholgenauigkeit (mm)	±1	±0.25	±0.5	±1	
maximale Messlänge/Messanzeige	unendlich	unendlich	unendlich	163 m	
maximaler Leseabstand (mm)	4.0	10.0	20.0	3.5	

_	Versorgungs- spannung	Ausgang/ Schnittstelle	Magnet- sensor	Seite			
1	24 V DC	PP	MSK400/1	126	7		
0.25	24 V DC 5 V DC	PP, LD	MSK2000	129			
0.25	24 V DC 5 V DC	PP, LD, TTL	MSK4000	132			
1	24 V DC	SSI, RS485	MSA1000	137			1

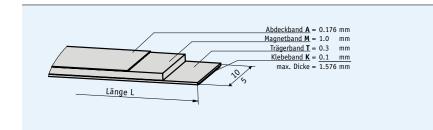
Breite in mm	Lieferlänge max. in m/Stück	Magnetband					
5 oder 10	90.0	MB400	120	_			
10 oder 20	90.0	MB2000	122		_		
20	90.0	MB4000	124			_	
10	163.0	MBA1000	135				

Magnetband MB400 inkremental kodierter Maßstab, 4 mm Pollänge

Profil

- einfache Klebemontage, Selbstkonfektionierung möglich
- Pollänge 4 mm
- Systemgenauigkeit bis 1 mm





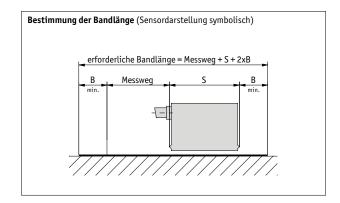
5.3

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung	
Pollänge	4 mm		
Messlänge	unendlich		
Bandbreite	10 mm		
	5 mm		
Dicke	1.4 mm	ohne Abdeckband	
Temperaturkoeffizient	(11 ±1) x 10 ⁻⁶ /K	Federstahl	
	$(16 \pm 1) \times 10^{-6} / K$	Edelstahl	
Arbeitstemperatur	-20 +70 °C		
Lagertemperatur	-40 +70 °C		
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig	
Montageart	Klebeverbindung	vormontiertes doppelseitiges Klebeband	
Material Abdeckband	Edelstahl		

5.3

Bestellung

Die erforderliche Bandlänge berechnet sich aus: Messweg + Sensorlänge "S" + (2 x Vor- bzw. Nachlauf "B"), Sensorlänge "S" siehe Zeichnung des verwendeten Sensors, Vor- bzw. Nachlauf "B" = 50 mm.



Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Breite	10	Bandbreite in mm	
	5	Bandbreite in mm	
Trägerbandmaterial	St	Federstahl	
	VA	Edelstahl	
Länge Magnetband	C	0.1 90 m, in 0.1-m-Schritten	Bestellangabe siehe "Bestimmung der Bandlänge"
Trägerklebeband	TM	mit	
	TO	ohne	
Abdeckband	AM	mit	
	A0	ohne	

Bestellschlüssel

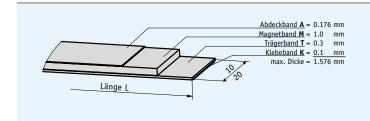


Magnetband MB2000 inkremental kodierter Maßstab, 20 mm Pollänge

Profil

- einfache Klebemontage, Selbstkonfektionierung möglich
- Pollänge 20 mm
- Systemgenauigkeit bis 1 mm





Mechanische Daten

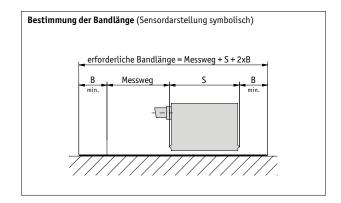
Merkmal	Technische Daten	Ergänzung	
Pollänge	20 mm		
Messlänge	unendlich		
Bandbreite	10 mm		
	20 mm		
Dicke	1.4 mm	ohne Abdeckband	
Temperaturkoeffizient	(11 ±1) x 10 ⁻⁶ /K	Federstahl	
	$(16 \pm 1) \times 10^{-6} / K$	Edelstahl	
Arbeitstemperatur	-20 +70 °C		
Lagertemperatur	-40 +70 °C		
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig	
Montageart	Klebeverbindung	vormontiertes doppelseitiges Klebeband	
Material Abdeckband	Edelstahl		

5.3

5.3

Bestellung

Die erforderliche Bandlänge berechnet sich aus: Messweg + Sensorlänge "S" + (2 x Vor- bzw. Nachlauf "B"), Sensorlänge "S" siehe Zeichnung des verwendeten Sensors, Vor- bzw. Nachlauf "B" = 50 mm.



Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Breite	10	Bandbreite in mm	
	20	Bandbreite in mm	
Trägerbandmaterial	St	Federstahl	
	VA	Edelstahl	
Länge Magnetband	C	0.1 90 m, in 0.1-m-Schritten	Bestellangabe siehe "Bestimmung der Bandlänge"
Trägerklebeband	TM	mit	nur bei Trägerbandmaterial "St" oder "VA" möglich
	TO	ohne	
Abdeckband	AM	mit	
	A0	ohne	

Bestellschlüssel

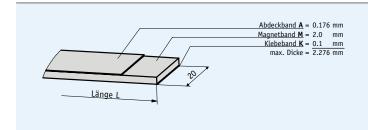


Magnetband MB4000 inkremental kodierter Maßstab, 40 mm Pollänge

Profil

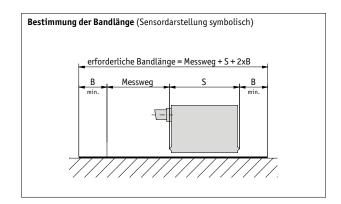
- einfache Klebemontage, Selbstkonfektionierung möglich
- ohne Trägerband
- Pollänge 40 mm
- Systemgenauigkeit bis 2 mm





Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Pollänge	40 mm	
Messlänge	unendlich	
Bandbreite	20 mm	
Dicke	2 mm	ohne Abdeck- und Klebeband
Arbeitstemperatur	-20 +70 °C	
Lagertemperatur	-40 +70 °C	
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig
Montageart	Klebeverbindung	vormontiertes doppelseitiges Klebeband
Material Abdeckband	Edelstahl	

Die erforderliche Bandlänge berechnet sich aus: Messweg + Sensorlänge "S" + (2 x Vor- bzw. Nachlauf "B"), Sensorlänge "S" siehe Zeichnung des verwendeten Sensors, Vor- bzw. Nachlauf "B" = 100 mm.



Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Länge Magnetband	A	0.1 90 m, in 0.1-m-Schritten	Bestellangabe siehe "Bestimmung der Bandlänge"
Trägerklebeband	TM	mit Klebeband	
	TO	ohne Klebeband	
Abdeckband	A0	ohne	
	AM	mit	

Bestellschlüssel

5.3

Lieferumfang: MB4000, Benutzerinformation

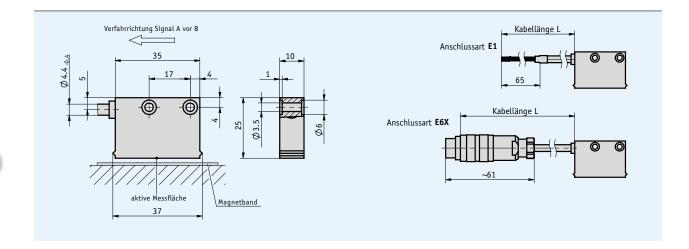
Weitere Informationen finden Sie:
Kurzeinführung, technische Details
Produktüberblick

Seite 118 ff
Seite 4 ff

Profil

- max. Auflösung 1 mm
- Wiederholgenauigkeit ±1 mm
- Leseabstand Sensor/Band max. 4 mm





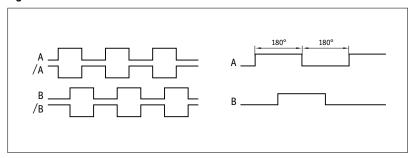
Merkmal	Technische Daten	Ergänzung	
Maßstabsverkörperung	MB400		
Systemgenauigkeit	±(1+0.03 x L) mm	L = Magnetbandlänge in m (bei 20 °C)	
Wiederholgenauigkeit	±1 mm		
Leseabstand Sensor/Band	max. 4mm		
Verfahrgeschwindigkeit	<10 m/s		
Gehäuse	Kunststoff, weiß		
Sensorkabel	PUR, ölbeständig	schleppkettentauglich	
Arbeitstemperatur	-10 +70 °C		
Lagertemperatur	-30 +80 °C		
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig	
Schutzart	IP67		
Vibrationsfestigkeit	10 g/50 Hz		
max. Messlänge	unendlich		

5.3

Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Betriebsspannung	24 V DC ± 20 %	Verpolschutz an UB
Stromaufnahme	<20 mA unbelastet	
Anschlussart	offenes Kabelende	
	Rundstecker	
Ausgangsschaltung	PP	
Ausgangssignale	A,B	90° phasenverschoben
Auflösung	1 mm	bei 4-fach Auswertung
Störschutzklasse	3	nach IEC 801
Echtzeitanforderung	geschwindigkeitsproportionale	
	Signalausgabe	
Signalpegel high	UB -3.5 V	
Signalpegel low	<2 V	

Signalbilder



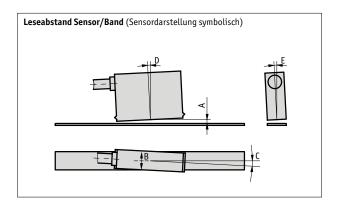
Anschlussbelegung

nicht invertiert

Signal	E1	E6X
GND	schwarz	1
Α	rot	2
В	orange	3
+UB Schirm	braun	5
Schirm	weiß	
N.C.		4, 6, 7

Montagehinweis

max. 4 mm
max. ±2 mm
<±3°
<±3°
<±3°



Technische Änderungen vorbehalten 04/2013

Bestellung

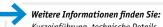
Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Anschlussart	E1	offenes Kabelende, 2 m Kabel	
	E6X	Rundstecker ohne Gegenstecker	
		Kabelverlängerungen auf Anfrage	
Kabellänge L		1 20 m, in 1-m-Schritten	
	D	andere auf Anfrage	

Bestellschlüssel



Lieferumfang: MSK400/1, Benutzerinformation, Befestigungsschrauben Inbus M3 x 14 mm ISO 4762, Zugentlastung für Sensorkabel, Abstandslehre



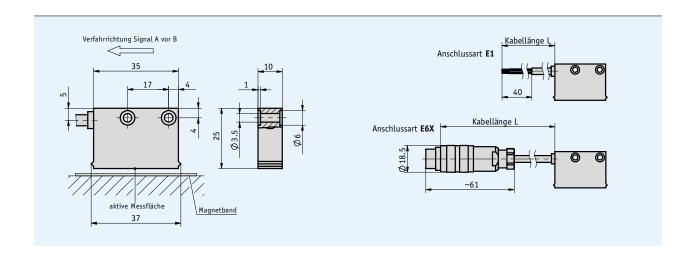
Kurzeinführung, technische Details Produktüberblick

Seite 118 ff Seite 4 ff

Profil

- Auflösung linear 0.25 mm
- Wiederholgenauigkeit ±1 Inkrement, max. ±0.25 mm
- Betriebsspannung 5 oder 24 V
- Leseabstand Sensor/Band max. 10 mm



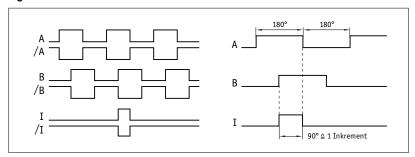


Merkmal	Technische Daten	Ergänzung	
Maßstabsverkörperung	MB2000		
Systemgenauigkeit	± (1 + 0.03 x L) mm	L = Magnetbandlänge in m (bei 20 °C)	
Wiederholgenauigkeit	± 1 Inkrement	max. ±0.25 mm	
Leseabstand Sensor/Band	max. 10 mm		
Verfahrgeschwindigkeit	<10 m/s		
Gehäuse	Kunststoff, hellgrün		
Sensorkabel	Ø 4.4 _{-0.4} mm, 4-adrig, PUR	ölbeständig, schleppkettentauglich	
	Ø 5.0 _{-0.4} mm, 6 und 8-adrig, PUR	ölbeständig, schleppkettentauglich	
Arbeitstemperatur	-10 +70 °C		
Lagertemperatur	-30 + 80 °C		
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig	
Schutzart	IP67	nach DIN 40050 (Gehäuse)	
Vibrationsfestigkeit	10 g/50 Hz		
max. Messlänge	unendlich		

Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Betriebsspannung	24 V DC ±20 %	Verpolschutz an UB
	5 V DC ±5 %	kein Verpolschutz an UB
Stromaufnahme	<50 mA (PP),	ohne Last
	<25 mA (LD)	
Anschlussart	offenes Kabelende	
	Rundstecker	
Ausgangsschaltung	PP	
	LD (RS422)	
Ausgangssignale	A,B, Option: /A,/B, I, /I	90° phasenverschoben
Länge Referenzsignal	1 Inkrement	
Auflösung	0.25, 1 mm	
Störschutzklasse	3	nach IEC 801
Echtzeitanforderung	geschwindigkeitsproportionale	
	Signalausgabe	
Signalpegel high	UB – 2.5 V PP	LD nach RS422 spezifisch
Signalpegel low	<0.8 V PP	LD nach RS422 spezifisch

Signalbilder



Der logische Zustand der Signale A und B ist in Bezug auf das Indexsignal I bzw. Referenzsignal R nicht definiert. Er kann vom Signalbild abweichen.

Anschlussbelegung

nicht invertiert

Signal	E1	E6X
Α	rot	3
В	orange	4
+UB	braun	2
GND	schwarz	1
N.C.		5,6,7

invertiert

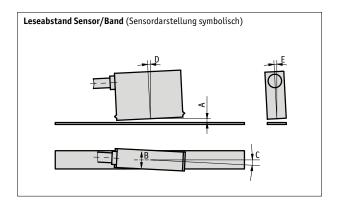
Signal	E1	E6X	
A	rot	1	
В	orange	2	
+UB GND	braun	4	
GND	schwarz	5	
A/	gelb	6	
A/ B/	grün	7	
N.C.		3	

• invertiert mit Referenzsignal

Signal	E1	E6X	
A	rot	1	
В	orange	2	
I	blau	3	
+UB	braun	4	
GND	schwarz	5	
A/	gelb	6	
B/	grün	7	
T/	violett	8	

Montagehinweis

A, Leseabstand Sensor/Band	max. 10 mm
B , seitlicher Versatz	max. ±2 mm (10 mm Band) max. ±5 mm (20 mm Band)
C, Fluchtungsfehler	<±3°
D , Längsneigung	<±3°
E, Seitenneigung	<±3°



Bestellung

Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Betriebsspannung	4	24 V DC ±20 %	verpolsicher
	5	5 V DC ±5 %	nicht verpolsicher
Anschlussart	E1	offenes Kabelende, 2 m Kabel	
	E6X	Rundstecker ohne Gegenstecker	
		Kabelverlängerungen auf Anfrage	
Kabellänge L		1 20 m, in 1-m-Schritten	
		andere auf Anfrage	
Ausgangsschaltung	PP	Push-Pull	nur bei Betriebsspannung 4
	LD	Line-Driver	
Ausgangssignal	NI	nicht invertiert	
	I	invertiert	
Referenzsignal	0	ohne	
	I	Index periodisch	nur bei Ausgangssignal I
Auflösung	6	0.25, 1	
Autosung		0.23, 1	

Bestellschlüssel



Lieferumfang: MSK2000, Benutzerinformation, Befestigungsschrauben Inbus M3 x 14 mm ISO 4762, Federringe M3 DIN 7980, Zugentlastung für Sensorkabel



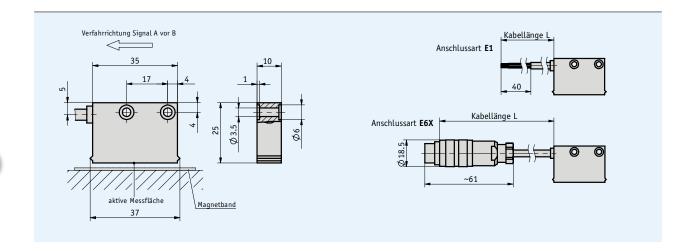
Weitere Informationen finden Sie:

Kurzeinführung, technische Details Produktüberblick Seite 118 ff Seite 4 ff

Profil

- max. Auflösung 0.25 mm
- Wiederholgenauigkeit ±2 Inkremente (max. ±0.5 mm)
- unempfindlich gegen Staub, Späne, Feuchtigkeit etc.
- Leseabstand Sensor/Band max. 20 mm



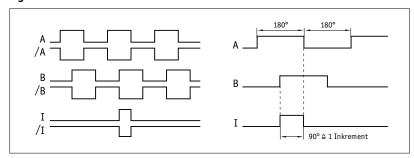


Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Maßstabsverkörperung	MB4000	
Systemgenauigkeit	±2 mm, bei Nominalabstand von 15 mm	längenabhängiger Fehler ist abhängig von der Montagesituation
Wiederholgenauigkeit	2 Inkremente	max. ±0.5 mm
Leseabstand Sensor/Band	max. 20 mm, min. 5 mm	
Verfahrgeschwindigkeit	<15 m/s	
Gehäuse	Kunststoff ABS, grau	
Sensorkabel	Ø 4.4 _{-0.4} mm, 4-adrig, PUR	ölbeständig, schleppkettentauglich
	Ø 5.0 -0.4 mm, 6 und 8-adrig, PUR	ölbeständig, schleppkettentauglich
Arbeitstemperatur	-10 +70 °C	
Lagertemperatur	-30 +80 °C	
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig
Schutzart	IP67	
Vibrationsfestigkeit	10 g/50 Hz	
max. Messlänge	unendlich	

Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Betriebsspannung	24 V DC ± 20 %	Verpolschutz an UB
	5 V DC ± 5 %	kein Verpolschutz an UB
Stromaufnahme	<50 mA (PP)	unbelastet
	<25 mA (LD)	
Anschlussart	offenes Kabelende, Rundstecker	
Ausgangsschaltung	PP, LD (RS422), TTL	
Ausgangssignale	A,B, Option: /A,/B, I, /I	90° phasenverschoben
Länge Referenzsignal	1 Inkrement	
Auflösung	0.25, 0.5, 1, 2 mm	
Störschutzklasse	3	IEC-61000-6-2
Echtzeitanforderung	geschwindigkeitsproportionale	
	Signalausgabe	
Signalpegel high	UB – 2.5 V PP	LD nach RS422 spezifisch, TTL>2.4 V
Signalpegel low	<0.8 V	LD nach RS422 spezifisch, TTL<0.4 V

Signalbilder



Der logische Zustand der Signale A und B ist in Bezug auf das Indexsignal I bzw. Referenzsignal R nicht definiert. Er kann vom Signalbild abweichen.

Anschlussbelegung

nicht invertiert

Signal	E1	E6X	
A	rot	3	
В	orange	4	
+UB GND	braun	2	
GND	schwarz	1	
N.C.		5,6,7	

invertiert

Signal	E1	E6X	
A	rot	1	
В	orange	2	
+UB GND	braun	4	
GND	schwarz	5	
A/	gelb	6	
A/ B/	grün	7	
N.C.		3	

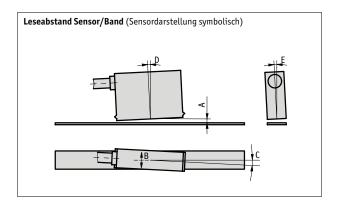
■ invertiert mit Referenzsignal

Signal	E1	E6X
Α	rot	1
В	orange	2
I	blau	3
+UB	braun	4
GND	schwarz	5
A/	gelb	6
B/	grün	7
I/	violett	8

53

Montagehinweis

A, Leseabstand Sensor/Band	5 20 mm
B , seitlicher Versatz	max. ±5 mm
C, Fluchtungsfehler	<±10°
D , Längsneigung	<±3°
E, Seitenneigung	<±3°



Bestellung

Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Betriebsspannung	4	10 30 V DC	verpolsicher
	5	5 V DC ±5 %	nicht verpolsicher
Anschlussart	E1	offenes Kabelende	
	E6X	Rundstecker ohne Gegenstecker	
		Kabelverlängerungen auf Anfrage	
Kabellänge L		1 20 m, in 1-m-Schritten	
	L	andere auf Anfrage	
Ausgangsschaltung	PP	Push Pull	nur bei Betriebsspannung 4
	LD	Line Driver (RS422)	
	TTL		nur bei Ausgangssignal NI
Ausgangssignal	NI	nicht invertiert	
	I	invertiert	nicht bei Ausgangsschaltung TTL
Referenzsignal	0	ohne	
	I	Index periodisch	nur bei Ausgangssignal I
Auflösung		0.25, 0.5, 1, 2	

Bestellschlüssel



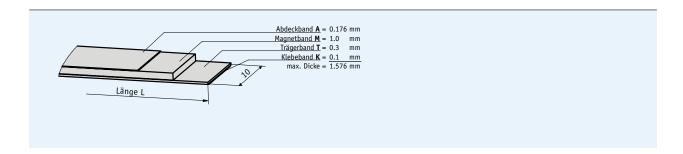


Technische Änderungen vorbehalten 04/2013

Profil

- einfache Klebemontage
- einfache Selbstkonfektionierung möglich





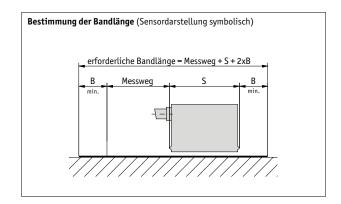
Mechanische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung	
Messlänge	163 m		
Bandbreite	10 mm		
Dicke	1.4 mm	ohne Abdeckband	
Temperaturkoeffizient	(11±1) x10 ⁻⁶ /K, Federstahl		
	(16±1) x 10 ⁻⁶ /K, Edelstahl		
Arbeitstemperatur	-20 +70 °C		
Lagertemperatur	-40 +70 °C		
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig	
Montageart	Klebeverbindung	vormontiertes doppelseitiges Klebeband	
Material Abdeckband	Edelstahl		

5.3

Bestellung

Die erforderliche Bandlänge berechnet sich aus: Messweg + Sensorlänge "S" + (2 x Vor- bzw. Nachlauf "B"), Sensorlänge "S" siehe Zeichnung des verwendeten Sensors, Vor- bzw. Nachlauf "B" = 5 mm.



Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Länge Magnetband	A	1 163 m, in 0.1-m-Schritten	Bestellangabe siehe "Bestimmung der Bandlänge"
Trägerbandmaterial	St	Federstahl	
g	VA	Edelstahl	
Trägerklebeband	TM	mit	
	TO	ohne	
Abdeckband	AM	mit	
	Α0	ohne	

Bestellschlüssel

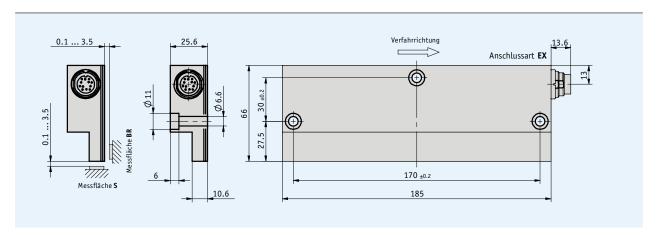
Lieferumfang: MBA1000, Benutzerinformation Zubehör finden Sie: Profilschiene PS Seite 182 Schutzband SB Seite 183 Abdeckschiene PS1 Seite 181 Weitere Informationen finden Sie: Kurzeinführung, technische Details Seite 118 ff Produktüberblick Seite 4 ff

- 0

Profil

- Auflösung 1 mm
- Wiederholgenauigkeit ±1 mm
- Schnittstellen SSI oder RS485
- Leseabstand Sensor/Band max. 3.5 mm





Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Maßstabsverkörperung	MBA1000	
Systemgenauigkeit	±(2.5 + 0.03 x L) mm, L in m	
Wiederholgenauigkeit	±1 mm	
Leseabstand Sensor/Band	0.1 3.5 mm	
Verfahrgeschwindigkeit	5 m/s	Echtzeitverhalten bis 0.5 m/s
Gehäuse	Aluminium	
Arbeitstemperatur	-20 +55 °C	
Lagertemperatur	-20 +85 °C	
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung nur zulässig bei komplett vergossener Version
Schutzart	IP65	
Vibrationsfestigkeit	10 g/50 Hz	
max. Messlänge	≤163 m	

5.3

Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Betriebsspannung	24 V DC ±20 %	Verpolschutz an UB
Stromaufnahme	<500 mA	
Leistungsaufnahme	<10 VA	
Anschlussart	ohne Stecker	
Schnittstellen	SSI oder RS485	
Auflösung	1 mm	
Störschutzklasse	3	nach DIN EN 50081-2 und DIN EN 50082-2
Echtzeitanforderung	bis v = 0.5 m/s	
Boudrate	bei 200 m max. Baudrate SSI 125 kHz	
	(10 x 0.25 mm)	

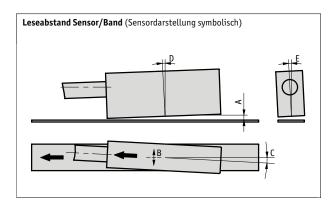
Anschlussbelegung

Signal	EX
SSI Daten-	A
SSI Daten+	В
SSI Takt-	C
SSI Takt+	D
+24 V DC	E
RS485 GND	F
RS485 DÜA	G
RS485 DÜB	Н
GND	J
GND	K
Konfiguration	L
N.C.	М

Montagehinweis

Bitte beachten Sie bei der Montage von Sensor und Magnetband die richtige Ausrichtung beider Systemkomponenten zueinander. Pfeilmarkierung auf Band und Sensor müssen bei der Montage in die gleiche Richtung zeigen.

A, Leseabstand Sensor/Band	max. 3.5 mm
B , seitlicher Versatz	max. ±1.5 mm
C, Fluchtungsfehler	<±3°
D , Längsneigung	<±1°
E, Seitenneigung	<±3°



Technische Änderungen vorbehalten 09/2010

Bestellung

Bestellhinweis

Dieser Sensor wird in der Schweiz und Österreich unter dem Namen "AMSA1000" verkauft.

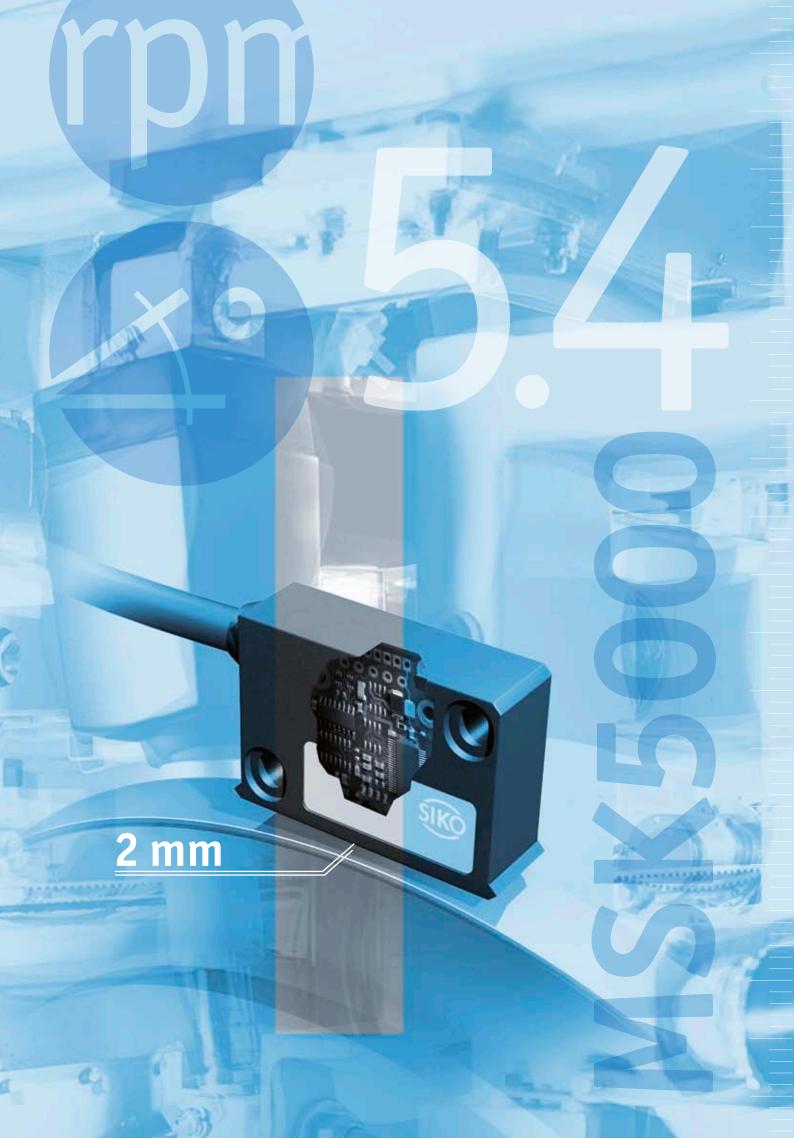
Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Messfläche	S	schmale Seite	
	BR	breite Seite	
Elektronik vergossen	NV	nicht vergossen	
	EV	Elektronik komplett vergossen	für Außenanwendungen

Bestellschlüssel







5.0 Inhaltsv	erzeichnis MagLine	3
5.1 MagLine	Micro	13
5.2 MagLine	Basic	45
5.3 MagLine		117
5.4 MagLine	Roto	
Kurzeinfü	hrung, technische Details	142
Produktm	atrix	143
Produkte	MR200	144
	MR320	146
	MR500	148
	MRI01	150
	MBR100	152
	MBR200	154
	MBR320	156
	MBR500 LE100/1	158 160
	MSK210	163
	MSK320	166
	MSK5000	170
5.5 Zubehör		175
		17.5
5.6 Anhang		187
5.7 Produkt	index, Kontaktinformationen	193

/			
1	_	4	4

	4	

	÷	1
	h	≺
(J	J

-		7/	
		4	ы
-	u	- 1	

5./

Einführung

Mit allen Vorteilen der magnetisch-berührungslosen Abtastung versehen, ist MagLine Roto für die direkte Winkel- und Drehzahlerfassung ausgelegt. Spezielle Sensoren erfassen die inkrementale Teilung von Magnetringen und liefern eine Auflösung von bis zu 200 000 Impulsen pro Umdrehung.

Typische Anwendungsbereiche des Systems sind die Drehzahlerfassung an Antriebseinheiten oder die Winkelmessung z. B. an Rundtischen. Der kompakte Aufbau ermöglicht eine Integration direkt oder nahe am Regelungs- bzw. Bearbeitungsprozess.

- Auflösungen max. 0.0018°
- Systemgenauigkeit ± 0.1°
- Drehgebersystem mit Schutzart IP67







Magnetring

Strichzahl bis 200 000 / U Genauigkeit bis 0.1°

Sensoren

Direktanschluss an Auswerteeinheit und Messanzeigen

Leseabstandstoleranz max. 2 mm zum Maßstab

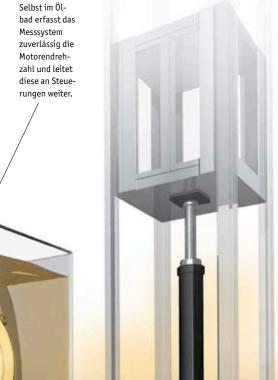
Auswerteelektronik

inkrementale Positionserfassung geschwindigkeitsproportionale Signalausgabe Auflösung bis 0.0018°

Einstieg ins rotative System

MagLine Roto ist ein inkrementales Messsystem. Aus diesem Grund sind unterschiedlichste Magnet(band)ring-Durchmesser möglich. Zudem ergibt sich bei einem System mit gesetztem Referenzpunkt (Bestelloption) aufgrund der rotativen magnetischen Messwerterfassung nach jeder vollen Umdrehung (360°) ein erneutes Referenzieren, da der Referenzpunkt automatisch überfahren wird und deshalb das System jeweils mit einem weiteren, ursprungsbezogenen Messvorgang beginnt. Zeitlich gesehen ist eine Referenzierung mit dem Rotosystem unbedeutend.

Ein direkter Produktvergleich ist über nebenstehende Matrix möglich. Auch Roto-Messsysteme setzen sich aus den Einzelkomponenten Sensor und Magnet(band)ring zusammen. Die verfügbaren Sensoren unterstützen Signalauswertungen über digitale Ausgänge oder analoge Schnittstellen. Zusammengehörige Einzelkomponenten lassen sich individuell kombinieren und somit optimal an gegebene Messbedingungen anpassen. Rotativ erfasste Messwerte werden entweder direkt angezeigt (z. B. Drehzahlmonitoring) oder sind über Folgeelektroniken bzw. übergeordnete Steuereinheiten weiterverwertbar.





Inkrementalsysteme								
Signalauswertung über	Ausgang, analog	Ausgang, digital						
Systemgenauigkeitsklasse (mm)	*)	*)	±0.1°	±0.1°	±0.5°	*)	±0.1°	*)
maximale Wiederholgenauigkeit (Inkrement)	-	±1	±1	±1	±1	±1	±1	±1
maximaler Leseabstand (ohne Referenzpunkt, mm)	0.4	0.8	0.8	2.0	2.0	2.0	2.0	2.0

Versorgungs- spannung	Ausgang/ Schnittstelle	Magnetsensor	Seite					
10.5 30 V DC 5 V DC	1 V _{SS}	LE100/1	160	1				
24 V DC 5 V DC	PP, LD, TTL	MSK210	163					
24 V DC 5 V DC	PP, LD, TTL	MSK320	166					
6.5 30 V DC 4.75 6 V DC	PP, LD	MSK5000	170				TO	TO

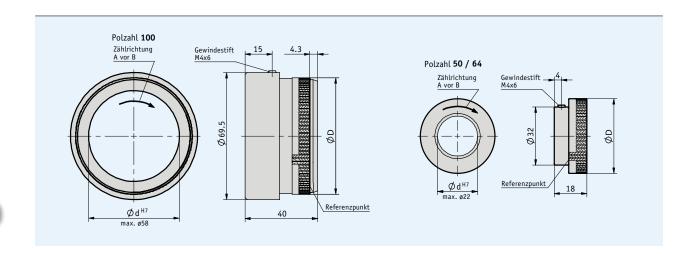
max. Polzahl	max. Impulse/ Umdrehung	Magnetring							
100	2 000	MR200	144			000			
250	5 000	MR320	146						
160	200 000	MR500	148						
64	1280	MRIO1	150				0		
1120	1120 **)	MBR100	152	0					
230	4 600	MBR200	154		0				
250	5 000	MBR320	156					0	
210	262 500	MBR500	158						0

^{*)} abhängig von Montageart **) Perioden/Umdrehung

Profil

- einfache Hohlwellenmontage
- Drehgebersystem mit Schutzart IP67 (in Kombination mit MSK210)
- bis zu 2000 Impulse/Umdrehung
- wahlweise mit Referenzpunkt





Mechanische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Pollänge	2 mm	
Messbereich	360°	
Systemgenauigkeit	±0.1°	
Arbeitstemperatur	0 +60 °C, bei Polzahl 50, 64	andere auf Anfrage
	-20 +70 °C, bei Polzahl 100	andere auf Anfrage
Lagertemperatur	-20 +70 °C	andere auf Anfrage
Schutzart	IP67 nach DIN VDE 0470	
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig
Material Flansch	Aluminium	

Maßtabelle

Pole	50	64	100	
Durchmesser D (mm)	32.3	41.2	64.14	
Umfang (mm)	100	130	200	
max. Drehzahl n (min ⁻¹)	15000	11500	7500	

Impulse/Umdrehung

		Polzahl 50	Polzahl 64	Polzahl 100	
Skalierungsfaktor	20	1000	1280	2000	
Sensor	16	800	1024	1600	
	10	500	640	1000	
	8	400	512	800	
	5	250	320	500	
	4	200	256	400	
	1	50	64	100	

Tabelle gilt für die Kombination MR200 mit MSK210

Technische Änderungen vorbehalten 04/2013

Bestellung

Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung	
Polzahl	50	Pole auf Umfang verteilt	Hartferrit	
	64	Pole auf Umfang verteilt	Hartferrit	
	100	Pole auf Umfang verteilt	flexibles Magnetband	
		andere auf Anfrage		
Bohrungsdurchmesser	20	20 H7		
	D	andere auf Anfrage		
Befestigungsart	MNG	Nabengewinde		
	ONG	ohne Nabengewinde		
Referenzpunkt	0	ohne		
	M	mit		

Bestellschlüssel



Lieferumfang: MR200, Benutzerinformation Weitere Informationen finden Sie: Kurzeinführung, technische Details Produktüberblick Seite 142 ff

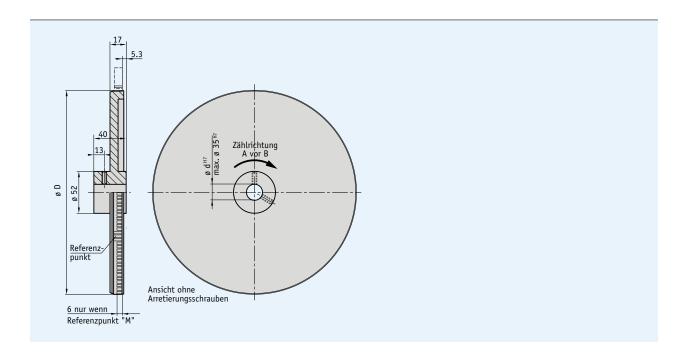
Seite 4 ff

Magnetring MR320 inkremental kodierter Ring mit festem Flansch, 3.2 mm Pollänge

Profil

- einfache Hohlwellenmontage
- Drehgebersystem mit Schutzart IP67 (in Kombination mit MSK320)
- bis zu 5000 Impulse/Umdrehung (≙20 000 Inkremente)
- wahlweise mit Referenzpunkt





Mechanische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Pollänge	3.2 mm	
Messbereich	360°	
Systemgenauigkeit	±0.1°	
Arbeitstemperatur	-20 +70 °C	
Lagertemperatur	-20 +70 °C	
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig
Material Flansch	Aluminium	

Maßtabelle

Pole	100	150	180	250
Durchmesser D (mm)	100	151	181	253
Umfang (mm)	320	480	570	800
max. Drehzahl n (min-1)	4680	3120	2630	1870

Technische Änderungen vorbehalten 09/2010

Impulse/Umdrehung

		Polzahl 100	Polzahl 150	Polzahl 180	Polzahl 250
Skalierungsfaktor	20	2000	3000	3600	5000
Sensor	16	1600	2400	2880	4000
	10	1000	1500	1800	2500
	8	800	1200	1440	2000
	5	500	750	900	1250
	4	400	600	720	1000
	1	100	150	180	250

Tabelle gilt für die Kombination MR320 mit MSK320

Bestellung

Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Polzahl	100	100 Pole, auf Umfang verteilt	
	150	150 Pole, auf Umfang verteilt	
	180	180 Pole, auf Umfang verteilt	
	250	250 Pole, auf Umfang verteilt	
		andere auf Anfrage	
Bohrungsdurchmesser	20	20 H7	
		andere auf Anfrage	
Referenzpunkt	0	ohne	
	M	mit	

Bestellschlüssel



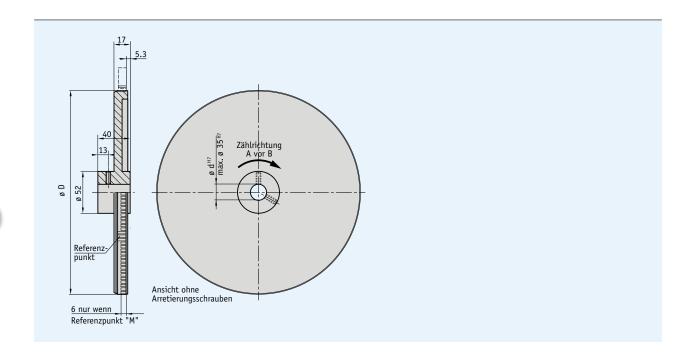
148

Magnetring MR500 inkremental kodierter Ring mit festem Flansch, 5 mm Pollänge

Profil

- einfache Hohlwellenmontage
- Drehgebersystem mit Schutzart IP67 (in Kombination mit MSK500)
- bis zu 200 000 Impulse/Umdrehung (≙800 000 Inkremente)
- wahlweise mit Referenzpunkt





Mechanische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Pollänge	5 mm	
Messbereich	360°	
Systemgenauigkeit	±0.1°	
Arbeitstemperatur	-20 +70 °C	
Lagertemperatur	-20 +70 °C	
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig
Material Flansch	Aluminium	

Maßtabelle

Pole	64	96	160	
Durchmesser D (mm)	102	153	255	
Umfang (mm)	320	480	800	

■ Impulse/Umdrehung

		Polzahl 64	Polzahl 96	Polzahl 160
Skalierungsfaktor	1250	80000	120000	200000
Sensor	250	16000	24000	40000
	125	8000	12000	20000
	50	3200	4800	8000
	25	1600	2400	4000
	12.5	800	1200	2000

Tabelle gilt für die Kombination MR500 mit MSK5000

Drehzahl

Die Berechnung der maximalen Drehzahlen erfolgt in Bezug auf die Umfangsgeschwindigkeit, wobei der Umfang des eingesetzten Magnetrings entscheidend ist. Beim Sensor MSK5000 ist die Umfangsgeschwindigkeit variabel, sie ergibt sich aus der Wahl von Pulsabstand und Skalierungsfaktor (siehe Tabelle MSK5000). Die Drehzahl berechnet man nach der Formel:

Drehzahl n = $\frac{v \times 60}{U}$	
v = Umfangsgeschwindigkeit (m/s); U = Umfang (m) 60 = Erweiterungsfaktor (60 s/min)	
Beispiel: MSK5000 n = $\frac{6 \times 60}{0.32}$ = 1125 (min ⁻¹)	

Polzahl	U (m)	n (min ⁻¹)
64	0.32	variabel
96	0.48	variabel
160	0.80	variabel

Bestellung

Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Polzahl	64	64 Pole, auf Umfang verteilt	
	96	96 Pole, auf Umfang verteilt	
	160	160 Pole, auf Umfang verteilt	
		andere auf Anfrage	
Bohrungsdurchmesser	20	20 H7	
		andere auf Anfrage	
Referenzpunkt	0	ohne	
	M	mit	

Bestellschlüssel

Lieferumfang: MR500, Benutzerinformation



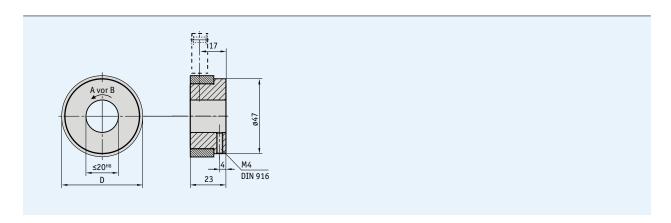
Seite 142 ff Seite 4 ff

Magnetring MRIO1 inkremental kodierter Ring mit festem Flansch, 64 Pole

Profil

- einfache Hohlwellenmontage
- Drehgebersystem mit Schutzart IP67 (in Kombination mit MSK320)
- bis zu 1280 Impulse/Umdrehung (≙5120 Inkremente)





Mechanische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung	
Pollänge	2.453 mm		
Messbereich	360°		
Systemgenauigkeit	±0.5°		
Arbeitstemperatur	0 +60 °C		
Lagertemperatur	-20 +85 °C		
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig	
Material Flansch	Aluminium		

Maßtabelle

Pole	64	
Durchmesser D (mm)	50	
Umfang (mm)	157	
max. Drehzahl n (min ⁻¹)	9550	

■ Impulse/Umdrehung

		Polzahl 64	
Skalierungsfaktor Sensor	20	1280	
Sensor	16	1024	
	10	640	
	8	512	
	5	320	
	4	256	
	1	64	

Tabelle gilt für die Kombination MRI01 mit MSK320

Technische Änderungen vorbehalten 09/2010

Bestellung

Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Polzahl	64	64 Pole auf Umfang verteilt	
	A	andere auf Anfrage	
Bohrungsdurchmesser	20	20 ^{H8}	
	9	9H8	
		andere auf Anfrage	max. 35 ^{H8}

Bestellschlüssel





 Weitere Informationen finden Sie:

 Kurzeinführung, technische Details
 Seite 142 ff

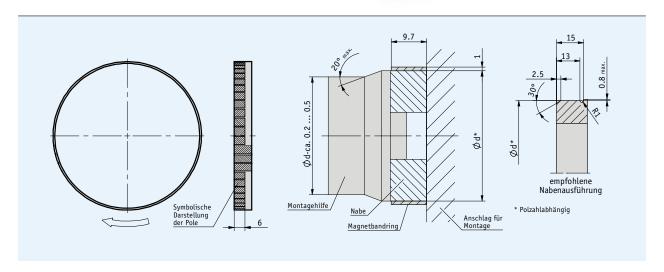
 Produktüberblick
 Seite 4 ff

Magnetring MBR100 inkremental, flexibler Magnetbandring zur Selbstmontage, 1 mm Pollänge

Profil

- wahlweise mit Referenzpunkt
- einfache Montage auf selbst gefertigtem Träger





Mechanische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Pollänge	1 mm	
Messlänge	360°	
Bandbreite	10 mm	
Dicke	1 mm	ohne Abdeck- und Trägerklebeband
Arbeitstemperatur	-20 +70 °C	
Lagertemperatur	-20 +70 °C	
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig
Montageart	Klebeverbindung	empfohlener Zweikomponentenkleber: Uhu Plus 300 Endfest
Mimimaldurchmesser	40 mm	
Maximaldurchmesser	400 mm	

■ Maßtabelle für Magnetbandring-Aufnahme

Pole	460	540	720	1120
Durchmesser d (mm)	144.7 ±0.03	170.1 ±0.03	227.4 ±0.03	354.74 ±0.03
Durchmesser mit MBR100 (mm)	146.7	172.1	229.4	356.74
Umfang mit MBR100 (mm)	460.87	540.67	720.68	1120.73
max. Drehzahl n (min ⁻¹)	2600	2210	1660	1070

Perioden/Umdrehung

Polzahl	460	540	720	1120
Periode	460	540	720	1120

Tabelle gilt für die Kombination MBR100 mit LE100/1

Technische Änderungen vorbehalten 09/2010

Bestellung

Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Polzahl	460	460 Pole	
	540	540 Pole	
	720	720 Pole	
	1120	1120 Pole	
		andere auf Anfrage	
Referenzpunkt	0	ohne	
	M	mit	

Bestellschlüssel



 Weitere Informationen finden Sie:

 Kurzeinführung, technische Details
 Seite 142 ff

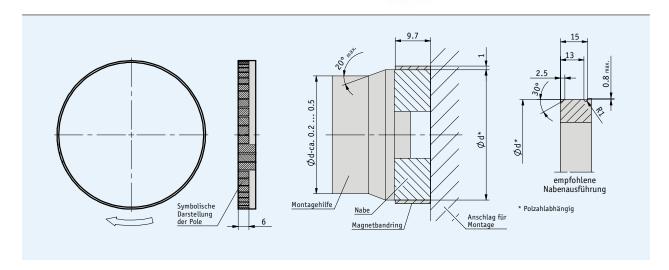
 Produktüberblick
 Seite 4 ff

Magnetring MBR200 inkremental, flexibler Magnetbandring zur Selbstmontage, 2 mm Pollänge

Profil

- wahlweise mit Referenzpunkt
- einfache Montage auf selbst gefertigtem Träger





Mechanische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung	
Pollänge	2 mm		
Messlänge	360°		
Bandbreite	10 mm		
Dicke	1 mm	ohne Abdeck- und Trägerklebeband	
Arbeitstemperatur	-20 +70 °C		
Lagertemperatur	-20 +70 °C		
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig	
Montageart	Klebeverbindung	empfohlener Zweikomponentenkleber: Uhu Plus 300 Endfest	

Maßtabelle für Magnetbandring-Aufnahme

Pole	50	64	100	230
Durchmesser d (mm)	30.7 ±0.03	39.6 ±0.03	62.6 ±0.03	144.7 ±0.03
Durchmesser mit MBR200 (mm)	32.7	41.6	64.6	146.7
Umfang mit MBR200 (mm)	102.73	130.69	202.95	460.87
max. Drehzahl n (min ⁻¹)	14560	11450	7380	3250

Technische Änderungen vorbehalten 09/2010

■ Impulse/Umdrehung

		Polzahl 50	Polzahl 64	Polzahl 100	Polzahl 230	
Skalierungsfaktor	20	1000	1280	2000	4600	
Sensor	16	800	1024	1600	3680	
	10	500	640	1000	2300	
	8	400	512	800	1840	
	5	250	320	500	1150	
	4	200	256	400	920	
	1	50	64	100	230	

Tabelle gilt für die Kombination MBR200 mit MSK210

Bestellung

Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Polzahl	50	50 Pole	
	64	64 Pole	
	100	100 Pole	
	230	230 Pole	
		andere auf Anfrage	
Referenzpunkt	0	ohne	
	M	mit	

Bestellschlüssel



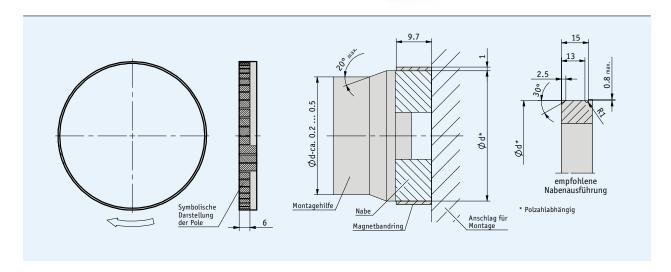


Magnetring MBR320 inkremental, flexibler Magnetbandring zur Selbstmontage, 3.2 mm Pollänge

Profil

- wahlweise mit Referenzpunkt
- einfache Montage auf selbst gefertigtem Träger





Mechanische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Pollänge	3.2 mm	
Messlänge	360°	
Bandbreite	10 mm	
Dicke	1 mm	ohne Abdeck- und Trägerklebeband
Arbeitstemperatur	-20 +70 °C	
Lagertemperatur	-20 +70 °C	
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig
Montageart	Klebeverbindung	empfohlener Zweikomponentenkleber: Uhu Plus 300 Endfest

Maßtabelle für Magnetbandring-Aufnahme

Pole	36	50	100	150	180	250
Durchmesser d (mm)	35.7 ±0.03	49 ±0.03	100.9 ±0.03	151.8 ±0.03	182.4 ±0.03	253.7±0.03
Durchmesser mit MBR320 (mm)	37.7	51	102.9	153.8	184.4	255.7
Umfang mit MBR320 (mm)	118.44	160.22	323.27	483.18	579.31	803.31
max. Drehzahl n (min ⁻¹)	12710	9370	4640	3100	2590	1860

Technische Änderungen vorbehalten 09/2010

■ Impulse/Umdrehung

		Polzahl 36	Polzahl 50	Polzahl 100	Polzahl 150	Polzahl 180	Polzahl 250
Skalierungsfaktor	20	720	1000	2000	3000	3600	5000
Sensor	16	576	800	1600	2400	2880	4000
	10	360	500	1000	1500	1800	2500
	8	288	400	800	1200	1440	2000
	5	180	250	500	750	900	1250
	4	144	200	400	600	720	1000
	1	36	50	100	150	180	250

Tabelle gilt für die Kombination MBR320 mit MSK320

Bestellung

Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Polzahl	36	36 Pole	
	50	50 Pole	
	100	100 Pole	
	150	150 Pole	
	180	180 Pole	
	250	250 Pole	
		andere auf Anfrage	
Referenzpunkt	0	ohne	
	M	mit	

Bestellschlüssel



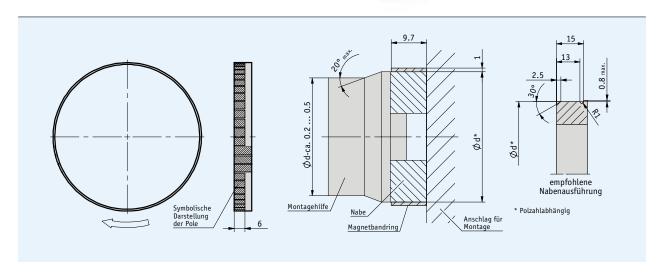


Magnetring MBR500 inkremental, flexibler Magnetbandring zur Selbstmontage, 5 mm Pollänge

Profil

- wahlweise mit Referenzpunkt
- einfache Montage auf selbst gefertigtem Träger





Mechanische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Pollänge	5 mm	
Messlänge	360°	
Bandbreite	10 mm	
Dicke	1 mm	ohne Abdeck- und Trägerklebeband
Arbeitstemperatur	-20 +70 °C	
Lagertemperatur	-20 +70 °C	
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig
Montageart	Klebeverbindung	empfohlener Zweikomponentenkleber: Uhu Plus 300 Endfest

Maßtabelle für Magnetbandring-Aufnahme

Pole	36	50	64	96	160	188
Durchmesser d (mm)	57.5 ±0.03	79.8 ±0.03	102 ±0.03	153 ±0.03	254.8 ±0.03	299.4 ±0.03
Durchmesser mit MBR500 (mm)	59.5 ±0.03	81.8 ±0.03	104 ±0.03	155 ±0.03	256.8 ±0.03	301.4 ±0.03
Umfang mit MBR500 (mm)	186.93	256.98	326.73	486.95	806.76	946.88

Impulse/Umdrehung

		Polzahl 36	Polzahl 50	Polzahl 64	Polzahl 96	Polzahl 160	Polzahl 188
Skalierungsfaktor	1250	45000	62500	80000	120000	200000	235000
Sensor	250	9000	12500	16000	24000	40000	47000
	125	4500	6250	8000	12000	20000	23500
	50	1800	2500	3200	4800	8000	9400
	25	900	1250	1600	2400	4000	4700
	12.5	450	625	800	1200	2000	2350

Tabelle gilt für die Kombination MBR500 mit MSK5000

Drehzahl

Die Berechnung der maximalen Drehzahlen erfolgt in Bezug auf die Umfangsgeschwindigkeit, wobei der Umfang des eingesetzten Magnetrings entscheidend ist. Beim Sensor MSK5000 ist die Umfangsgeschwindigkeit variabel, sie ergibt sich aus der Wahl von Pulsabstand und Skalierungsfaktor (siehe Tabelle MSK5000). Die Drehzahl berechnet man nach der Formel:

Drehzahl n =
$$\frac{\mathbf{v} \times \mathbf{60}}{\mathbf{U}}$$

v = Umfangsgeschwindigkeit (m/s); U = Umfang (m)
 60 = Erweiterungsfaktor (60 s/min)
Beispiel:
MSK5000 n = $\frac{6 \times 60}{0.32}$ = 1125 (min⁻¹)

Polzahl	U (mm)	n (min ⁻¹)	
36	180	variabel	
50	250	variabel	
64	320	variabel	
96	480	variabel	
160	800	variabel	
188	940	variabel	

Bestellung

Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Polzahl	36	36 Pole	
	50	50 Pole	
	64	64 Pole	
	96	96 Pole	
	160	160 Pole	
	188	188 Pole	
		andere auf Anfrage	
Referenzpunkt	0	ohne	
	M	mit	

Bestellschlüssel

Lieferumfang: MBR500, Benutzerinformation

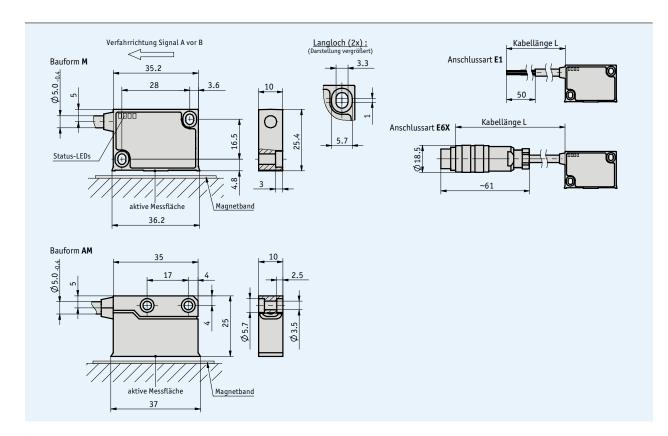


Seite 142 ff Seite 4 ff

Profil

- Genauigkeitsklasse ±0.1°
- Ausgangsschaltung sin/cos 1 V_{SS}
- Status LED-Anzeige
- robustes Metallgehäuse
- Maßstab MBR100
- Signalperiode 1000 μm





Mechanische Daten

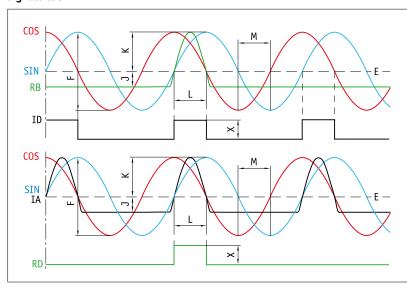
Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Maßstabsverkörperung	MBR100	
Systemgenauigkeit	max. 1 % bezogen auf Teilungsperiode	
Leseabstand Sensor/Ring	0.1 0.4 mm	bei Referenzsignal O, IA, ID
	0.1 0.2 mm	bei Referenzsignal RB
Umfangsgeschwindigkeit	max. 20 m/s	
Gehäuse	Zinkdruckguss	
Sensorkabel	PUR	schleppkettentauglich
Arbeitstemperatur	-10 +70 °C	
Lagertemperatur	-30 +80 °C	
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig
Schutzart	IP67	
Vibrationsfestigkeit	<200 m/s ² (50 2000 Hz)	

5 /

Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Betriebsspannung	10.5 30 V DC	Verpolschutz an UB
	5 V DC ±5 %	kein Verpolschutz an UB
Stromaufnahme	<25 mA	bei 24 V
	<50 mA	bei 5 V
Anschlussart	offenes Kabelende	
	Rundstecker	
Ausgangsschaltung	1 V _{SS}	
Ausgangssignale	sin, cos, /sin, /cos, I, /I, bzw. R, /R	
Pulsbreite Referenzsignal	siehe Zeichnung Signalverlauf	
Störschutzklasse	3	nach IEC 801
Echtzeitanforderung	geschwindigkeitsproportionale	
	Signalausgabe	
Signalamplitude	1 V _{SS} ±10 %	bei 0-70 °C mit RA = 120 0hm bis 1 k0hm
Ausgangsimpedanz	0 Ohm (Rlast > 75 Ohm), kurzschlussfest	
Offset Sinus/Cosinus	2.5 V ±100 mV	
	UB/2 ±100 mV	
Phasenlage Sinus/Cosinus	90° ±1°; < ±3° (20 kHz)	
Phasenlage Referenzsignal	sin 45, cos 135°	
Signalperiode	1000 μm	

Signalbilder



E: Bezugsspannung 2.5 V F: $1 V_{SS} \pm 10 \%$ $J: \geq 0.2 V$ K: $\geq 0.3 V$ L: $100^{\circ} \pm 20^{\circ}$ M: $90^{\circ} \pm 1.0^{\circ} / < \pm 3^{\circ}$ (25 kHz) X: $1 V_{SS}$

Anschlussbelegung

ohne Referenzsignal

Signal	E1	E6X	
GND	schwarz	1	
sin	rot	2	
/sin	orange	3	
cos	gelb	4	
/cos +UB	grün	5	
+UB	braun	6	
N.C.		7	

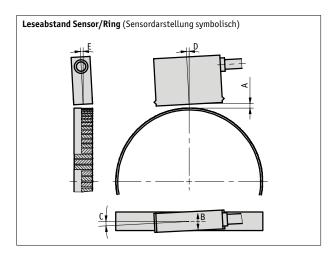
mit Referenzsignal

Signal	E1	E6X
sin	rot	1
cos	gelb	2
index	blau	3
+UB	braun	4
GND	schwarz	5
/sin	orange	6
/cos	grün	7
/index	violett	8

Montagehinweis

Bei Systemen mit Referenzpunkten auf dem Magnetring bitte auf die richtige Ausrichtung von Sensor und Band achten (siehe Bild).

Referenzsignal	0, IA, ID	RB, RD
A, Leseabstand Sensor/Band	max. 0.4 mm	max. 0.2 mm
B, seitlicher Versatz	max. ±2 mm	max. ±0.5 mm
C, Fluchtungsfehler	<±3°	<±1°
D , Längsneigung	<±1°	<±1°
E, Seitenneigung	<±3°	<±1°



Bestellung

Bestellhinweis

Für das Merkmal Bauform "AM" mit Refernzsignal "O" ist eine Sonderversion "SA09" auf Anfrage erhältlich. Gehäuse mit Schirm verbunden und paarweise verdrilltes Sensorkabel.

Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung	
Betriebsspannung	10	10.5 30 V DC		
	5	5 V DC ±5 %		
Bauform	M	Metallgehäuse mit Status-LEDs		
	AM	Metallgehäuse ohne Status-LEDs		
Anschlussart	E1			
	E6X			
		Kabelverlängerungen auf Anfrage		
Kabellänge L		1 20 m, in 1-m-Schritten		
		andere auf Anfrage		
Referenzsignal	0	ohne		
	IA	Index periodisch (analog)	Indexsignal alle 1 mm	
	ID	Index periodisch (digital)	Indexsignal alle 1 mm	
	RB	fix, Bandseite (analog)		
	RD	fix, Bandseite (digital)		

Bestellschlüssel



Lieferumfang: LE100/1, Benutzerinformation, Befestigungsschrauben Inbus M3 x 14 mm ISO 4762, Federringe M3 DIN 7980, Zugentlastung für Sensorkabel, Abstandslehre 0.2 mm



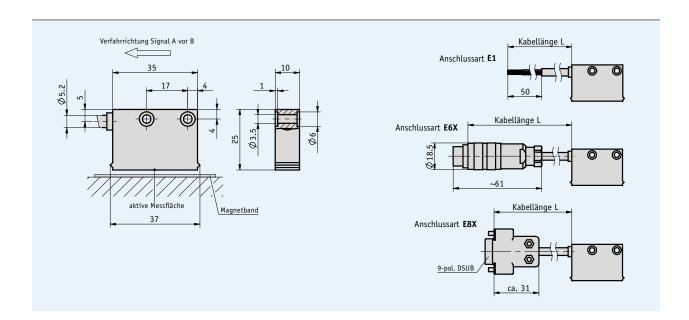
Weitere Informationen finden Sie:

Kurzeinführung, technische Details Produktüberblick Seite 142 ff Seite 4 ff Technische Änderungen vorbehalten 04/2013

Profil

- Auflösung 0.045° mit MR200 und MBR200 (100 Pole)
- max. 4600 Impulse/Umdrehung mit MBR200 (230 Pole)
- max. 18 400 Inkremente/Umdrehung bei 4-fach Auswertung
- Wiederholgenauigkeit ±1 Inkrement





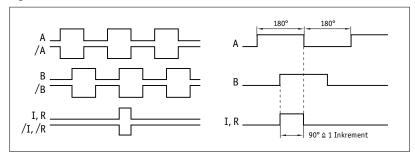
Mechanische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Maßstabsverkörperung	MR200	
	MBR200	
Systemgenauigkeit	±0.1°	
Wiederholgenauigkeit	±1 Inkrement	
Leseabstand Sensor/Ring	0.1 0.8 mm	bei Referenzsignal O, I
	0.1 0.4 mm	bei Referenzsignal R
Umfangsgeschwindigkeit	max. 25 m/s	max. Referenziergeschwindigkeit 2 m/s
Gehäuse	Kunststoff grün	
Sensorkabel	PUR	schleppkettentauglich
Arbeitstemperatur	-10 +70 °C	
Lagertemperatur	-30 +80 °C	
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig
Schutzart	IP67	
Vibrationsfestigkeit	10 g/50 Hz	
max. Messbereich	unendlich	

Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Betriebsspannung	24 V DC ±20 %	Verpolschutz an UB
	5 V DC ±5 %	kein Verpolschutz an UB
Stromaufnahme	<20 mA unbelastet	bei 24 V
	<75 mA belastet	
Anschlussart	offenes Kabelende	
	Rundstecker	
	D-SUB 9-polig	
Ausgangsschaltung	PP	PP nur bei 24 V
	LD (RS422)	
	ΠL	
Ausgangssignale	A,B	Quadratursignal
	A, /A, B, /B, Option: I, /I, oder R, /R	
max. Impulse/Umdrehung rotativ	max. 2000 Impulse/Umdrehung	mit MR oder MBR200
Pulsbreite Referenzsignal	1 Inkrement	
Skalierungsfaktor	1, 4, 5, 8, 10, 16, 20	
Jitter	<15 % bei Leseabstand 0.5 mm	Sensor/Magnetring Leseabstand 0.5 mm
Störschutzklasse	3	nach IEC 801
Echtzeitanforderung	geschwindigkeitsproportionale	
	Signalausgabe	
Signalpegel high	>UB - 2.5 V	bei PP
	>2.5 V	bei LD
	>2.4 V	bei TTL
Signalpegel low	<0.8 V	bei PP
	<0.5 V	bei LD
	<0.4 V	bei TTL

Signalbilder



Der logische Zustand der Signale A und B ist in Bezug auf das Indexsignal I bzw. Referenzsignal R nicht definiert. Er kann vom Signalbild abweichen.

Anschlussbelegung

nicht invertiert

Signal	E1	E6X	E8X	
Α	rot	3	3	
В	orange	4	4	
+UB	braun	2	2	
GND	schwarz	1	1	
N.C.		5.6.7	5.6.7.8.9	

invertiert

Signal	E1	E6X	E8X	
Α	rot	1	1	
В	orange	2	2	
+UB	braun	4	4	
GND	schwarz	5	5	
A/ B/	gelb	6	6	
B/	grün	7	7	
N.C.		3	3, 8, 9	

• invertiert mit Referenzsignal

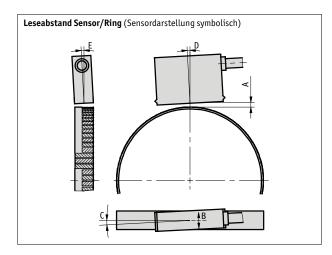
Signal	E1	E6X	E8X
A	rot	PIN 1	PIN 1
В	orange	2	2
I	blau	3	3
+UB	braun	4	4
GND	schwarz	5	5
A/	gelb	6	6
B/	grün	7	7
I/	violett	8	8
N.C.			9

Technische Änderungen vorbehalten 12/2010

Montagehinweis

Bei Systemen mit Referenzpunkten auf dem Magnetring, bitte auf die richtige Ausrichtung von Sensor und Band achten (siehe Bild).

Referenzsignal	0, I	R
A, Leseabstand Sensor/Band	max. 0.8 mm	max. 0.4 mm
B , seitlicher Versatz	max. ±2 mm	max. ±0.5 mm
C, Fluchtungsfehler	<±3°	<±1°
D , Längsneigung	<±1°	<±1°
E. Seitenneigung	<±3°	<±3°



Bestellung

Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Betriebsspannung	4	24 V DC ±20 %	verpolsicher
	5 A	5 V DC ±5 %	
Anschlussart	E1	offenes Kabelende	
	E6X	Rundstecker ohne Gegenstecker	
	E8X	D-SUB 9-polig ohne Gegenstecker	
		Kabelverlängerungen auf Anfrage	
Kabellänge L		1 20 m, in 1-m-Schritten	
		andere auf Anfrage	
Ausgangsschaltung	PP	Push-Pull	nur bei Betriebsspannung 4
	LD	Line-Driver	
	TTL		nur bei nicht invertiertem Ausgangssigna
			max. 5 m Kabellänge
Ausgangssignal	NI	nicht invertiert	
	I	invertiert	bei Referenzsignal I oder R
Referenzsignal	0	ohne	
	ī	Index periodisch	
	R	Index fix	nicht bei Skalierungsfaktor 1
	IV.	THUCK HA	ment bei Skatierungstaktor 1
Skalierungsfaktor		1, 5, 10, 20	
Skalierungsfaktor	G	1, 5, 10, 20	

Bestellschlüssel



Lieferumfang: MSK210, Benutzerinformation, Befestigungsschrauben Inbus M3 x 14 mm ISO 4762, Federringe M3 DIN 7980, Zugentlastung für Sensorkabel, Abstandslehre 0.3 mm



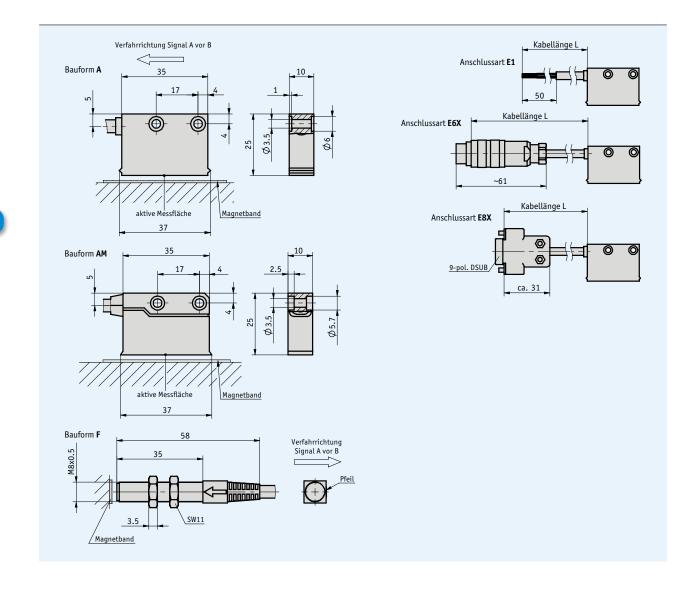
Kurzeinführung, technische Details Produktüberblick Seite 142 ff Seite 4 ff



Profil

- max. Auflösung 0.018° mit MR320
- max. 5000 Impulse/Umdrehung mit MR320 und MBR320 (250 Pole)
- max. 20 000 Inkremente/Umdrehung bei 4-fach Auswertung
- Wiederholgenauigkeit ±1 Inkrement





5.4

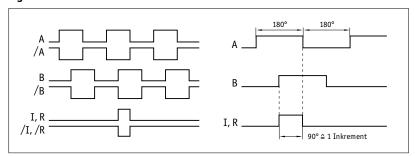
Mechanische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Maßstabsverkörperung	MR320	
	MBR320	
	MRI01	
Systemgenauigkeit	±0.1°	
Wiederholgenauigkeit	± 1 Inkrement	
Leseabstand Sensor/Ring	0.1 2 mm	bei Referenzsignal O, I
	0.1 1 mm	bei Referenzsignal R
Umfangsgeschwindigkeit	max. 25 m/s	max. Referenziergeschwindigkeit 3.2 m/s
Gehäuse	Rechteckgehäuse, Kunststoff rot;	
	rundes Gehäuse, Stahl	
Sensorkabel	Ø 4.4 _{-0.4} mm, 4-adrig, PUR	schleppkettentauglich
	Ø 5.0 _{-0.4} mm, 6 und 8-adrig, PUR	schleppkettentauglich
Arbeitstemperatur	-10 +70 °C	
Lagertemperatur	-30 +80 °C	
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig
Schutzart	IP67	
Vibrationsfestigkeit	10 g/50 Hz	
max. Messlänge	unendlich	

Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Betriebsspannung	24 V DC ±20 %	Verpolschutz an UB
	5 V DC ±5 %	kein Verpolschutz an UB
Stromaufnahme	<20 mA unbelastet	bei 24 V
	<75 mA belastet	
Anschlussart	offenes Kabelende	
	Rundstecker	
	D-SUB 9-polig	
Ausgangsschaltung	PP	PP nur bei 24 V
	LD (RS422)	
	ΠL	
Ausgangssignale	A, /A, B, /B, Option: I, /I, oder R, /R	Quadratursignal
max. Impulse/Umdrehung	max. 5000 Impulse/Umdrehung	
	max. 20000 Inkremente/Umdrehung	bei Einsatz mit MR/MBR 320 Polzahl 250
Pulsbreite Referenzsignal	1 Inkrement	
Skalierungsfaktor	1, 4, 5, 8, 10, 16, 20	
Jitter	<15 %	bei Leseabstand 0.5 mm
Störschutzklasse	3	nach IEC 801
Echtzeitanforderung	geschwindigkeitsproportionale	
	Signalausgabe	

Signalbilder



Der logische Zustand der Signale A und B ist in Bezug auf das Indexsignal I bzw. Referenzsignal R nicht definiert. Er kann vom Signalbild abweichen.

E /

Anschlussbelegung

nicht invertiert

Signal	E1	E6X	E8X
Α	rot	3	3
В	orange	4	4
+UB GND	braun	2	2
GND	schwarz	1	1
N.C.		5,6,7	5,6,7,8,9

invertiert

Signal	E1	E6X	E8X	
Α	rot	1	1	
В	orange	2	2	
+UB	braun	4	4	
GND	schwarz	5	5	
A/	gelb	6	6	
B/	grün	7	7	
N.C.		3	3, 8, 9	

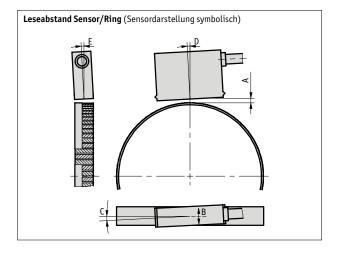
■ invertiert mit Referenzsignal

Signal	E1	E6X	E8X
A	rot		
В	orange	2	2
I	blau	3	3
+UB	braun	4	4
GND	schwarz	5	5
A/	gelb	6	6
B/	grün	7	7
I/	violett	8	8
N.C.			9

Montagehinweis

Bei Systemen mit Referenzpunkten auf dem Magnetring bitte auf die richtige Ausrichtung von Sensor und Band achten (siehe Bild).

Referenzsignal	0, I	R
A, Leseabstand Sensor/Band	max. 2 mm	max. 1.0 mm
B, seitlicher Versatz	max. ±2 mm	max. ±0.5 mm
C, Fluchtungsfehler	<±3°	<±3°
D , Längsneigung	<±1°	<±1°
E, Seitenneigung	<±3°	<±3°



Bestellung

Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Betriebsspannung	4	24 V DC ±20 %	verpolsicher
	5	5 V DC ±5 %	
Bauform	A	rechteckig	
	AM	Metallgehäuse ohne Status-LEDs	
	F	rund	nur bei Ausgangssignal NI, Referenzsignal O
			und Skalierungsfaktor 8
Anschlussart	E1 C	offenes Kabelende	
Aliscillussait	E6X	Rundstecker ohne Gegenstecker	
	E8X	D-SUB 9-poliq ohne Gegenstecker	
	EOX		
		Kabelverlängerungen auf Anfrage	
Kabellänge L		1 20 m, in 1-m-Schritten	
3		andere auf Anfrage	
		<u> </u>	
Ausgangsschaltung	PP	Push-Pull	nur Betriebsspannung 4
	LD	Line-Driver	
	TTL		nur bei nicht invertiertem Ausgangssignal,
			max. 5 m Kabellänge
Ausgangssignal	NI	nicht invertiert	
	I	invertiert	nur bei Bauform A oder AM und
			Referenzsignal I oder R
Referenzsignal	0	ohne	
	I	Index periodisch	nur bei Bauform A oder AM
	R	Index fix	nur bei Bauform A oder AM ,
			nicht bei Skalierungsfaktor 1
Skalierungsfaktor		1, 4, 5, 8, 10, 16, 20	
Skatierungstaktut	•••	1, 4, 5, 6, 10, 10, 20	

Bestellschlüssel



Lieferumfang: MSK320, Benutzerinformation, Befestigungsschrauben Inbus M3 x 14 mm ISO 4762, Federringe M3 DIN 7980, Zugentlastung für Sensorkabel

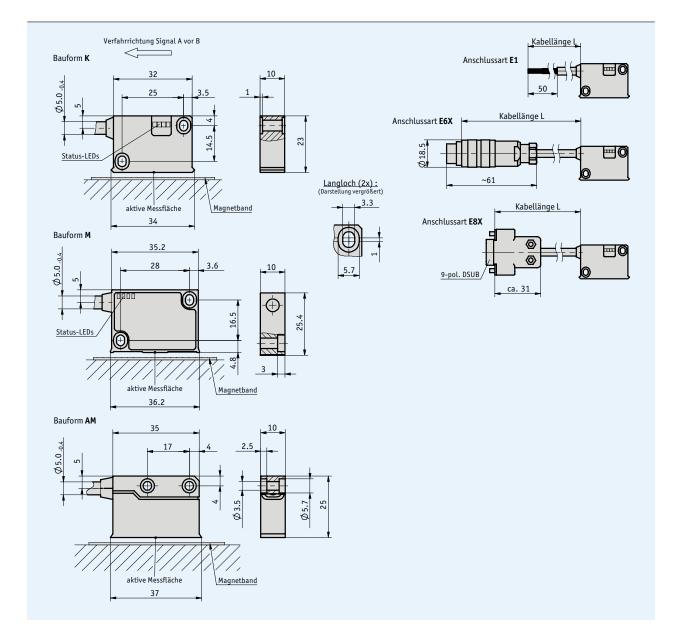


Kurzeinführung, technische Details Produktüberblick Seite 142 ff Seite 4 ff

Profil

- max. Auflösung bis 262 500 Impulse/Umdrehung in Verbindung mit MR500 und MBR500 (188 Pole)
- max. 800 000 Inkremente/Umdrehung bei 4-fach Auswertung mit MR500 und MBR500 (188 Pole)
- Wiederholgenauigkeit ±1 Inkrement
- Status LED-Anzeige





Mechanische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Maßstabsverkörperung	MR500	
	MBR500	
Systemgenauigkeit	±0.1°	
Wiederholgenauigkeit	max. ±10 μm	
Leseabstand Sensor/Ring	0.1 2 mm	bei Referenzsignal O, I
	0.1 1.5 mm	bei Referenzsignal R
Umfangsgeschwindigkeit	abhängig von Auflösung und Pulsabstand	siehe Tabelle
Gehäuse	Kunststoff, schwarz	
Sensorkabel	PUR	schleppkettentauglich
Arbeitstemperatur	-10 +70°C	
Lagertemperatur	-30 +80°C	
Luftfeuchte	100 % rF	Betauung zulässig
Schutzart	IP67	
Vibrationsfestigkeit	10 g/50 Hz	
max. Messlänge	unendlich	

Umfangsgeschwindigkeit

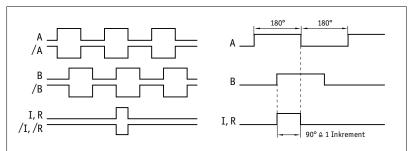
		Umfangsg	jeschwindig	jkeit V_{max} (n	1/s)						
Skalierungsfaktor	1250	4.00	1.60	0.80	0.32	0.20	0.10	0.05	0.03	0.01	
	250	20.00	8.00	4.00	1.60	1.00	0.50	0.25	0.13	0.06	
	125	25.00	16.00	8.00	3.20	2.00	1.00	0.50	0.25	0.12	
	50	25.00	25.00	20.00	8.00	5.00	2.50	1.25	0.63	0.30	
	25	25.00	25.00	25.00	16.00	10.00	5.00	2.50	1.25	0.61	
	12.5	25.00	25.00	25.00	25.00	20.00	10.00	5.00	2.50	1.21	
Pulsabstand (µs)		0.20	0.50	1.00	2.50	4.00	8.00	16.00	32.00	66.00	
Zählfrequenz (kHz)		1250.00	500.00	250.00	100.00	62.50	31.25	15.63	7.81	3.79	

Elektrische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Betriebsspannung	6.5 V DC 30 V DC	Verpolschutz an UB
	4.75 V DC 6 V DC	kein Verpolschutz an UB
Stromaufnahme	<20 mA unbelastet	bei 24 V
	<75 mA belastet	
Anschlussart	offenes Kabelende	
	Rundstecker	
	D-SUB 9-polig	
Ausgangsschaltung	PP	
	LD (RS422)	
Ausgangssignale	A, /A, B, /B, Option: I, /I bzw. R, /R	
max. Impulse/Umdrehung	max. 262500 Impulse/Umdrehung	
Pulsbreite Referenzsignal	1 oder 4 Inkremente	
Skalierungsfaktor	1250, 250, 125, 50, 25, 12.5	
Störschutzklasse	3	IEC-61000-6-2
Echtzeitanforderung	geschwindigkeitsproportionale	
	Signalausgabe	
Signalpegel high	>UB - 2.5 V	bei PP
	>2.5 V	bei LD
Signalpegel low	<0.8 V	

5.4

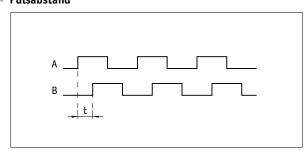
Signalbilder



Der logische Zustand der Signale A und B ist in Bezug auf das Indexsignal I bzw. Referenzsignal R nicht definiert. Er kann vom Signalbild abweichen.

Referenz- bzw. Indexsignal mit 4 Inkrementen (360°) Signallänge ist erst gültig ab dem 5. Zählschritt. Nach dem Einschalten der Betriebsspannung ist eine entsprechende Verzögerung zu berücksichtigen.

Pulsabstand



Beispiel: Pulsabstand t = 1 μs

(d. h., die Nachfolgetechnik muss 250 kHz verarbeiten können)

Formel für Zählfrequenz =
$$\frac{1}{1 \mu s \times 4}$$
 = 250 kHz

Anschlussbelegung

invertiert ohne Indexsignal

Signal	E1	E6X	E8X	
Α	rot	1	1	
В	orange	2	2	
+UB	braun	4	4	
GND	schwarz	5	5	
/A	gelb	6	6	
/B	grün	7	7	
N.C.		3	3, 8, 9	

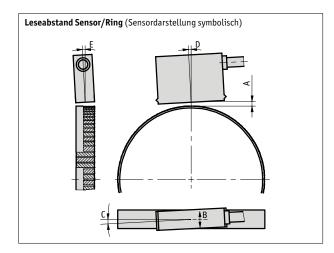
invertiert mit Indexsignal

Signal	E1	E6X	E8X	
A	rot	1	1	
В	orange	2	2	
I,R	blau	3	3	
+UB	braun	4	4	
GND	schwarz	5	5	
/A	gelb	6	6	
/B	grün	7	7	
/I, /R	violett	8	8	
N.C.			9	

Montagehinweis

Bei Systemen mit Referenzpunkten auf dem Magnetring bitte auf die richtige Ausrichtung von Sensor und Band achten (siehe Bild).

Referenzsignal	0, I	R
A, Leseabstand Sensor/Band	max. 2 mm	max. 1.5 mm
B , seitlicher Versatz	max. ±2 mm	max. ±0.5 mm
C, Fluchtungsfehler	<±3°	<±3°
D , Längsneigung	<±1°	<±1°
E, Seitenneigung	<±3°	<±3°



Bestellung

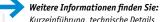
Bestelltabelle

Destettlabette			
Merkmal	Bestelldaten	Spezifikationen	Ergänzung
Betriebsspannung	10	6.5 30 V DC	
	11	4,75 6 V DC	
Bauform	K	Kunststoffgehäuse	
	M	Metallgehäuse mit Status-LEDs	
	AM	Metallgehäuse ohne Status-LEDs	
Anschlussart	E1	offenes Kabelende	
	E6X	Rundstecker ohne Gegenstecker	
	E8X	D-SUB 9-polig ohne Gegenstecker	
		Kabelverlängerungen auf Anfrage	
Kabellänge L		1 20 m, in 1-m-Schritten	
		andere auf Anfrage	
Ausgangsschaltung	PP	Push-Pull	nur Betriebsspannung 10
	LD	Line Driver	
Referenzsignal	0	ohne	
	I	Index periodisch	
	R	Referenz fix	
Skalierungsfaktor	G	12.5, 25, 50, 125, 250, 1250	
Pulsabstand in μs	H	0.2, 0.5, 1, 2.5, 4, 8, 16, 32, 66	

Bestellschlüssel



Lieferumfang: MSK5000, Benutzerinformation, Befestigungsschrauben Inbus M3 x 14 mm ISO 4762, Federringe M3 DIN 7980, Zugentlastung für Sensorkabel, Abstandslehre 0.8 mm



Kurzeinführung, technische Details Produktüberblick Seite 142 ff Seite 4 ff



5.0	Inhaltsverzeich	nnis MagLine	3
5.1	MagLine Micro		13
5.2	MagLine Basic		45
5.3	MagLine Macro		117
5.4	MagLine Roto		141
5.5	Zubehör		
	Produkte	Gegenstecker	176
		Kabelverlängerungen Abdeckschiene PS1	178 181
		Profilschiene PS	182
		Schutzband	183
		Profilschiene PSA	184
		ProgrammierTool PTM	185
5.6	Anhang		187
5.7	Produktindex,	Kontaktinformationen	193

5.0

51

5.2

5.3

5.4

5.5

5.6

5.7

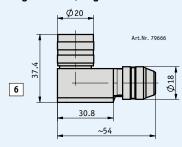
5 MagLine | 5.2 Zubehör www.siko.de

Profil

- Gegenstecker, gerade
- Gegenstecker, abgewinkelt

Gegenstecker, gerade -62 -735 -742 -735 -742 -74

Gegenstecker, abgewinkelt



و.و

Bestellung

■ Bestellmatrix

					Sensoren					Auswertee	lektronik
					MSA111C	MSA501	MSA511	MSA1000	MSK5000R	ASA110H	ASA510H
	Bild	PIN	Ø Kabel	Bestelldaten							
Gegenstecker	, gerade										
Geber	1	12	68	76572			•	•			
Geber	2	12	68	85277	•	•					
Geber	2	8	68	83525					•		
Geber	2	5	6 8	84109					•		
X1	3	15	≤8.5	73947 +						•	•
				73946							
X2	4	9	≤8.5	71366+						•	•
				71365							
X3	4	9	≤8.5	71364+						•	•
				71365							
Gegenstecker	, abgewinkelt	:									
Geber	6	12	68	79666			•	•			
Geber	6	12	6 8	85278	•	•					

Bestellschlüssel	(siehe Produktmatrix)
Destetistiitusset	SICILE I IVUUNUIIAU IX

- -

Lieferumfang: Gegenstecker

Zubehör MagLine

Matrix für Kabelverlängerung

Für eine Reihe von Sensoren werden Kabelverlängerungen angeboten. Zugehörige Anschlussbelegungen finden Sie auf den Datenblättern der Kabelverlängerungen (siehe Matrix).

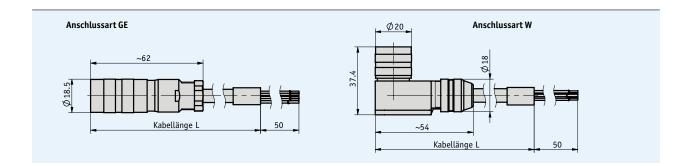
				Sensoren				
				MSA501	MSA111C	MSA511		
				MSASOI	MONITIC	MJAJII		
	Seite	Kabelmantel	Produkte					
Kabelverlängerung		Kabelmantel	Produkte					
Kabelverlängerung		Kabelmantel PUR	Produkte KV12S0			•		

5 5

5 MagLine | 5.5 Zubehör www.siko.de

- vorkonfektionierter Kabelanschluss
- Kabellängen bis 20 m





Mechanische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Kabelmantel	PUR	
Temperaturbereich	-30 +100 °C	

Anschlussbelegung

KV12S0

Kabelfarbe	PIN
blau	A
violett	В
grün	C
rot	D
gelb	E
rosa	F

Kabelfarbe	PIN
rotblau	G
weiß	Н
graurosa	J
grau	K
schwarz	L
braun	M

Bestellung

Bestelltabelle

Merkmal	Bestelltext	Spezifikation	Ergänzung
Anschlussart	GE	gerader Stecker	
	W	Winkelstecker	
Kabellänge		1 20 m, in 1-m-Schritten	
	D		

Bestellschlüssel

Technische Änderungen vorbehalten 12/2010



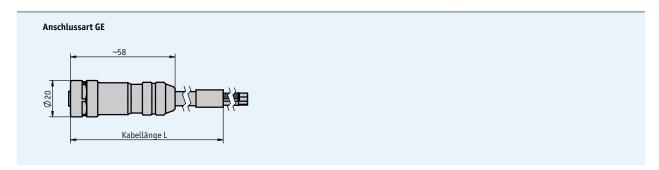
Lieferumfang: KV12SO, Benutzerinformation

5 5

Profil

- vorkonfektionierter Kabelanschluss
- Kabellängen bis 20 m





Mechanische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Kabelmantel	PUR	
Temperaturbereich	-30 +100 °C	

Anschlussbelegung

KV12S2

Kabelfarbe	PIN
violett	1
rosa	2
blau	3
schwarz	4
weißrot	5
gelb	6

Kabelfarbe	PIN
grau	7
braun	8
grün	9
weiß	10
rot	11
weißgrün	12

Bestellung

Bestelltabelle

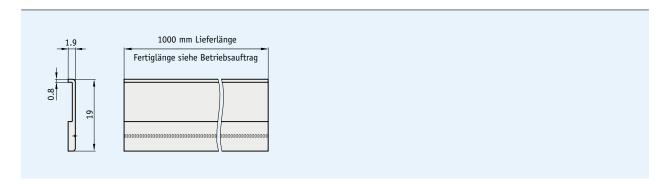
Merkmal	Bestelltext	Spezifikation	Ergänzung
Kabellänge		1 20 m, in 1-m-Schritten	

Bestellschlüssel

Lieferumfang: KV12S2, Benutzerinformation

- Aluminiumabdeckung zum mechanischen Schutz von Magnetbändern bis 10 mm Breite (außer MB100 und MBA111)
- einfache Montage, da eine Kerbnut fürs Abbohren vorhanden ist





Mechanische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Material	Aluminium	

Bestellung

Bestellschlüssel

PS1

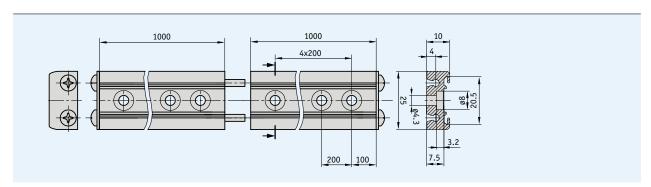
Technische Änderungen vorbehalten 10/2008

- 1.0

Lieferumfang: PS1

- robuste Montageeinheit für Magnetbänder mit 10 mm Breite
- keine klebenden Verbindungen
- ideale Magnetband-Aufnahme
- erweiterbare Steckmodule
- einfache Montage





Mechanische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Material	Aluminium	

Bestellung

Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikation	Ergänzungen
Länge	1.0	1 m	
		0.3 10 m, in 0.1-m-Schritten	

Bestellschlüssel



Lieferumfang: PS, Verbundstifte, Abschlussblech, Benutzerinformation

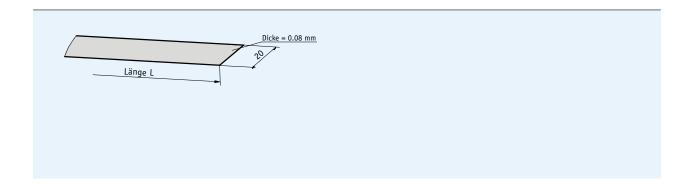


Seite 183

5.5

- einfache Montage
- zum Einschub in Profilschiene PS
- keine klebenden Verbindungen





Mechanische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Material	Edelstahl	

Bestellung

Bestelltabelle

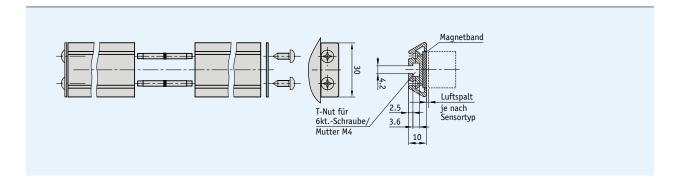
Merkmal	Bestelldaten	Spezifikation	Ergänzungen
Länge	1.0	1 m	
		0.3 10 m, in 0.1-m-Schritten	erforderliche Länge = Profilschiene + 36 mm

Bestellschlüssel

Lieferumfang: SB

- robuste Montageeinheit für Magnetbänder mit 20 mm Breite
- erweiterbar durch Steckmodule
- einfache Montage





Mechanische Daten

Merkmal	Technische Daten	Ergänzung
Material	Aluminium	

Bestellung

5.5

Bestelltabelle

Merkmal	Bestelldaten	Spezifikation	Ergänzungen
Länge	0.5	Profilschiene: 0.5 m ±0.5 mm	
		0.15 3 m, in 0.15-m-Schritten	

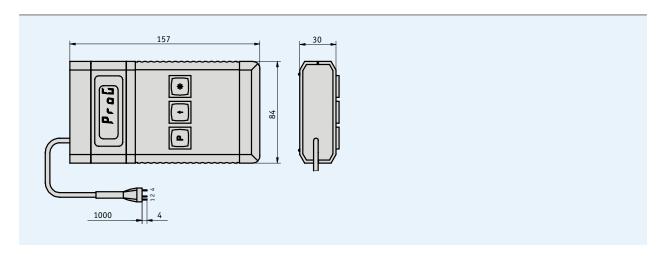
Bestellschlüssel



Lieferumfang: PS, Abschlusseinheit, Verbindungsteile

- einfache Handhabung
- kein weiteres Zubehör nötig
- Batteriebetrieb mit 9 V Blockbatterie
- zur Programmierung von: LC-Display-Mode, Auflösung, Position des Dezimalpunkts, Zählrichtung, Reset Delay hei MA508





Mechanische Daten

Technische Daten		Ergänzung
Versorgung	9 V Blockbatterie	auswechselbar mit Normstecker, verpolgeschützt
Anzeige	7 Segmente, 4-stellig	Ziffernhöhe 9 mm
Temperaturbereich	0 +50 °C	

Anschlussbelegung

Signal	PIN
CLK	1
DATA	2
GND	3

Bestellung

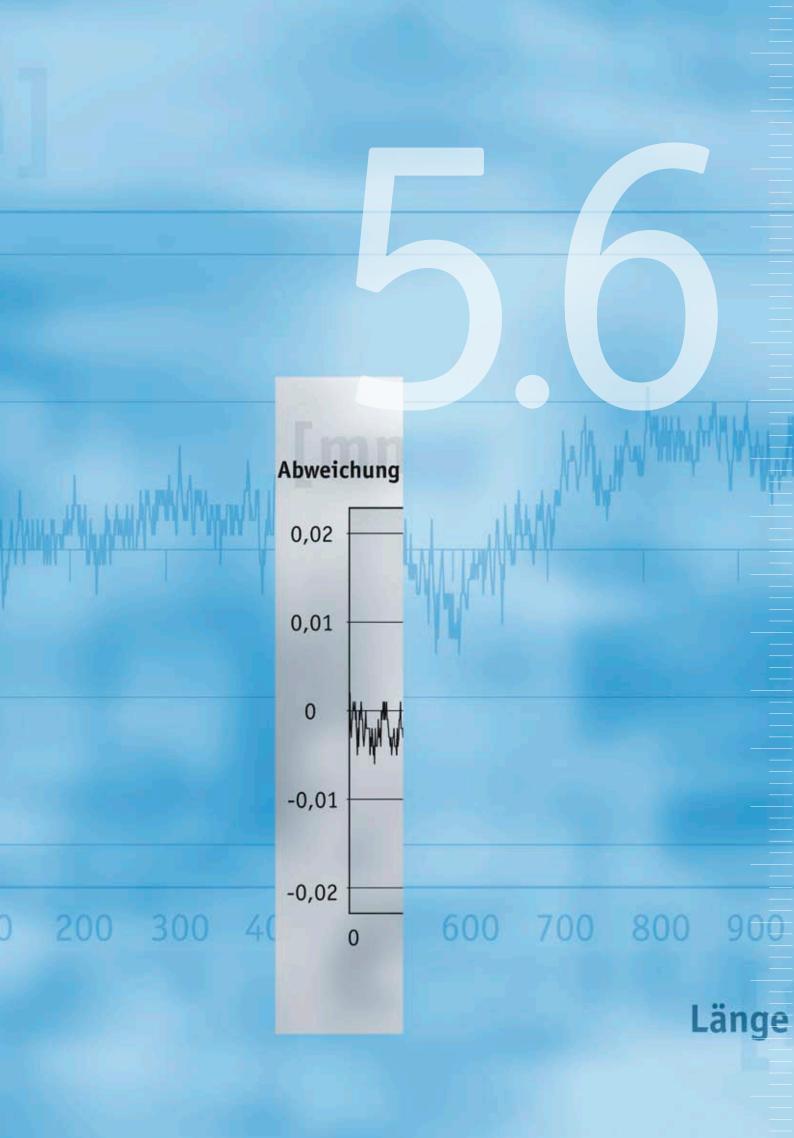
Technische Änderungen vorbehalten 10/2008

Bestellschlüssel

PTM

 $\textbf{\textit{Lieferumfang:}} \textit{PTM, Benutzerinformationen}$

ວ.ວ



5.0 Inhaltsverzeichnis MagLine	3	
5.1 MagLine Micro	13	
5.2 MagLine Basic	45	
5.3 MagLine Macro	117	
5.4 MagLine Roto	141	
5.5 Zubehör	175	
5.6 Anhang		
Messkurven Sensor/Band	188	
Spezifikationen Magnetbänder	189	
Auflösung, Pulsabstand,		
Auflösung, Pulsabstand, Verfahrgeschwindigkeit, Zählfrequenz	190	

5.7 | Produktindex, Kontaktinformationen

h		
	_1	
	•	

/	_	4
	7	

5.2

5.3

5.4

5.5

5.6

5.7

5 MagLine | 5.6 Anhang www.siko.de

Nebenstehende Grafiken zeigen typische Messkurven. Grundlage für die Messreihe sind jeweils Kombinationen aus Magnetband und passendem Sensor.

Bild 1 (MagLine Micro)

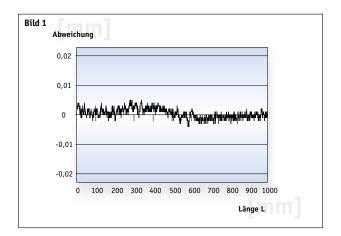
- = MB100 (10 μ)
- MSK1000
- Schrittweite 1.1 mm, Messlänge 1000 mm

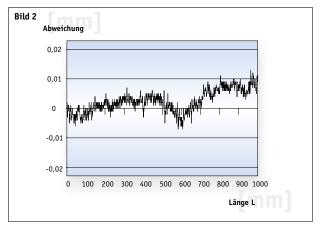
Bild 2 (MagLine Micro)

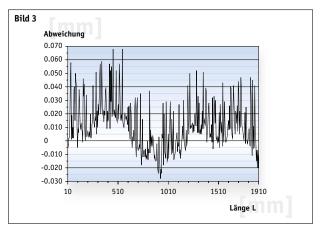
- = MB100 (50 μ)
- MSK1000
- Schrittweite 1.1 mm, Messlänge 1000 mm

Bild 3 (MagLine Basic)

- = MB500 (100 μ)
- MSK5000
- Schrittweite 5.1 mm, Messlänge 1900 mm







5.6

5.6

Spezifikationen Magnetbänder Anhang

Technische Daten

		•		_	
Me	cha	เทาร	che	เมล	ten

Abmessungen	siehe Datenblätter	MB100, MB200, MB320, MB400, MB500, MB2000, MBA, MBA511, MBA111, MBA1000, MB4000
Biegeradius	>50 mm	
Lieferlänge	max. 90 m	

Bandmaterialien

Trägerband	Federstahl	
	VA (rostfreies Edelstahlband)	
Magnetwerkstoff	Kunststoff-gebundenes Ferrit	
Abdeckband	Edelstahl	

Umgebungsbedingungen

Arbeitstemperatur	-40 + 80 °C	optional: -40 +120 °C
Lagertemperatur	-40 + 80 °C	

Beständigkeit gegenüber Chemikalien, Schmutz und Flüssigkeiten (qualitative Zuordnung)

hoch	mittel	niedrig (kann durch zusätzlichen Schutz erhöht werden)	niedrig (kann durch zusätzlichen Schutz erhöht werden)			
Wasser/Wasserdampf	Aceton	Xylol/Toluol				
Ameisensäure	Stearinsäure 70 °C, wasserfrei	Triochloräthylen				
Formaldehyd, 40 %,	Oleinsäure	Tetrahydrofuran				
Glycerin 98 °C	Isopropyläther	Tetrachlor-Kohlenstoff				
N-Hexan	Essigsäure	Terpentin				
Iso-Oktan	Benzin	Salpetersäure				
Milchsäure	Kerosin	Nitrobenzol				
Mineralöl	Ammoniak	Lacklösungsmittel				
Leinöl	Acetylen	Benzol				
Baumwollsamenöl	Seewasser	aromatische Kohlenwasserstoffe				
Pflanzenöle		Ketone				
Holzstaub/-späne		anorganische Säuren (HCL, H ₂ SO ₄)				
Steinmehl		Bohremulisonen				
Metallstaub/-späne						

Feldstärke (typische Werte, gemessen an Bandoberfläche mit Hall-Sonde)

retustance (typische merce, gemesse	n'un bundobernache mie nate bonde)	
MB100	30 kA/m	
MB200	28 kA/m	
MB320	40 kA/m	
MB400	38 kA/m	
MB500	36 kA/m	

Genauigkeitsdaten

	Genauigkeitsklassen	
MB100	10 μm	
	50 μm	
MB200	50 μm	
MB320	100 μm	
MB400	1 mm	
MB500	50 μm	
	100 μm	
MB2000	1 mm	
MB4000	1 mm	
MBA111	10 μm	
MBA	50 μm	
MBA511	100 μm	
MBA1000	1 mm	

ŀ	Ausde	hnungskoeffizienten	

Federstahl	11 μm/K
VA-Träger	16 μm/K

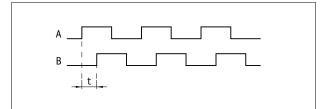
Typische Genauigkeitskurve	n

	Typische dendargie	i di veri
MB100	10 μm	Bild 1
	50 μm	Bild 2
MB500	100 μm	Bild 3

5 MagLine | 5.6 Anhang www.siko.de

Zusammenhang: Auflösung zu Pulsabstand

Bei den Sensoren der MSK-Reihe sind die Parameter Auflösung und Pulsabstand wählbar. Die Schnittstellen dieser Sensoren liefern digitale Ausgangssignale (Zählimpulse), die in einer übergeordneten Steuerung mit Zählereingang weiterverarbeitet werden können.



Definition: Pulsabstand

Der Pulsabstand "t" ist die kleinste Zeitdauer zwischen zwei Flanken, die beim Verfahren des Sensors auftreten kann. Auslöser können z. B. auch Mikrovibrationen sein.

Die Berechnungsformeln

Auflösung und Impulsabstand müssen auf die maximal mögliche Zählfrequenz der Steuerung abgestimmt sein. Mit der vom System vorgegebenen max. Verfahrgeschwindigkeit lässt sich die Zählfrequenz der Folgeelektronik anhand der grau hinterlegten Formeln ermitteln. Nachfolgend wird ein Berechnungsbeispiel mit diesen Formeln angeführt.

Pulsabstand =
$$\frac{\text{Auflösung}}{\text{max. Verfahrgeschwindigkeit}} \times 0.8$$

$$\text{Z\"{ahlfrequenz}} = \frac{1}{\text{Pulsabstand} \times 4}$$

Berechnungsbeispiel

Eine Messstrecke soll mit einer Auflösung von 0.025 mm erfasst werden. Die Verfahrgeschwindigkeit beträgt maximal 15 m/s, Pulsabstand und Zählfrequenz sind zu ermitteln. Die Werte für diese Berechnungsbeispiele sind in der unten angeführten Tabelle dokumentiert (rote Hervorhebung).

1. Pulsabstand ermitteln:

Gewählt wird der nächst kleinere, parametrierbare Wert, in diesem Fall $\mathbf{1}~\mu\mathbf{s}.$

Pulsabstand =
$$\frac{0.025 \text{ mm}}{15 \text{ m/s}} \times 0.8 = 1.33 \,\mu\text{s}$$

2. Zählfrequenz der Folgeelektronik ermitteln:

Die Folgeelektronik muss eine Frequenz von **250 kHz** am Eingang erkennen können.

Zählfrequenz =
$$\frac{1}{1 \mu s \times 4}$$
 = 250 kHz

Beispieltabelle MSK5000

Auflösung (mm)									
0.001	0.01	0.03	0.05	0.10	0.20	0.32	0.80	1.60	4.00
0.005	0.06	0.13	0.25	0.50	1.00	1.60	4.00	8.00	20.00
0.010	0.12	0.25	0.50	1.00	2.00	3.20	8.00	16.00	25.00
0.025	0.30	0.63	1.25	2.50	5.00	8.00	20.00	25.00	25.00
0.050	0.61	1.25	2.50	5.00	10.00	16.00	25.00	25.00	25.00
0.100	1.21	2.50	5.00	10.00	20.00	25.00	25.00	25.00	25.00
Pulsabstand (µs)	66.00	32.00	16.00	8.00	4.00	2.50	1.00	0.50	0.20
Zählfrequenz (kHz)	3.79	7.81	15.63	31.25	62.50	100.00	250.00	500.00	1250.00

Spezifikation der Ausgangssignale von Sensoren Anhang

Sensoren MSK

 U_{High}

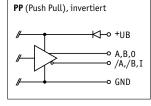
U_{Low} I_{max} (jeder Kanal)

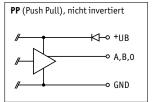
Bauform rechteckig

Ausgangsschaltung	PP	LD	TTL
Ausgangssignale	A, B, I	A, B, I	A, B
	verpolsicher	invertiert	
Abschlusswiderstand	_	120 0hm*	_
Betriebsspannung	24 V	5 V und 24 V	5 V und 24 V
U _{High}	>UB - 1.5 V	RS422 spez.	>3.4 V
U_{Low}	<1 V	RS422 spez.	<0.4 V
I _{max} (jeder Kanal)	<25 mA	RS422 spez.	<5 mA
# MCI/0000 MCI//000 /	01		

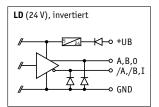
>UB - 2.5 V

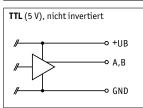
<2.5 V

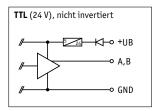






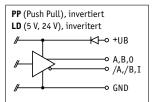


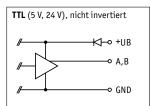




Bauform rund MSK5000R

Ausgangsschaltung	PP	LD	TTL
Ausgangssignale	A, B, I verpolsicher	A, B, I invertiert	А, В
Abschlusswiderstand	_	120 0hm (5 V) 700 0hm (24 V)	_
Betriebsspannung	24 V	5 V und 24 V	5 V und 24 V
U _{High}	>UB	RS422 spez.	>UB
U_{Low}	<0.8 V	RS422 spez.	<0.8 V
I _{max} (jeder Kanal)	<30 mA	RS422 spez.	<30 mA





Sensoren LE und LS

Signal Differential 1 V_{ss} ±10 %

	5 V	24 V
Bezugsspannung	UB/2 ±200 mV	2.5 V ±200 mV
Temperatur	bei 20 °C	bei 20 °C

5 MagLine | 5.6 Anhang www.siko.de

^{*} MSK2000, MSK4000: 470 0hm



5.7 Produktindex, Kontaktin	formationen 194	
5.6 Anhang	187	
5.5 Zubehör	175	
5.4 MagLine Roto	141	
5.3 MagLine Macro	117	
5.2 MagLine Basic	45	
5.1 MagLine Micro	13	
5.0 Inhaltsverzeichnis MagLi	ne 3	

5.0

5.1

5.2

5.5

T 6

5.7

MagLine Micro, MagLine Basic, MagLine Macro und MagLine Roto

PTM

MSK320

Gerät	Тур	Seite	
A			
AEA	Auswerteelektronik, absolut	96	
AS510/1	Auswerteelektronik, inkremental	76	
ASA110H	Auswerteelektronik, quasi-absolut	39	
ASA510H	Auswerteelektronik, quasi-absolut	112	
G			
	Gegenstecker	176	
K			
KV12S0	Kabelverlängerung	179	
KV12S2	Kabelverlängerung	180	
LE100/1	Magnetsensor, inkremental	22, 160	
LS100/1	Magnetsensor, inkremental	25	
L3100	riagnetsensor, inkrementat	LJ	
М			
MA100/2	Messanzeige	30	
MA502	Messanzeige	72	
MA503/2	Messanzeige mit Sensor	98	
MA503/WL	Messanzeige mit Sensor	102	
MA504	Messanzeige mit Sensor	107	
MA505	Messanzeige	92	
MA506	Messanzeige	74	
MA508	Messanzeige mit Sensor	110	
MA561	Messanzeige	94	
MB100	Magnetband, inkremental	16	
MB200	Magnetband, inkremental	50	
MB320	Magnetband, inkremental	52	
MB400	Magnetband, inkremental	120	
MB500	Magnetband, inkremental	54	
MB2000	Magnetband, inkremental	122	
MB4000	Magnetband, inkremental	124	
MBA	Magnetband, absolut	78	
MBA110	Magnetband, absolut	32	
MBA111	Magnetband, absolut	34	
MBA501	Magnetband, absolut	80	
MBA511	Magnetband, absolut	82	
MBA1000	Magnetband, absolut	135	
	5		

erät	Тур	Seite
MDD400	Manual San Salaman India	450
MBR100	Magnetring, inkremental	152
MBR200	Magnetring, inkremental	154
MBR320	Magnetring, inkremental	156
MBR500	Magnetring, inkremental	158
MR200	Magnetring, inkremental	144
MR320	Magnetring, inkremental	146
MR500	Magnetring, inkremental	148
MRI01	Magnetring, inkremental	150
MS100/1	Magnetsensor, inkremental	28
MS500	Magnetsensor, inkremental	70
MS500H	Magnetsensor, inkremental	100
MSA	Magnetsensor, absolut	84
MSA111C	Magnetsensor, absolut	36
MSA501	Magnetsensor, absolut	86
MSA511	Magnetsensor, absolut	89
MSA1000	Magnetsensor, absolut	137
MSK210	Magnetsensor, inkremental	56, 163
MSK320	Magnetsensor, inkremental	59, 166
MSK400/1	Magnetsensor, inkremental	126
MSK1000	Magnetsensor, inkremental	18
MSK2000	Magnetsensor, inkremental	129
MSK4000	Magnetsensor, inkremental	132
MSK5000	Magnetsensor, inkremental	63, 170
MSK5000R	Magnetsensor, inkremental	67
P		
PTM	ProgrammierTool	185
PS	Profilschiene	182
PS1	Abdeckschiene	181
PSA	Profilschiene	184
_		
R	5 1 11	105
RTX500	Funkmodul	105
S		
SB	Schutzband	183



LS100

Deutschland

Vertretung in Ihrer Nähe? Unsere Website hilft Ihnen dabei. Geben Sie unter www.siko.de/kontakt/deutschland Ihre Postleitzahl ein und schon erhalten Sie die aktuellen Kontaktdaten der Vertretung in Ihrer Nähe. Oder rufen Sie uns an, wir geben Ihnen gerne die Kontaktdaten weiter.

International

SIKO ist durch Tochtergesellschaften und Handelsvertretungen weltweit vertreten. Auch in Ihrer Nähe!

Europa Belgien Bulgarien

Türkei Ukraine

Afrika
Südafrika
Asien
China
Indien
Indonesien
Israel
Japan
Malaysia
Singapur
Südkorea
Taiwan
Thailand
Vietnam
Australien
Australien

Neuseeland

Dänemark
Finnland
Frankreich
Griechenland
Großbritannien
Italien
Kroatien
Litauen
Luxemburg
Niederlande
Norwegen
Österreich
Polen
Portugal
Rumänien
Russische Föderation
Schweden
Schweiz
Serbien u. Montenegro
Slowakei
Slowenien
Spanien
Tschechische Republik

Amerika
Brasilien
Kanada
Mexiko
Vereinigte Staaten





Headquarters:

SIKO GmbH

Weihermattenweg 2 D-79256 Buchenbach

Telephon

+49 7661 394-0 **Telefax**

+49 7661 394-388

E-Mail

info@siko.de

Internet

www.siko.de

Subsidiaries:

SIKO Products Inc

www.sikoproducts.com

SIKO Italia S.r.l.

www.siko-italia.com

SIKO Magline AG

www.siko.ch

SIKO International Trading (Shanghai) CO., Ltd.

www.siko.cn

SIKO Products Asia Pte. Ltd.

ww.siko.com.sg